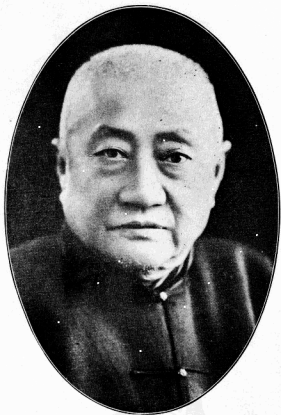


战区  
上海难民临时救济会  
工作报告





常 駐 常 委  
許 世 英



常駐常務兼財務組主任

王 一 亭



常駐委員會  
屈文六



常駐委員會兼總務組主任  
黃伯度



常務委員會兼總幹事  
李組紳

PDG



任主組行執兼員委務常  
橋 子 朱



任主副組務財兼員委務常  
亭 蘭 聞



任主副組務財兼委常駐常  
之 涵 黃



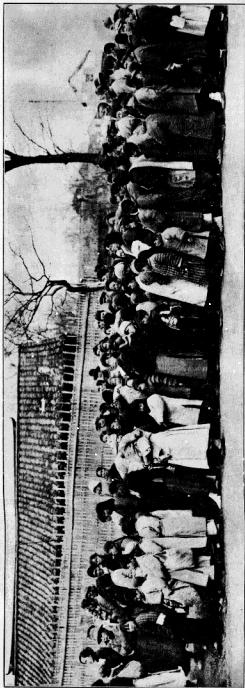
常務委員兼執行組副主任  
潘 公 展



常務委員  
張 麟 林



常務委員  
徐 洽 卿



收容前之災民



上海戰區難民臨時救濟會第一寄宿所清涼寺 中華民國二十二年一月



上海戰區難民臨時救濟會第二寄宿所清涼寺 中華民國二十二年一月



上海戰區難民臨時救濟會第三寄宿所 及馬路 中華民國二十一年一月



上海戰區難民臨時救濟會第四寄宿所 及法大 中華民國二十一年一月



上海戰區難民臨時救濟會第五寄宿舍 進法會 中華民國二十一年一月



上海戰區難民臨時救濟會第六寄宿舍 學生會 中華民國二十一年一月



上海戰區難民臨時救濟會第七寄宿舍 全體合影 中華民國二十一年一月



上海戰區難民臨時救濟會第八寄宿舍 同義會 中華民國二十一年一月





上海戰區難民臨時救濟會第一分會寄宿所 中華民國二十一年一月



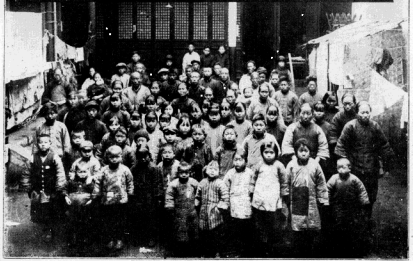
上海戰區難民臨時救濟會第一分會寄宿所 中華民國二十一年一月



上海戰區難民臨時救濟會第二十二號寄宿所 民國二十一年一月



上海戰區難民臨時救濟會第三十號寄宿所 民國二十一年一月



上海戰區難民臨時救濟會第三十分所寄宿所定會館中華二十二年一月





中華民國二十一年一月 上海戰區難民臨時救濟會第四分會寄宿所 或文路



中華民國二十一年一月 上海戰區難民臨時救濟會第五分會寄宿所 或文路





中華民國二十一年一月  
上海戰區難民臨時救濟會第七十號寄宿所



中華民國二十一年一月  
上海戰區難民臨時救濟會第八十號寄宿所



上海戰區難民臨時救濟會第一寄宿舍 民國二十一年一月



上海戰區難民臨時救濟會第二寄宿舍 民國二十一年一月



上海戰區難民臨時救濟會第二廿二宿分所觀音寺  
中華民國二十一年一月



上海戰區難民臨時救濟會第三廿三宿分所觀音寺  
中華民國二十一年一月



上海戰區難民臨時救濟會第二十三分所寄宿所 中華民國二十一年一月



上海戰區難民臨時救濟會第五分所寄宿所 中華民國二十一年一月



上海戰區難民臨時救濟會第六十七號宿所 寺慶寺 中華民國二十二年一月



上海戰區難民臨時救濟會第七十七號宿所 臥家莊 中華民國二十二年一月



上海戰區難民臨時救濟會廿八宿寄 路院程康 中華民國二十一年一月



上海戰區難民臨時救濟會廿九宿寄 路川外 中華民國二十一年一月





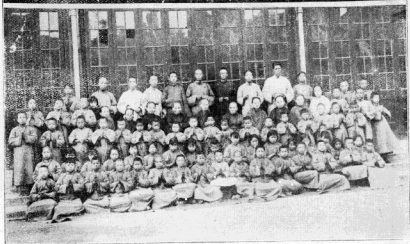
上海戰區難民臨時救濟會第三十一號寄宿舍 卅一年一月廿二日



上海戰區難民臨時救濟會第三十一號寄宿舍 卅一年一月廿二日



上海戰區難民臨時救濟會第一寄宿舍重難學童全體合影



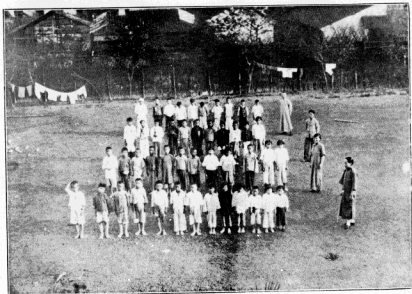
上海戰區難民臨時救濟會救出之南翔安老院老人合影  
中華民國二十一年四月十四日



上海戰區難民臨時救濟會運送出品發售時攝影  
三月廿四日



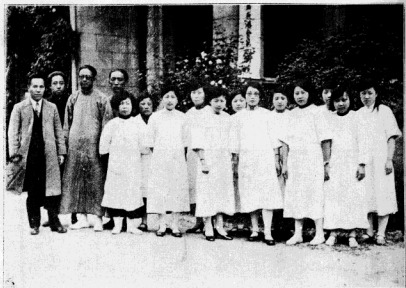
難民進寄宿所時辦理登記及填發符號情形



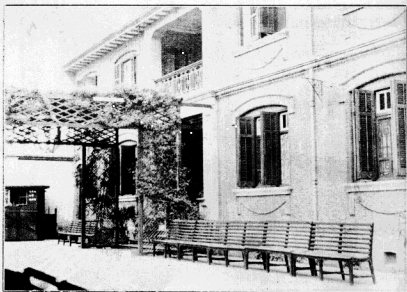
蓬萊學校學生草地整隊攝影



第一醫院醫師護士全體攝影



第四醫院醫師護士全體攝影



第三醫院全景



第一醫院男病室



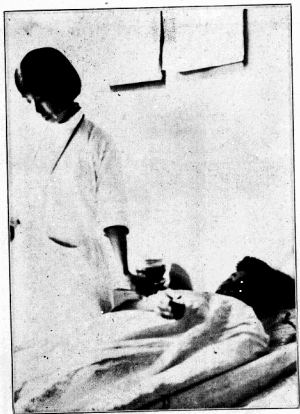
第一醫院女病室



第一醫院兒童病室



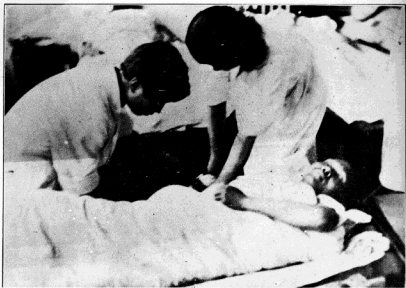
臨床診治之一



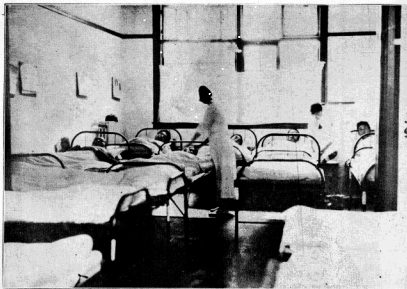
臨床診治之二(察脈)

君如  
醫者

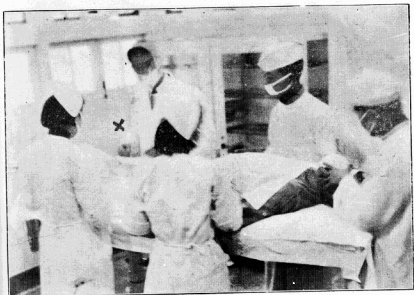




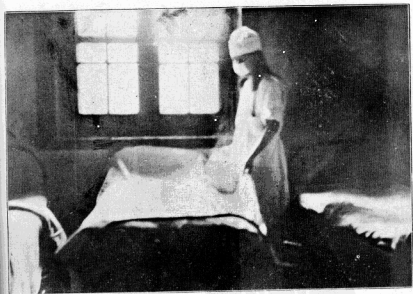
臨床診治之三(注射藥水針)



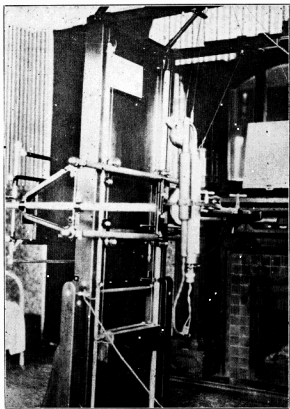
臨床診治之四(換藥膏)



第二醫院割症室施大手術



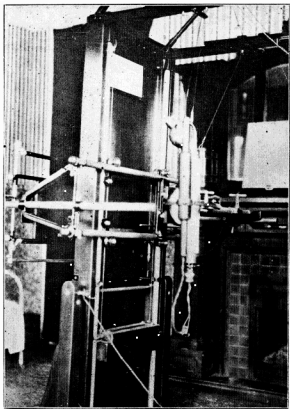
隔離病室護士用噴霧器向病孩噴氣以治肺炎之情形



第二醫院 X 光室



第四病院消毒室



第二醫院 X 光室

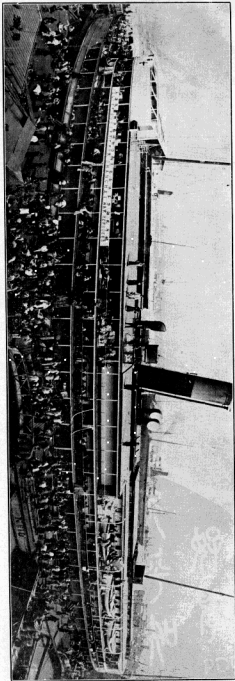


第四病院消毒室

第五旅建設救濟會清波代第



工 業 發 達 之 實 況







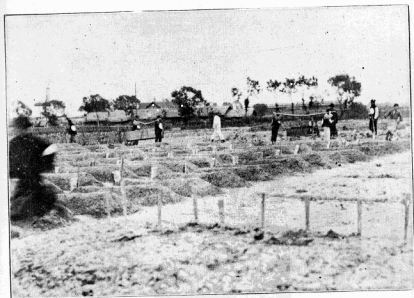
戰區掩埋隊出發情形



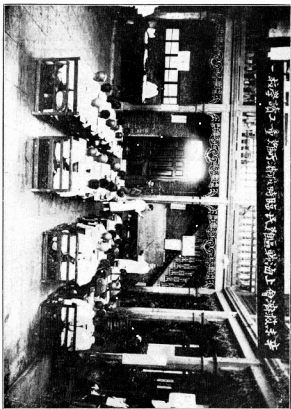
戰區遺屍檢驗情形



戰區掩埋隊掩埋攝影



戰區墓地新塚攝影



序

民國二十一年一月二十日軍傾海陸兵  
之力進犯淞滬雖經我第十九路軍及第  
五軍將士奮勇抵抗封豕長蛇未容遽逞  
而戰事繼續而既三十五日爆炸車轟擊焚  
殺傷亡我方損失至不可數計其家慘  
痛者則望平市市民之受害是矣夫以近代  
文化日趨嚮於和平之途人道主義久為示

磨之生理乃號稱文明國之日亦本至願謀  
德恃武力攻城略地之不足且於絕未武裝之  
民衆肆生兇跡滅絕理性靡以復加嗚呼  
苟極必衰天道好還禍兵必敗古訓不爽昧  
於此理者吾知其苟潰於有日矣我國人民  
崇善樂羣夙稱美德值茲和平理想復灼  
黯澹之日陞不必步武隋封嗜殘子母教而  
懲前毖後自尔不得示憬然易奮力籌身

南之計生聚教訓以備可恥行之匪報惟  
視吾人之努力何如耳戰區難民救濟會  
以滬上人士及國內外國胞之竭誠協助於戰  
事緊張之際救死扶傷逾三十萬人世英忝  
參其事得効棉薄茲將工作經過輯為報  
告書公之於世非曰自炫亦適以促國人之警  
惕云爾

中華民國二十二年一月二十日 至德許世英

一三六之變事起倉猝南北居

民從睡夢中驚覺扶老攜幼相

率奔避於租界門投止旅舍處

滿負苦小民棲止於瓦礫戶權高

如蟻聚窟已極可憐其陷於砲

火之下而不及走避者死生呼吸呼

顧無從恤狀尤為慘迫且人壽乃  
急但後救濟會為之備房屋  
隨序屢興夫一切費用必憂之需  
米益瑣屑日是不遑多藉奇  
歸者台批以遣之臨於我區者設  
法以救之乃未幾而江漢吳淞寶山



大場羅君又未幾而真如南翔嘉

定太倉泗河均入戰事範圍云爾

區域愈擴而愈大難民愈衆而愈苦

凶各地點多至三十餘被救難民共

有三十餘萬人方事之急在事人

員倉皇奔走勞瘁不辭其任救

履之職者尤深下我地層願於光  
年邀天佑幸無意外損缺名戶雖  
至敗夫主幸六年相解囊惟恐或  
後益皆邀我同胞愛護之誠有示  
期然而終者我知人心之未嘗死  
而中國之必不亡也然而前事未遠未

軫方道不能曲突徙薪而徒憂  
坐焦頭爛額之舉天未厭亂耶  
人事使然耶祝爾多壽毋真  
不知涕泗之從來矣

民國二十二年

王若



一聲霹靂驚華者市頓成瓦礫上  
年一二八暴日侵危之慘劇也猶憶革命  
之初政府奠者南京每詔要人民誓忍日前  
之苦痛以換取將來之幸福孰意而亂不  
已外患大未門戶洞開之慘難盡述矣奇災核  
禍徧地皆是上海、阿遂亦不能倖免苦

今同胞祇有笑批喚善教言忠尤顧一  
息之尚存斯披若之願已相與以濯於滌  
以沫俾得暫緩旦夕死實亦吾人不可不  
之者况莫或迫之而莫辨自己者此本層之  
但後所以不累於而集或輸其財或輸  
其物或奮身入死區智難民而出死地

更翻出寸寸難乞其憐若其人民之相親  
相愛者且于本會微之宜乎因研調查團  
參觀本會款謂中國人民固赫然而但  
緣也本會開始于危難發生之翌日最緊  
張工作閱三月有餘救濟難民達三十萬  
餘人戰區延袤達于內地救濟工作之及于內地

流戰既停各差之宿所難民其家可  
歸者尚達千餘人尤以婦孺為多又島  
忍不為之所適因上年組設之上海籌  
募各省水災急振會對於未經辨認結  
束者分之振務上須妥善善後因而財  
席會議之決議設年未救濟會為永

久機關以資續兩會未了事件而謀  
根本救濟之道支極力者誠不必道而  
辨理之是吾以爲與支財帛物之收入均  
應有詳細報告以昭大信若賴訪問之  
努力業將本會辦理經過詳情及各款  
項之收支編輯成冊鉅細靡遺誌之



痛定思痛今痛日益深而救濟之道与  
力俱窮不任其然方又奔走于繁暑以各  
知餓殍教道生急者以爲計晚斯毋  
者其將何以教之手二十二年夏月臨  
海石映光序于津門

辛未之歲，各省水災，余隨諸君子  
後，籌辦振務。自秋徂冬，已不勝  
焦頭爛額，志宗敵愾之苦。乃災  
祲未已，淞滬瀕海之地，悉為戰區。  
被難人民，慘不忍睹。同人等悲  
憤交迫，乃有我區難民救濟會。

之組織歷時半載幸告結束事  
後追思其間經過情形困難已甚  
確經悉心應付而遺憾良多歷  
來團體之組織必先於辦法經  
濟人手三者為充分之計畫而後  
入手一三六之度一獨而後救濟會

倉猝成之毫無預備枝節一時  
覺捉襟而肘見其最困難者莫  
如難民寄居所當我事危急之際  
難民來者以數千計會館之所寄  
宇不足且乃謀諸閭室之民房租  
界之外又不能必其安全於是急

不能擇間有屋未竣工或未得屋  
主之許可而先行寄宿者雖具急  
迫之苦衷亦不可求諒於人於  
事究有未安收竊難民最多之時  
人數達五百以上寄宿所亦多至三  
十處其管理人員每所以十五人計

共次四五百人各方介紹臨時湊集  
急於需用未能審擇人地使各得  
其宜此尤最用疚心者然而在事人  
員備極辛勞也遣送服之陳君唯一  
振只服之曹君均孫及助余核發  
給養之朱君振陸馮君左泉均係

自朝至暮迄無少息而救護服法君

奮不顧身屢歛於險忠勇奮發之

精神尤覺不易多觀余以常駐委

及至任財勅百端業集昕夕不遑

收容所給養之需必經審核而後

發米監玻璃屑較及錙銖蓋以職

美所在集捐匪易雖任勞怨有不敢  
輕以掉者然而耳目之所不及事實  
之所為難仍未能悉歸於當辦事  
之難有如此者并當編輯報告爰  
略述所感以為序

中華民國二十二年二月黃慶瀾





序

上海戰區難民臨時救濟會

工作報告書編輯既竟將付

剞劂以就教於絕人君子伯

度追隨 至德許公治賑務

有年此次襄助採濟復始終

其事艱辛備歷百感填膺安

得不有一言為之序於戲國

難日亟我舉國上下果真有

團結救亡之覺悟否乎觀夫

捐款之間則多寡相稱豪紳

大賈坐擁巨資而慷慨輸將

視恒人或有未逮名下時流

高談睥睨而纓冠赴轡曾不

若草莽下士奔走惟恐或後  
焉豈棟崩僑歷事或異於今  
茲革去毛存理有逾於常數  
此則經歷之餘所用扳腕太  
息者也然而聖人之言成仁  
取義而哲之道涉愛舍身正  
為天下滔滔莫知所屈與亡

有責益宜奮發而有為安敢  
自惜羽毛使同趨於覆滅之  
域也哉佛曰我不入地獄誰  
入地獄世有來者舍之吾誰  
與歸謹序

舒城黃伯度撰並書

上海戰區難民臨時救濟會工作報告書目錄

總理遺像

本會委員近相

照片

收容前之災民

救護出險難胞攝影

難民第一寄宿所

難民第二寄宿所

難民第三寄宿所

難民第四寄宿所

難民第五寄宿所

難民第六寄宿所

難民第七寄宿所

難民第八寄宿所

難民第九寄宿所

7033

3



難民第十寄宿所

難民第十一寄宿所

難民第十一寄宿分所

難民第十二寄宿所

難民第十三寄宿所

難民第十三寄宿分所

難民第十四寄宿所

難民第十四寄宿分所

難民第十五寄宿所

難民第十六寄宿所

難民第十六寄宿分所

難民第十七寄宿所

難民第十八寄宿所

難民第廿一寄宿所

難民第廿二寄宿所

難民第廿二寄宿分所

二  
難民  
第廿二  
寄宿分所

難民第廿三寄宿所

難民第廿三寄宿分所

難民第廿五寄宿所

難民第廿六寄宿所

難民第廿七寄宿所

難民第廿八寄宿所

難民第廿九寄宿所

難民第三十寄宿所

難民第三十一寄宿所

難民第一寄宿所難童學校全體暨贊助人攝影

救護隊救出被難之南翔安老院老人攝影

備辦振品及配發情狀

運送振品出發時攝影

難民進寄宿所時辦理登記及填發符號情形

難童學校學生草地整隊攝影

第一醫院醫師護士全體攝影

蘇子舟

第四醫院醫師護士全體攝影

第三醫院全景

第一醫院男病室

第一醫院女病室

第一醫院兒童病室

臨床診治之一

臨床診治之二(察脈)

臨床診治之三(注射藥水針)

臨床診治之四(換藥膏)

第二醫院割症室施大手術

隔離病室護士用噴霧器向病孩噴氣以治肺炎之情形

第二醫院X光室

第四醫院消毒室

遣送難胞回籍攝影

救送難胞出險上船

江華遣送專輪





序

一 二 三 四 五

工作報告書

- 第一章 本會成立經過及組織內容
- 第二章 本會工作概況
- 第三章 救濟工作分述

上海普善山莊全體攝影  
戰區掩埋隊出發情形  
戰區遺屍棺殮情形  
戰區掩埋隊掩埋攝影  
戰區墓地新塚攝影  
辛未救濟會上海戰區難童工讀學校

第一節 救護

第二節 收容

第三節 遣送

第四節 衛生及治療

第五節 屍體之掩埋

第四章 統計圖表

第一節 救護

開北各處救護難民統計表

開北各處救護難民數比較圖

救護難民籍貫統計表

救護難民籍貫統計圖

各月份救護人數比較圖

第二節 收容

各寄宿所收容難民數增減趨勢比較表

各月份收容難民數增減趨勢比較圖

收容難民籍貫統計表

收容難民籍貫統計圖

收容難民性別統計表

收容難民性別統計圖

收容難民年歲分配統計表

收容難民年歲分配統計圖

收容難民職業統計表

收容難民職業統計圖

各月份收容難民入所出所比較表

各月份收容難民入所出所比較圖

### 第三節 遣送

各月份遣送難民統計表

各月份遣送難民統計圖

輪船運送及火車運送難民統計表

輪船運送及火車運送難民數比較圖

遣送難民籍貫統計表

遣送難民籍貫統計圖



江華遣送專輪沿江各地下船人數統計表

江華遣送專輪沿江各地下船人數比較圖

第四節 治療 (掩埋附)

內外科及其他各科診治人數分類統計表

內科診治人數分類統計圖

各種病症死亡人數統計表

各種病症死亡人數統計圖

治愈及死亡人數比較圖

內外科及其他各科診治人數百分比比較表

內外科及其他各科診治人數百分比比較圖

二，三，四，五各月份診治難民性別統計表

各月份診治難民性別統計圖

各醫院診治人數統計表

各醫院診治人數統計圖

上海各慈善團體掩埋兵民屍體統計表

上海各慈善團體掩埋兵民屍體統計圖

吳淞各區掩埋兵民屍體統計表

兵民屍體及性別比較圖

吳淞各區掩埋兵民屍體統計圖

第五節 日軍拘捕難民之保釋

被日軍拘捕難民職業統計表

閩北各地被日軍拘捕難民人數統計表

閩北各地被日軍拘捕難民人數統計圖

難民被日軍拘押日數次數分配表

難民被日軍拘押日數次數分配圖

第六節 振款收支

各月份收到捐款元數統計表

各月份收到捐款元數統計圖

各月份捐款宗數統計表

各月份收到捐款宗數統計圖

捐款額次數分配表

支出款額統計表

各項支出款額統計圖

第五章 辛未救濟會之成立

附錄

公牘

函上海市政府爲函達本會組織成立文

函十九路軍豐戴司令市政府爲推員往閩北辦理護遣戰區難民請指導並協助文

函 常熟 嘉定 崑山 縣政府  
太倉 青浦 寶山 商會 爲遣送難民先派員接洽乞予指助文

函翁旅長爲紅十字會隊員四人失蹤請通知所屬查明有無其人文

函滬杭甬鐵路管理局爲請配車遣送難民至松江等處免費開行文

函各寄宿所爲查詢各難民有願赴滬杭鐵路一帶者開單送會文

函大陸商場爲准胡筠秋先生指定該場二三層樓爲收容所派本會幹事前來接洽文

函復蒲淞區市政委員辦事處爲准函以滬西難民絡繹囑送食品已面交陳亞夫君餽首

十六袋希查收給據文

函航業公會爲送上致內河各大小輪船公司公函十二份請代填名稱分別轉致文

函招商局內河分局爲詢問有無漲價情事并請取消見覆文

函航業公會爲運送難民前往各縣急需與內河各輪船公司接洽請檢會員錄或開單見示文

函上海市政府各局聯合辦事處爲商借浦江渡輪以救同胞文

函上海市民地方維持會救濟股爲本會寄宿所所需經費食品不敷甚鉅推李總幹事趨商接濟文

函上海公共租界工部局爲請派員偕同本會職員前往北浙江路元亨里援救被困難民文

函寧波同鄉會上海市商會辦事處爲本會收容難民甚多食品缺乏特推本會常委朱子橋先生前來接洽請接濟食品文

函復上海市黨部執委會爲輸送難民俟船舶借安定期輸運當先一日函告文

函聘徐永祚爲本會會計師文

函內河輪船同業公會爲因遣送難民赴各縣安全地帶須與各輪船公司接洽附致各輪船公司函三十份請分別致送見覆文

函復工部局衛生處爲准函以租界災民擁擠請分運浦東及內地各處本會已將難民輸運蘇州等處安插尙擬陸續運送文

函先施永安新新各公司請借單人病床如小鐵床帆布床等二三十張為本會臨時病院  
之用心

函運輸汽車業同業公會為請惠借汽車四輛準每日駕駛本會聽候出發文

函陸祺生先生為請代租汽車如有傷人損車本會負責賠償撫卹文

函中國紅十字會據報橫浜路交叉點寶山路八七八號房屋內有難民三人請照會日本

赤十字會援救出險以便診治文

函工部局衛生部為嗣後救出難民有傳染病者擬送貴部醫院診治派余幹事趨商希賜

洽文

函上海市民地方維持會救濟股為被救難民人數激增需要食品請充分撥發並派葛幹

事趨商領運文

函各寄宿所為發各所難民應守規則並注意嚴禁吸烟及夜間必有一人以上值夜文

函復上海市民地方維持會為難民十餘人已照單登記并設法前往救護文

函復上海市民社會局為蘇商會派來輪船拖船預備遣送難民赴蘇本會已在辦理中並已

有難民登輪文

函上海市民地方維持會救濟股為本會寄宿所需用棉被請即發交葛幹事文

函上海市民地方維持會救濟股為請配撥本會臨時醫院應需藥品器械等件文



函 朱子謙  
沈田莘 先生爲請致函湖社介紹借用餘屋收容難民文

函 上海市政府各局聯合辦事處爲請就救濟市民經費三萬元內賜撥若干補助本會文

函 上海市社會局爲請補助救濟難民經費文

函 普善山莊爲請派員帶車隨本會同往海寧路錫金公所北面以便查收屍體文

函 周湘雲先生請暫借靜安寺路八〇六號空屋爲本會難民寄宿所文

函 上海市公安局 公共  
法 租界 工部  
公董 局爲請派捕探保護難民寄宿所文

函 公共  
法 租界 工部  
公董 局爲送收容難民寄宿所名單請飭警保護文

函 太古輪船公司爲請迅派專輪運輸長江一帶難民回籍以示體卹祈見覆文

函 中華瑛瑯廠爲請酌助飯盤面盆痰盂等或最低價售給文

函 太古  
怡和 輪船公司爲抄奉申報要電一則請轉知各江輪此後對於難胞另加注意文

函 各同鄉會爲請出席本會集議救護各地同鄉難民文

函 各寄宿所爲各所職員應自携行李駐所不得將本會所發新被扣留自用俾利難胞文

函 上海市柴炭業同業公會爲懇資助或轉商同業特別廉價售給柴片文

函 閔行苦兒院沈夢蓮先生爲請該院代收難民五百人如允卽行派人伴送文

函 復且附中校長爲請暫借李公祠房屋爲本會難胞寄宿所文

函陳子馨先生為送大小難民二百名口請賜收容文

函三友實業社為請捐助洗面毛巾或特別廉價售給文

函浙江興業銀行地產部賈廷芳先生為商借或廉價出貨靜安寺路一一三八號洋房為

本會難胞寄宿所文

函廣肇公所閩南同鄉會為准商洽華郵船公司函稱以戰區被難旅客如經本會介紹

滿十人以上者概予特別折扣文

函肇基學校執事先生為商借該校為難民寄宿所文

函第六區警察所為函知已借肇基學校為難民寄宿所請就近保護文

函江海關監督為本會現已商准招商輪船局派江輪運送難民前往長江各埠特派蔣幹

事趨前接洽文

函通常委公展馮執委柳堂  
各寄宿所主任為本會已與招商局商定轉雇江輪為輸送長江各省難民希主持派  
刻日調

員分往各所院切實調查並與各同鄉會聯合辦事區接洽  
查人數列表具報以便彙送文

函交通大學黎校長照寰為請借用該校房屋收容難民文

函江海關監督為本會雇定專輪遣送難民至長江各埠請代為設法安全出口文

函虞洽卿林康侯兩先生為請暫借南洋中小校舍收容難民希惠復文

函山東會館趙聘三先生爲商借該館爲本會寄宿所文

函復上海市社會局爲各寄宿所職員不得向外募捐本會早經知照文

函劉鴻生謝蘅臆兩先生爲經商准招商局專輪輸送沿江各省難胞回籍惟需煤二百噸

無法籌募請助全數或捐半數文

通知各寄宿所爲凡請領住所之單身失散婦女幼童須取具的保送經本會常駐常委批

准後給予本會印據方可交領文

函復各同鄉會聯合辦事處爲遣送難民回籍不問是否失業工人一律發給免費船票希

查照文

函煤業公會爲請代向貴同業勸助煤斤文

函法租界公董局爲函知運送大批難民出境乘江華商輪分批上輪請酌派警員照料文

函永安公司爲請速飭卡車來會服務文

函招商局總管理處爲函送船資請管收並飭江華輪蒞岸裝載難胞文

函中央研究院爲商借該院爲難民寄宿所文

函沿江各縣長縣政府公安局爲運送上海戰區難民回籍請妥爲照料安插文

函法租界巡捕房爲江華輪裝載難民定三月二日開漢現正陸續運送上船請派探捕照

料文

函十九路軍後方辦事處爲函知三月二日商准江華輪運送長江沿岸各埠難民回籍請轉知吳淞要塞司令特加注意維護文

函黃金榮杜月笙張嘯林諸先生爲請酌聘熟悉沿江口岸人才五人同坐江華輪遣送難民回籍以資照料文

函勞工醫院爲每月津貼百元自二月一日起按月來會領取文

函復顧竹軒先生爲該所難民如有籍隸通揚者可乘大慶輪回籍希造冊送會以憑遣送文

函復旅滬各同鄉會聯合辦事處爲有船即通知請先開難民名單由本會給票文

函復賑務委員會爲蒙呈請 國民政府撥款兩萬元特先函謝文

函陸伯鴻先生爲本會現所收難胞中有患傳染病者擬送貴堂收留診治文

函航業公會爲請召集會員分擔義務免費搭載難民回籍希查照辦理見復文

函本埠各慈善團體爲函請聯合組織掩埋戰區積屍文

函招商總局爲本會遣送各所難民搭乘江輪回籍船價請准照運送災民成例辦理文

函江灣崇善堂慈善會爲江灣掩埋已由普善山莊擔任請即與該莊協同辦理文

函<sup>三北</sup>輪船公司爲請照上年水災遣送成案免費搭載難民仍由本會津貼伙食文

函上海市衛生局爲請派員至各寄宿所施種牛痘文

函肺病療養院爲送肺病難孩請免費留院診治文

函復救濟水災會朱子橋先生爲本會撥米七十石派員會散工廠失業工人希查照文

函陳萬士先生爲請惠假英士先生紀念堂爲本會難民寄宿所希見復文

函普善山莊同仁輔元堂開北慈善團爲通知開始掩埋工作日期文

函交通大學黎校長照寰爲請惠借房屋一部以資收容難民文

函張尙義先生爲請代爲轉商白雲寺暫借爲本會難胞寄宿所文

函工部局衛生處爲請診治患癲症難民五名文

函京滬滬杭甬鐵路管理局爲請撥車裝運難民五百名至松江文

函松江 沈君嶺縣長  
蔡仲璋主席  
朱久望先生 爲本會擬送難民二千名至貴縣收容所請照拂文

函陸規亮先生等爲承允收容難民二千名茲先送去五百名請收容文

函各醫院爲病人出院或死亡請通知本會文

通告各寄宿所嗣後病人送院及填寫死亡報告書手續文

函李頓爵士爲請貴團委員參觀本會所辦難民收容所及難民醫院文

函京滬滬杭甬鐵路管理局爲承派唐子西君來會面示遣送手續當經商定辦法茲送車

證千張希蓋章擲還文

函公共租界工部局爲本會各寄宿所請予保護文

函上海市衛生局爲請即日派車來會義務輸送病人文

函沈季宣先生爲請暫借康腦脫路康樂坊新屋爲本會寄宿所文

通告各寄宿所爲發行各所報賬規則報告表式文

函同仁輔元堂爲請轉告分堂凡本會爲第一病院亡故難胞卽爲殮埋文

函復紅十字會王培元先生爲青浦難民來滬屆時當備車往接文

函各寄宿所爲永安公司紡織廠需用男女工人如各所難民有願往工作者卽造表送會

交執行組轉送文

函復上海平民產科醫院爲本會如有臨產難婦卽當轉送該院就產文

函各寄宿所據第十七寄宿所擬送沐浴理髮洗濯辦法有益衛生應予酌量做行文

函顏駿人先生爲送本會工作經過大概情形報告書請代分送文

函

大陸銀行爲商情兩陽橋白爾路  
陳偉達先生爲商借霞飛路格洛克路

房屋爲本會難民寄宿所文

函中國銀行爲謝張公權先生介紹吳寶慶君工作得力文

函工部局隔離醫院爲難孩陳仲發患天痘連同其母送請留治文

通告各寄宿所爲該所應注意事項文

函徐寄廬先生爲商借浙江興業銀行善鐘路空地搭棚設所文

函各寄宿所爲嗣後上海市社會局赴各所調查應盡情報告文

函上海慈善團爲商借拉都路空地搭棚設所文

函國華銀行爲請暫借麥琪路空地搭棚設所文

函各寄宿所爲應注重難民衛生如有疾病應立刻延醫診治各醫師護士有不盡職者可

報本會核辦文

函內河輪船業公會爲據陸通海幹事報告與貴會接洽遣送難民辦法抄錄章程五條函

請核議見復文

通告各寄宿所爲調查學齡兒童能離開家族者具報以便彙核辦理施行教育文

函上海市社會局公安局爲近有外來災民要求收養懇請查照上年災民辦法辦理希俯

允照辦文

函岑炳璜君等爲請對於本會購用藥品照半價折算並先記賬月終給價文

函上海癲瘋院爲難民陳銀安身患癲瘋送請診治文

函四明醫院葛虞臣君廣益中醫院

王一等  
丁仲英

君爲請免費或半費收容治療本會患病難民

文

函法租界公董局爲函復原蓋蘆棚已從事拆去十分之七於消防衛生均易佈置文

通知各病院爲通知三項辦法希查照辦理文

通知各寄留所  
所醫生爲各所難胞現患癩疹者卽查明以便送治文

函復潮州旅滬同鄉會救國委員會爲難民無法安頓之前各所當從緩裁撤文

通知各病院爲第二十六所歸併第一第十四兩所前送患胞於治愈出院或死亡時應通

知該兩所單身婦孺尤須查明再送文

函各寄宿所爲難民陳大狗子母子二人暨楊秋雲之弟楊沐生均經失散務代查尋文

函陳冷僧先生爲過境災民懇商請貴局及公安局指定公共場所爲暫時安頓之所文

函國府救濟水災委員會災區工作組爲本會各所留養蕪湖一帶水災災民八百餘名卽

行遣送往蕪希電知賑務專員迅爲籌備安插文

函復普善山莊爲勉籌五百元希具據派員來取文

通知各病院爲患病難胞送院診治時須詢明有無銀錢財物列表載明由本人簽字以免

糾葛文

函上海市社會局爲據馮柳堂先生面稱本會遇有水災災民卽送關帝廟收容已與該局

接洽文



函金榮學校黃金榮先生爲函謝該校襄助救濟厚予給養文

函各寄宿所爲各所被壓迫包工制之童工不准具領並將該項童工調查報會核轉文

通知各寄宿所爲嗣後送診病人須專差專函送院並取回單以昭慎重文

通知各寄宿所爲催查患癩疹人數列表報會文

通知各寄宿所爲本會特添聘中醫嗣後住所病胞診治中西醫各憑信仰文

通告各寄宿所爲自五月一日起各所一律食鮮菜文

通知各寄宿所爲嗣後中醫處方須經各該所主任簽字方能生效文

函各藥舖爲嗣後各醫生所處方劑須經主任簽字方能照發文

函海門商會王槐卿先生爲請照寄來蓆樣代購千條連同發票寄會並設法免除運費蓆

### 捐文

通告各寄宿所爲送報告表希照式填載具報文

函蕪湖張專員公函  
公安局爲建國輪載送災民赴蕪派余幹事載臣護送到埠時希照料文

函復上海市公安局第二區署爲蕪湖等處災民由本會發給食品免票遣送請派員會

### 辦理文

函復上海市社會局爲散兵張清和等三十人亟須回籍特填船票三十張卽希查照轉給

文

函各寄宿所爲准社會局函五月內紀念日甚多應嚴防反動份子乘機鼓動以策安全文

函嘉定同鄉會爲嘉定一帶難民願回本籍者一律明日開始遣送文

函各寄宿所爲社會局議決取締包飯作包工制度三項應即查照遵辦文

函普善山莊爲請將本會請掩埋之屍體詳細列表見復文  
同仁輔元堂

函上海衛生局爲本市霍亂流行請派員爲本會難民注射防疫液文

函衛生試驗所爲承允照半數收試驗費特函申謝文

函保安養老所爲本會各所業已結束茲有十八所年老無家可歸之難民二名請查收留養  
上海殘疾院

文

函儲華頤疾院中德醫院爲請將本會送治產婦列表見示以便統計文  
廣仁醫院 慈航助產學校

函隔醫院爲請將本會及各寄宿所送治難胞列表見示以便統計文  
中德醫院 工部局

函復上海市難民收容所聯合會爲處置無家難民本會已有切實救濟辦法文

## 會議紀錄

一月三十日緊急發起會議紀錄

二月一日第一次大會紀錄

二月十二日第一次常會紀錄

二月十九日第二次常會紀錄

二月二十六日第三次常會紀錄

三月十一日第四次常會紀錄

三月十八日第五次常會紀錄

四月二日第六次常會紀錄

四月十五日第七次常會紀錄

四月二十二日第八次常會紀錄

四月二十九日第九次常會紀錄

三月三日第一次執行委員會紀錄

三月二十六日第二次執行委員會紀錄

五月六日第三次執行委員會紀錄

五月十六日上海籌募各省水災急振會  
上海戰區難民臨時救濟會聯合大會紀錄

五月二十三日上海籌募各省水災急振會  
上海戰區難民臨時救濟會聯合大會紀錄

新華書局  
1936

## 規章

本會簡章

本會組織規程

本會辦事細則

本會工作人員生活費支給規則

本會難民寄宿所組織簡章

本會難民寄宿所衛生細則

本會各寄宿所報賬規則

辛未救濟會簡章

## 宣言

上海籌募各省水災急振會  
上海戰區難民臨時救濟會  
同時結束繼續發起辛未救濟會宣言

## 雜俎

孝女封臂療親記

十一齡童解囊記

救護隊之虎口餘生

勤務捐輸之難能可貴

# 上海戰區難民臨時救濟會工作報告書

## 第一章 本會成立經過及組織內容

本年一月二十八日日軍犯我淞滬變起倉卒閘北虹口一帶淪為戰區居民驚惶失措租界戒嚴交通斷絕日軍復以飛機大砲肆行轟炸人民扶老攜幼逃生無路羣聚於租界四周之鐵門以外者不下數十萬人哭聲震天淒慘萬狀滬上各慈善團體人士目擊心傷亟籌救濟爰於一月三十日假仁濟堂召集緊急會議決定推舉許靜仁朱子橋王一亭鄔志豪李組紳黃涵之查勉仲七君立赴工部局交涉開放烏程路一路橋柵俾難民得以出險又以此項難民人數衆多而無家可歸無親可投者又居其絕大多數不得不暫予收容徐圖遣送因復決定組設救濟團體定名為上海戰區難民臨時救濟會假雲南路仁濟堂為會所公推許君靜仁等三十九人為執行委員又互推許靜仁朱子橋王一亭虞洽卿聞蘭亭李組紳張嘯林王曉籟杜月笙黃任之史量才汪伯奇張竹坪董顯光屈文六黃涵之鄔志豪查勉仲關芸農潘寄岑黃伯度毛西峯等二十二執委為常務委員許靜仁王一亭屈文六黃涵之黃伯度五君為常駐常委聞蘭亭吳蘊齋林康侯三君為財務委員李組紳君為總幹事鄔志豪毛西峯二君為副總幹事內部分設三組(一)總務組黃常委伯度兼主任潘常委寄岑兼副主任(二)執行組朱常委子橋兼主任查常委勉仲潘常委公展兼副主任(三)財務組王常委一亭兼主任聞常委蘭亭兼副主任組織甫經就緒當即選派救護人員僱用卡車分途馳赴戰區援救難胞出險此本會成立之大概情形也

本會內容組織可分三時期述之成立之初戰事極烈救濟工作甚形緊張各慈善團體與社會熱心人士紛紛加入市黨部及社會局亦派員參加各界捐款尤爲踴躍二月一日仍假仁濟堂開第一次大會加推趙晉卿君爲常駐常委又以救濟工作亟須與領團接洽因於總務執行財務三組之外增設交涉組推謝福生君爲主任即日分赴各領館交涉救護手續謝君旋因事返粵乃改推張尙義君擔任救出難民除自謀生活者不計外餘均設所收容(詳情另述)更與紅十字會商定紅會專救傷兵用紅十字救字號旗幟袖章本會專救難民用紅十字濟字號旗幟袖章救護員分兩大隊以吳寰慶君爲總領隊隸於執行組由總幹事李組紳負責指揮各常駐常委主持會務對於內部組織亦力謀健全藉使工作人員各負專責決定總務執行財務交涉四組應各分股辦事總務組分文書會計庶務出納特務五股及招待處一處執行組分救護運送交通管理給養五股財務組分賑款賑品稽核三股並加推黃常委涵之爲財務組副主任交涉組分文牘登記訪查三股迨戰區擴大難民愈多寄宿所陸續增至三十一處無不有人滿之患始添設衛生一組分檢查診治兩股公推朱執委企洛兼主任並續招黃執委鼎瑚爲副主任每日分派醫生赴各所巡迴診治全活甚多復設臨時病院四處各所有患病者均送院就醫未幾國聯調查團行將抵滬本會爲編輯報告書及彙製各項工作統計圖表起見又增設統計處分徵集宣傳編製三股公推沈執委昌爲主任復將給養股改隸財務組總計內部組織共五組一處內分二十一股各難民寄宿所屬於執行組臨時病院四處屬於衛生組各組處服務人員約五百餘人此外各省旅滬同鄉會對於被難同鄉亦復亟謀救濟自動組織旅滬各同鄉會聯合辦事處附屬本會專辦登記遺送兩事以一事權公推翁國勛君爲

主幹每省同鄉會各推駐處代表一人或二人襄助本會分任工作此本會第一時期組織之大概也  
滬戰既停戰協定即開始商訂每日新到難民視前較少各所已收容者亦均設法遣送內部工作自較  
簡單乃將各組加以緊縮總務組則撤銷特務股及招待處出納股歸併會計股執行組代理主任孫雲僧  
君因事他去改由李雋丞君代理救護交通管理給養四股均撤銷每股由執行組酌留幹事一二人兼辦  
遣送股留股長陳唯一君及幹事四人辦事財務組賑款賑品兩股歸併稽核股交會計師辦理交涉組文  
牘訪查登記三股均撤銷改推張執委維城主持亦僅留幹事一二人襄辦衛生組檢查診治兩股均撤銷  
除朱主任企洛外僅留幹事二人統計處除沈主任昌外僅留幹事三人各寄宿所因難胞已隨時遣送亦  
即分別裁併此本會第二時期組織之大概也

停戰協定成立寄宿所各難民業已遣送大半各輪船公司早經商定做照上年遣送水災難民辦法繼續  
運送寄宿所及臨時病院亦均積極裁併最後僅留第十八所專收無家可歸之難民本會內部同時着手  
結束統計處交涉組完全撤銷衛生組留朱主任企洛執行組留孫幹事敬齋總務組留黃主任伯度及文  
書幹事四人書記二人辦理結束事宜旋於五月二十三日與上海籌募各省水災急賑會開聯席會議決  
定合組辛未救濟會所有兩會未竣事宜一併移交該會接辦本會完全結束此第三時期組織之大概也  
以上所述僅就本會成立經過及組織內容而言其他救濟工作另章分敘茲不備載

## 第二章 本會工作概況

本會成立之經過及組織內容已見前述各種救濟工作自二月初旬開始至五月底止其辦理經過及詳

細數字將分載三四兩章茲舉各項結果先行撮要述之計難民被救出險者七萬五千零四人先後入所寄宿由本會完全給養者十三萬五千零九十四人所內所外難民由本會遣送他處者共十三萬七千一百五十一人住所期內患有疾病由本會爲之治療者先後共八萬八千四百九十七人被日軍拘留由本會保釋者二百九十七人兵民屍體經聯合本市慈善團體分別掩埋者計七千零三十一具雖難民被救而入所而治療而遣送或不乏同爲一人者然總計各種工作之結果此次戰區難胞經本會效救濟之微勞者當已不下三十萬人救災卹鄰古有明訓而況此次滬變之損失又屬強寇暴力之所造成吾人力所能視對我難胞其何能不稍盡棉薄耶本會成立之際滬上各界對於房屋之騰借款項之輸將振品之捐助無不踴躍從事救濟工作得以分別進行者實拜受諸仁人之賜本會未敢居其功也捐款及振品之收入除另刊報告冊合載支出項目並敬登芳名以揚仁風外截至六月十日止振款額共爲二十三萬六千三百七十五元七角二分振品計分衣被器具食品柴炭藥品雜件等共一百八十有餘種惟單位各殊本章限於篇幅不克備載

又此次國聯調查團來華調查於三月下旬初次抵滬本會事前曾編有工作概況附刊照片送陳該團參閱常委許世英王一亭趙晉卿黃涵之李組紳查勉仲諸君並於三月二十五日往華懋飯店訪謁懇求主持正義維護人道俾東三省及淞滬受損實在情形及應負責任者得以公正表白於世界云

### 第三章 救濟工作分述

#### 第一節 救護



本年一月二十八日滬戰發生北四川路一帶爲日軍根據地該地附近居民被困多日斷水絕食呼籲無門死於非命者不可勝計經本會李總幹事組紳汪主任楚生奔走各方與英工部局暨日本當局磋商辦法迭次交涉日領始允簽發戰地通行證并由領署分派館員會同日本商團從旁監察其時間及區域均有規定救護人員備受拘束沿途戒備森嚴經過防地必受嚴格檢查卽一紙之微亦必反復檢視認無妨礙始准通行所過市區人煙垂絕各街派有武裝日軍駐守不准華人任意通行違者卽遭射殺爲狀之慘實難形容各難民日夜閉戶蟄伏不敢舉炊有小兒啼哭者亦遭日兵任意殘殺救護隊所過街道華人絕跡并不見一難胞當經逐戶叩門溫語慰藉借登救護專車每日脫險者率常千數百人旋聞各處難民失蹤日多乃於同時辦理登記遇有難民尙未脫險或被日軍拘留者俱可來會填表報告經與日方隨時交涉分段派車往救援出難胞亦在數百人左右汪主任任事數月竭力營救勞瘁不辭總領隊吳君寶慶深諳日語偕同交涉股辦理難民被拘交涉亦甚盡力而救護隊員於從事工作之際被日海軍不問情由橫加拘留者尤復習見不鮮幾經據理交涉方獲釋放聞北天通庵路寶山路毗連租界各路口尤爲作戰要地日軍彈密如雨飛機盤旋轟炸夜以繼日居民羅禍極烈於是救護組復將人員分爲二隊第一隊出發日軍防區第二隊出發我軍防區每日分途救送不遑稍息當救護車前往營救時天空作戰之日機盤旋於該車前後左右該車一面揚紅十字旗幟以資識別一面開足速率行駛行前後被擲炸彈多枚均未炸及蓋亦有天幸矣

三月初旬我軍變更戰略日軍重心均移於江灣吳淞之間該處驛形緊張同時日軍謬謂我方時有便衣

隊進襲拒絕本會救護工作而江灣大場寶山等處難民隻身脫險請求護送者視前復有增加前線傷兵亟待救送者亦不在少本會人員僅能按日分赴我軍前線救護並代護送傷兵分往各醫院救治更另商紅十字會加派醫生看護士隨車出發普施救日機對於救護卡車仍不惜加以襲擊我救護隊員數遇砲彈地雷相距咫尺俱能安然無事又或偶誤戒嚴鐘點輒被禁止通行斷餐露宿艱險備嘗而遇險之各隊員曾不因是退縮工作如故及我軍退守第二道防線真茹南翔嘉定太倉青浦瀏河等處居民又均先後繞道來滬扶老携幼多至千萬人本會各寄宿所早告人滿因指定梵王渡曹家渡中山橋三處爲難民集中地點每日派車前往迎救分別設法增地收容遇有病人孕婦隨時遣送醫院俾得安心靜養（另節敘述）綜計先後被救脫險者幾達十萬人此本會救護難胞經過之情形也

## 第二節 收容

本會救護概況已見前述此輩難民除在租界內有親可投及當時即轉送各地者外均應設法收容本會從事之初即分別商請各會館各公所各廟宇騰撥房屋俾供難民寄宿迭承各界允予借用截至二月下旬計已設立寄宿所二十餘處嗣自變更戰略戰區擴大沿京滬路線之嘉定太倉真茹南翔等處逃滬難胞又復絡繹前來情形極慘既無拒不救濟之理復無如許廣廈足敷安頓之用其間雖續覓房屋從事添設無如難胞之來往往多至數千人實覺艱於應付乃復商借多數校舍及游藝場所以資收容至三月中旬各學校及藝場以戰區難胞寄宿所原屬暫借現滬市稍安均已擇期開學開市函囑遷讓自當遵辦無如崑太常寶等處難胞尙復源源而來非再覓大廈實無法收容於是又商借白雲寺屋宇及大陸銀行

三樓空屋兩宅共二十三幢添設臨時寄宿所仍不足用而各處難胞集中滬上者實亦窮無可歸遂遣送二千名至松江縣各收容所暫爲安頓經會派員前往接洽當荷允予收容所有一切給養等費亦均由其擔任綜計本會設所達三十餘處而遣至他處收容者尙不與焉四月以後天氣漸暖本會以各所人數過多實於衛生有礙因復派員分向浙江興業銀行國華銀行中園跑狗場以及各慈善團體等商借各處基地搭蓋棚舍藉以分容難胞棚舍中沐浴理髮洗滌諸務則以各所內之強壯男婦分別酌用并略給津貼以示鼓勵一面調查各所內學齡兒童不論性別集合一處施行分級教育俾免中途廢學其寄宿所之設在公共租界內者由本會函達工部局請轉飭各捕房特別保護關於各所報賬規則暨報告表式以及其他規章亦均先後製定俾供遵守而策安全今難胞均已安全回籍(事詳遣送節)回思本會經辦收容工作閱三數月之久而差無大疵者本市各界襄助之功實不敢忘也

於此尙有一事應行附述查本會成立宗旨專在救濟本市戰區難民辦理收容尙虞不濟從事以來亦時有外省逃荒災民不明本會性質羣集會外要求收養情固可憫而事實上絕無辦法租界當局又以若輩妨礙交通秩序嘖有煩言不得已仍由本會派員函商公安社會兩局按照處理過境災民向例辦理併記於此俾關心茲事者有所考焉

### 第三節 遣散

滬戰初起閩北一帶即被寇禍本會成立首先函十九路軍將領暨市政府請予協助遣護閩北戰區難胞至安全地帶除無家可歸及暫難轉往外地者由本會收容外均應設法遣送當函請滬杭甬鐵路管理局

備車二列輸送難胞至滬杭鐵路沿線一帶之松江嘉善嘉興等處每次可容一千餘人曾經輸送多次並派員照料其餘欲遷避內地者僉以囊無多資深恐內河小輪客票漲價無力購票經本會即函招商局內河分局請其對於客票暫勿漲價如已漲者請仍即時取銷同時並派員赴市府聯合辦事處商借該處所屬之浦江渡輪輸送難胞至青浦金山兩縣安置每縣計送二千人復准上海社會局函以蘇州商會派來輪船二隻拖船四隻藉供遣送難胞回籍之用當即陸續護送各難胞登輪前往時本會各寄宿所已屬異常擁擠新到難民實難再予收容無如沿江各埠交通阻滯國營航業又復多告停頓籍隸外省之難胞遣回殊覺不易幸經商准太古輪船公司於每次輪船開赴長江各埠時凡係被難人民一律免費運送尋閱報載搭乘江輪難民備受各種詐索因即函請太古怡和兩公司轉知各江輪船主買辦隨時嚴飭茶房水手格外優待乘客對於被難人民尤應另加注意未幾我軍變更戰略戰區擴大難胞激增本會始商由招商局專僱江華輪一艘為運送各寄宿所難胞回籍或避難沿江各地之用一面派員分赴各寄宿所查明願往長江各省難民人數填表具報並與旅滬各同鄉會聯合辦事處接洽一切以便彙齊遣送另經派員與江海關當局接洽請於該輪出口時預謀安全之策又本會對於各難胞均係一視同仁只問其是否被難不問其是否失業凡願前往內地者全係一律待遇發給免費船票乘坐招商局派定之江華商輪計自二月二十八日起至三月二日止各難胞即分批由金利源碼頭上輪除派專員引導外為慎重安全起見並函請法工部局轉飭附近捕房酌派探捕妥為照料以維秩序又電沿江各省政府各善團略謂本會專僱江輪運送戰區之長江省籍難胞六千餘人回籍以三月三日由滬開出沿途在通州口岸秦興江陰鎮

江南京大通蕪湖安慶九江武穴漢口各地停靠該難胞等慘經滬變衣食蕩然無存必須妥善後始足以維生活請即召集當地慈善人士預備駁船於船到時引導上岸暫供膳宿轉口者酌給旅費俾老弱婦孺可以容身壯丁得有工作又函各同鄉會請派代表二人隨輪護送俾資照料又函十九路軍後方辦事處以商准江華輪運送長江沿岸各埠難胞回籍由本會派員多人隨輪照料船上懸有本會紅十字旗幟并掛本會遣送長江各埠難民回籍專輪字樣布條請轉吳淞要塞司令特加注意維護又函黃金榮杜月笙張嘯林諸先生請酌聘熟習沿江口岸人材十人隨輪西上照料一切該輪開出以後即據沿江各埠人士及本會所派專員迭次來電報告難胞安抵情形此本會辦理遣送專輪之概略也已而戰事延長各所難胞尙有人滿之患本會因復商准大達大通兩公司按班免費搭載江北各縣難民回籍而沿江各省籍難胞要求遣送回籍者爲數仍屬至鉅因復函商各航業公司請其顧念國難按照各輪大小按班搭載若干人由本會製定式樣填發免費證註明到達地點俾資稽核在輪火食一項概由本會負擔同時再函招商總局及三北寧紹輪船公司請按照上年水災遣送成案免費搭載難胞在途膳食亦由本會津貼餘如淞江等處難民則函請兩路管理局撥車裝運又上海永安公司紡織廠需用大批男女工人約七百名亦經派員分赴各所查詢將願往該廠作工難胞姓名籍貫年齡經歷等項造具表格轉送工作以維生計又有蕪湖一帶水災災民八百餘人先滬變以前到滬經各寄宿所併予留養者亦均亟欲回籍從事農作當由本會派員監護乘坐建國輪赴蕪并電蕪湖公安局及張專員公衡於到埠時加以照料分別遣送收容又嘉定同鄉會函開難民七百六十一名請由本會預備船隻運送亦經妥爲辦理此外有散兵張清相等

三十人亟須回籍由上海市社會局函開名單到會亦按例填發船票請爲查照轉給統計先後遣送人數在十餘萬左右其詳細數字另詳統計圖表

#### 第四節 衛生及治療

滬戰起後本會於第二次開會討論組織法時即經決議設置衛生組成立以來歷承上海市衛生局及英法工部局衛生處予以贊助各界人士及各醫師尤能熱心任事各盡厥職該組設主任一人副主任二人下設檢查診治二股各設股長均聘名醫師擔任檢查股任檢查各寄宿所難民身體是否健康有無疾病及食物排洩並保管藥料事務其職責在於防病免病診治股則屬於治病事項凡各所難民疾病之治療胥爲該組專責自醫師以及護士多爲學歷俱深之士對於難民衛生事項均能負責辦理除將各項治療數字材料另列統計圖表外所有經過情形茲分述如次

#### (一) 衛生事項

衛生爲吾人日常生活上必需之條件設施適當則所費少而收效多否則設備雖全無補於事本會對於各所務求適應吾人日常之低度生活故定有簡明之衛生細則交由各所管理員切實照辦對於食物之良否排洩物之處置尤極注意復製有衛生調查報告表責由各所管理員每日查填報會並由組主任及股主任或特設專員分別輪流查察以驗各所查報之是否屬實各所衛生是否適宜以防玩愒而資改善

#### (二) 防疫事項

防疫首重檢疫及預防接種免疫液凡難胞於辦理之初卽已入所者由醫師試行健康診斷其新來者則

隨時檢驗其身體如發見傳染病即分別送往傳染病醫院醫治其無病者亦為接種牛痘及注射流行性腦脊髓膜炎預防液與霍亂疫苗以資預防而免疫癘統計種牛痘苗者先後約十餘萬人（英工部局衛生處代種者約五千人以上法工部局衛生處三千人以上上海市衛生局三千人以上）注射腦膜炎者一萬零六百五十三人注射霍亂者一千二百人惟是各所難胞對於種痘均願接受至於免疫苗之注射則常懷疑懼幾經勸導始強得同意又各寄宿所中如發見傳染病症除將病人送醫院醫治外對於同室之人即全為之隔離至相當時期證明無病後始准與他人來往辦法雖嚴但亦公共處所必經之預防手續故腦膜炎僅發見九人霍亂僅三人惟天花麻疹則稍多亦因婦孺智識太淺且忽促收寄傳染在先防疫設施竟有所窮然迨後亦逐漸減少矣

### (二) 診療事項

診療分巡迴診療所特約醫師特設醫院及特約病院諸端茲將辦理情形再為分述

(甲) 巡迴診療所及特約醫師 本會初設寄宿所十一處用巡迴診療所辦法特約醫師數人每日巡迴診察每寄宿所設護士二三人迨寄宿所增多人數激增各所距離亦嫌過遠乃於各所設常駐醫師一人與特約醫師相輔而行難民中之不願服用西藥者則增聘中醫若干人從事診治關於各所治療每日均有報告送院病人亦取有說明及診斷書等以資查考

(乙) 設立病院及特點 本會各所雖有醫師但各所醫藥設備簡單非專設病院不足以治療重症本會特設醫院共計四處各附設藥局自行調劑藥品並有常駐醫生及特約醫生如余雲岫汪企張

諸醫士均爲義務特約醫生各院有護士長一人護士十人至三十人分日夜班輪流看護以專責成名屬臨時病院而設備職責實與常設病院相同凡治療上應用藥品無不盡量供給以示救人救溺之意

(丙)特約醫院之協助 此次滬戰變起倉卒實無絲毫準備及經救護出險多已艱苦備嘗留所寄宿之後病魔往往乘虛而入本會所設病院四處容量不及千人自難敷用經向本市各醫院婉商辦法各院均樂予贊助本會衛生工作始克進行無阻其病類特殊者則分送專門醫院診視俾獲治療上之美滿效果患病難胞無論在何病院醫治均由衛生組主任及診治股長親自慰問或派員訪問入院出院用汽車接送各所及各醫院均有收受單證對於婦孺尤極審慎以防意外

(丁)難胞出險時之救治 戰區難民橫遭流彈炸彈及刺打各傷者爲數實屬不少救護之際倘不急爲施救則出血過多勢將中途殞命其有先擣重病呻吟床榻因受驚險病愈加劇勢將垂斃者須臨時加以診治故本會因另派醫生隨車深入險地救護並請紅十字會加派救護隊協助辦理俾臻妥善

(戊)遣送難胞回籍時之治療 每次遣送難胞回籍必須健全無病者方予放行本無醫生隨同看護之必要三月初旬辦理江華專輪遣送爲數較多事前雖加檢驗但恐難民於九死一生之餘不堪勞頓之苦中途或罹疾病故仍派醫生預備應用藥料隨輪前往事後報告患病者竟多至一百餘人幸已妥爲設備均獲救治安登彼岸矣



(己)護士班之設立 本會設寄宿所三十一處病院四處需用護士在百人以上而自滬戰起後紅十字會醫院成立者亦幾達四十處看護人才大感不敷雖經登報招請而應徵者類皆缺乏經驗學識勢不能輕於錄用紅十字會方面亦感同樣困難故決由本會招生訓練於短期內分授看護學識以後即在本會及紅十字會任事所有教授均請海上知名醫師及藥師擔任完全爲義務職總計學生五十人畢業者四十有二人任事以來均能各盡厥職

#### 第五節 屍體之掩埋

戰區日人挾其大炮毒彈之利器肆行轟炸血肉飛積骸如岳本會惻念衛國將士罹難同胞暴骨之慘且恐屍腐以後礙及衛生傳染疾疫因函請本市普善山莊同仁輔元堂闡北慈善團蓋十字會江灣同善堂各慈善團體開會集議掩埋辦法決議分區擔任辦理江灣吳淞廟行大場真茹等處戰區共經掩埋屍體七千餘具其詳細數字另有統計圖表茲不備述

### 第四章 統計圖表

本會辦理救濟事項大要已見前述茲爲閱覽之便利計特將各種工作分別性質用統計方法製成圖表分節刊列其數字結果之有特殊意義者更於每節之前撮要述之

#### 第一節 救護

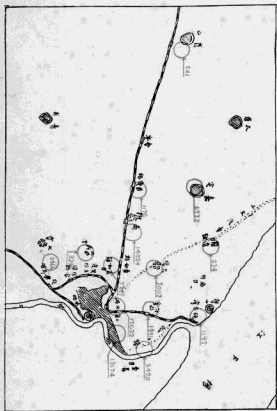
關於難民救護之統計以十日爲一時期而比較則在此二三四各月份中實以三月一日至十日之救護數爲最高計一萬八千八百一十人各時期之次數分配幾成爲極自然之平曲線矣再就難民原住區域

言以閩北爲最多計一萬七千六百三十二人更就被救難民之籍貫言則以江蘇爲最多計三萬三千零五十三人吉林爲最少僅十一人難民所籍省分共計十九省

閩北各處救護難民統計表

原居住地 時期	閩北	虹口	江灣	真茹	大場	吳淞炮台 淞山灣	軍工廠附近	南翔	北新涇	龍七 華寶	黃渡	羅店	嘉定	崑山	總計
二月 一日至十日	1,819	1,280	184	210	119	150	221								3,983
十一月至二十日	4,640	5,230	569	184	376	357	885								12,241
廿一日至廿九日	6,550	5,824	524	3,182	282	206	883								17,451
三月 一日至十日	2,391	567	82	1,819	657	294	827	7,430	838	1,023	363	56	2,281	182	18,810
十一月至二十日	1,542	211	154	1,510	429	130	410	3,459	854	511	230	22	2,064	105	11,722
廿一日至卅一日	648	52	78	412	129	10	194	2,990	1,096	688	349	156	1,937	162	8,911
四月 一日至十日	42	10						154	510	244	184		650	92	1,886
總計	17,832	13,174	1,591	7,317	2,002	1,197	3,420	14,024	3,298	2,466	1,176	234	6,932	541	75,004

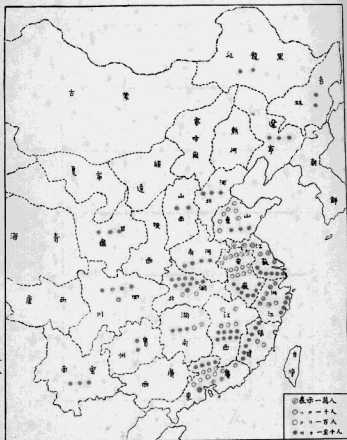
湖北各處救護難民數比較圖



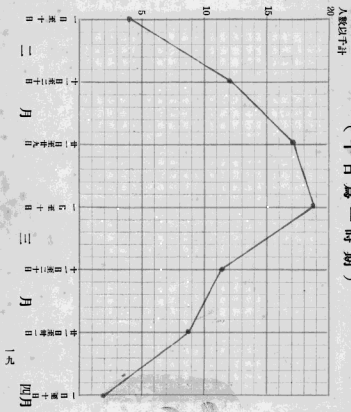
### 救護難民籍貫統計表

時 期 難 民 籍 貫	二月		三月		四月		總 計	
	一 日 至 十 日	十 一 日 至 二十 日	廿 一 日 至 廿 九 日	一 日 至 十 日	十 一 日 至 二十 日	廿 一 日 至 卅 一 日		一 日 至 十 日
江 蘇	1,284	5,697	8,142	8,087	5,361	3,500	982	33,053
浙 江	845	2,357	3,480	3,528	2,316	1,855	253	15,134
廣 東	756	2,436	2,841	3,037	2,166	1,539	163	12,938
安 徽	452	986	1,014	1,831	1,162	1,241	190	6,870
江 西	244	202	802	436	269	384	35	2,372
湖 北	218	193	683	563	243	276	77	2,193
湖 南	58	199	218	445	107	48	49	1,124
山 東	78	101	121	340	30	33	25	728
福 建	24	28	101	67	18	23	3	264
河 南	2	8	7	13		1	5	36
四 川	8	7	20	75	23		2	135
山 西			3	7	4			14
河 北	3	8	1	9	2	4	1	28
甘 肅	2	5	5	8		2		22
雲 南	6	10		4	6	1	1	28
貴 州			3	7	3			13
吉 林	1	2	2	4	2			11
遼 甯		3	6	8	8	2		27
黑 龍 江	2	5	2	1	2	2		14
總 計	3,983	12,241	17,451	18,810	11,722	8,911	1,886	75,004

# 救護難民籍貫統計圖



各月份救護人數比較圖  
 (十日爲一時期)



## 第二節 收容

關於難民收容之統計就人數增減之趨勢言自二月初旬起迄於四月初均為漸增之勢四月一日收容總數為二萬零六百三十九人為數最高自此以後其趨勢逐漸低落僅餘一千餘人

再就出所與入所之數參看計自開辦之日迄於五月二十五日止入所總數為十三萬五千零九十四人此數即本會經辦之總收容數蓋出所為十三萬三千九百六十七人益以五月底留所之一千一百二十七人出入兩總數適相符也

至於收容難民籍貫性別年齡職業之統計本會在三月下旬及四月初旬曾有詳密之調查茲將最完整之材料加以統計計總次數為二萬一千一百一十五人其結果如左

(一)籍貫 以江蘇省為最多計一萬四千七百六十七人吉林省為最少計一十人

(二)性別 成人男性五千六百九十二人女性七千九百三十九人十五歲以下之孩童七千四百八十四人

(三)年齡 以十歲至十四歲者為最多計三千二百七十三人十五歲至十九歲者次之計三千零六十一人而在六十歲以上者亦達一千六百八十八人

(四)職業 凡婦孺之無職業者依其夫或父母之職業統計合計藉工匠業維持生活者一萬五千九百三十九人為數最多佔總數百分之七五·四八

以上各項結果雖被調查者僅屬總收容難民之一部(指前後入所總收容數言)然依此比率以推求之



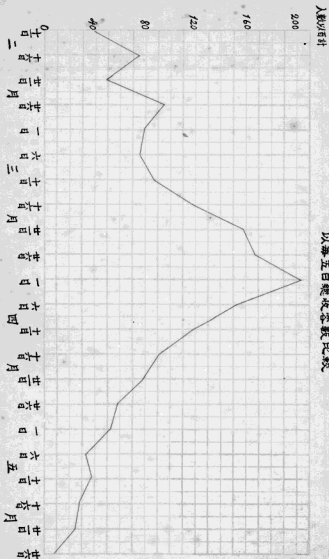
與整個事實亦必相去不遠也

11

PDG

# 各月份收容難民數增減趨勢比較圖

以每五日總收容數比較

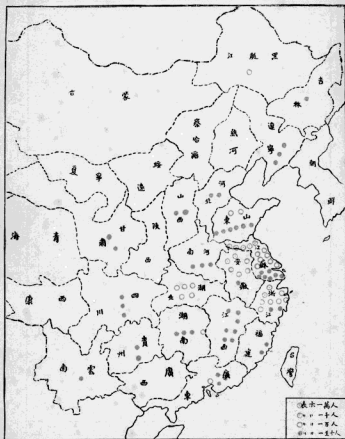


收容難民籍貫統計表<sup>甲</sup>

籍貫 <sup>性別</sup>	男	女	孩	總計
江蘇	3,957	5,600	5,210	14,767
浙江	705	1,050	858	2,613
安徽	601	815	994	2,410
湖北	123	188	184	495
山東	68	98	85	251
河南	12	8	9	29
湖南	36	52	36	124
江西	18	19	29	66
廣東	44	61	23	128
四川	8	7	7	22
甘肅	10	2	4	16
福建	3	5	6	14
雲南	4	3	2	9
貴州	8	1	2	11
河北	9	5	4	18
山西	9	1	2	12
黑龍江	60	15	22	97
遼甯	12	6	5	23
吉林	5	3	2	10
總計	5,693	7,939	7,484	21,115

<sup>甲</sup>三月下旬及四月上旬調查

收容難民籍貫統計圖



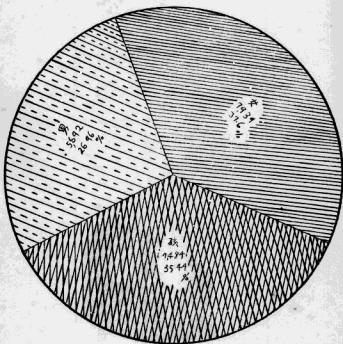
收容難民性別統計表 甲

所別	性別	男	女	孩乙	總計
1		64	116	140	320
2		11	108	214	333
3		21	103	91	215
4		52	80	156	288
5		61	112	55	228
6		87	88	74	249
7		29	36	42	107
8		67	121	113	301
9		37	69	73	179
10		209	337	176	722
11		349	320	236	905
12		382	789	659	1,830
13		172	248	306	726
14		192	266	206	663
15		205	211	118	534
16		779	899	1,134	2,812
17		367	551	583	1,501
18		120	172	184	476
19		31	96	88	215
20		14	41	30	85
21		39	63	54	156
22		678	664	328	1,670
23		302	471	531	1,304
24		124	202	195	521
25		21	159	123	303
26		59	88	93	240
27		130	165	116	411
28		285	390	362	1,037
29		383	486	424	1,293
30		242	375	512	1,129
31		180	114	68	362
總計		5,692	7,939	7,484	21,115

甲 三月下旬及四月上旬調查

乙 十五歲以下者

收容難民性別統計圖



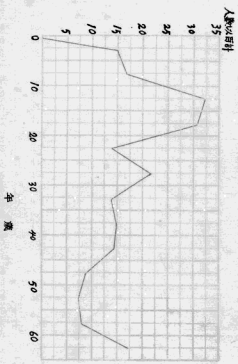
收容難民年歲分配統計表甲

年 歲	人 數
4 歲 以下	1,479
5 — 9歲	1,678
10 — 14	3,273
15 — 19	3,061
20 — 24	1,396
25 — 29	2,110
30 — 34	1,381
35 — 39	1,442
40 — 44	1,426
45 — 49	778
50 — 54	679
55 — 59	724
60 歲 以上	1,688
總 計	21,115

甲  
三月下旬及四月上旬調查



# 收容華民年歲次數分配圖



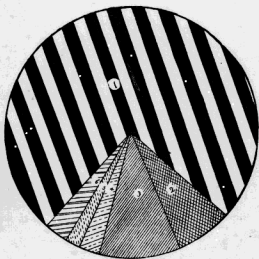
收容難民甲職業統計表乙

職業 所別	工匠	店夥	農民	幫傭	車夫	其他及 不明	總計
1	245	28	30	15	1	1	320
2	230	24	25	25	9	20	333
3	168	22	12	4	5	4	215
4	208	31	24	10	5	10	288
5	166	20	18	8	7	9	228
6	189	10	21	9	6	14	249
7	58	15	19	8	4	3	107
8	204	50	27	8	6	6	301
9	103	26	25	5	12	8	179
10	554	49	84	21	8	6	722
11	771	24	100	3		7	905
12	1,424	48	221	72	27	38	1,830
13	543	58	85	22	10	8	726
14	440	30	123	20	20	30	663
15	401	53	61	9	1	9	534
16	2,062	299	351	28	56	16	2,812
17	961	160	175	71	49	85	1,501
18	282	51	46	22	40	35	476 <sup>甲</sup>
19	129	22	28	14	10	12	215
20	55	9	11		5	5	85
21	97	23	18	12		6	156
22	1,424	45	148	3	33	17	1,670
23	1,100	83	95	7	4	10	1,304
24	320	62	47	10	19	57	521
25	199	54	44			6	303
26	184	18	26	7		5	240
27	351	8	51	1			411
28	779	68	100	28	12	50	1,037
29	1,001	93	104	14	11	70	1,293
30	984	37	88		8	12	1,129
31	301	15	26	9	3	8	362
總計	15,939	1,540	2,233	465	371	567	21,115

乙三月下旬及四月初旬調查

甲婦孺無職業者依其夫或父母之職業統計藉示難民賴以生活之各業  
人數

# 收容難民職業統計圖



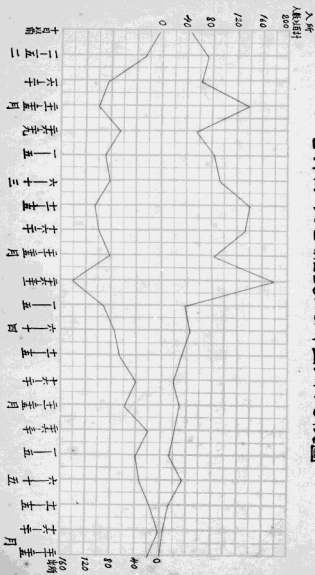
職業別	人數	百分比
(1) 工匠	15,939	75.48
(2) 店夥	1,540	7.3
(3) 農民	2,233	10.57
(4) 幫傭	465	2.2
(5) 車夫	371	1.76
(6) 其他及不明	567	2.69
總計	21,115	100.00

甲 註見前表

各月份收容難民入所出所比較表

時 期	入 所	出 所
二月 10 以前	4,594	564
11—15	6,540	3,015
16—20	6,460	8,850
21—25	13,975	9,916
26—29	5,590	6,818
三月 1—5	8,272	8,579
6—10	9,200	8,126
11—15	13,867	10,488
16—20	13,702	9,798
21—25	8,530	8,047
26—31	18,170	14,060
四月 1—5	4,165	9,312
6—10	4,512	7,581
11—15	4,097	6,819
16—20	2,145	3,777
21—25	2,982	5,053
26—30	2,000	2,530
五月 1—5	1,722	3,675
6—10	3,747	3,197
11—15	629	1,364
16—20	114	685
21—25	81	1,713
總 計	135,094	133,967

# 各月份收容難民入所出所比較圖



### 第三節 遣送

關於難民遣送之統計除本會直接遣送者外尙有聯合在滬各地同鄉會辦理之數亦包含在內但直接遣送中事實上亦或有待於各團體之照料者其數值殊不易確定故表中分類僅別爲所內及所外二種前者係指曾經收容之難民後者係指未經收容之難民計所內爲九萬六千六百九十三人佔百分之七十強所外爲四萬零四百五十八人佔百分之三十弱

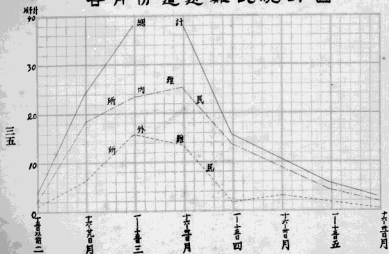
至就運送之工具言計輪船行者十一萬三千八百六十九人佔百分之八十三強火車行者二萬三千二百八十二人佔百分之十七弱再就遣送難民籍貫統計則以江蘇爲最多河北爲最少原籍省份計有十省

又本會於三月初旬以收容難民過多曾僱有江華專輪沿江遣送一次計共六千五百一十二人其長江各地下船人數以蕪湖一埠爲最多計二千零九十二人

### 各月份遣送難民統計表

時 期	所 內 難 民	所 內 難 民	總 計
二月 15日以前	2,149	1,316	3,465
16日—29日	18,424	5,549	23,973
三月 1日—15日	23,144	14,880	38,024
16日—31日	25,085	12,934	38,019
四月 1日—15日	12,837	1,621	14,458
16日—30日	8,473	2,356	10,829
五月 1日—15日	4,718	1,272	5,990
16日—31日	1,863	530	2,393
總 計	96,693	40,458	137,151

### 各月份遣送難民統計圖

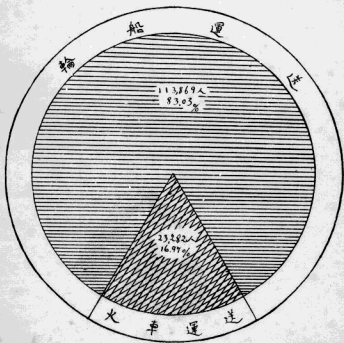


輪船運送及火車運送難民統計表

時 期	輪 船 運 送	火 車 運 送	總 計
二月			
15日以前	1,044	2,421	3,465
16日——29日	19,419	4,554	23,973
三月			
1日——15日	31,868	6,156	38,024
16日——31日	31,659	6,360	38,019
四月			
1日——15日	13,744	714	14,458
16日——30日	9,176	1,653	10,829
五月			
1日——15日	5,272	718	5,990
16日——30日	1,637	706	2,393
總 計	113,869	23,282	137,151



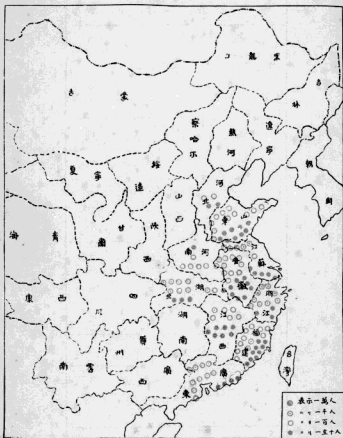
輪船運送及火車運送難民數比較圖



遣送難民籍貫統計表

省 別	難 民 人 數
江 蘇	50,142
浙 江	45,026
廣 東	18,123
湖 北	8,124
安 徽	7,489
山 東	2,988
福 建	2,984
江 西	1,562
河 南	501
河 北	212
總 計	187,451

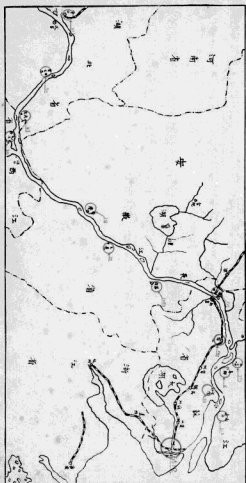
遣送難民籍貫統計圖



江華遣送專輪  
沿江各地下船人數統計表

地 名	難 民 人 數
南 通	209
江 陰	90
泰 興	81
口 岸	775
緝 江	1,918
浦 口	207
蕪 湖	2,092
大 通	35
安 慶	258
九 江	311
武 穴	63
黃 石 港	50
漢 口	423
總 計	6,512

江蘇運送物沿沿江各地下船人數比較圖



第四節 治療 (掩埋附)

關於難民治療之統計就科別言以內科爲最多計五萬零九百零九人約佔全數百分之五十八而內科治療中又以傳染病爲最多計二萬四千四百四十六人

再就診治病院言合本會特設病院及上海各特約醫院比較以特設之第一病院爲最多計二萬八千七百五十八人又診治人數以三月份爲最多計三萬六千三百五十人而受診者則以孩童爲多計三萬八千九百三十五人至難民死亡之總數則僅三百九十八人對於治愈者之千分比率爲四·五及九九五

·五

關於兵民屍體掩埋之統計就辦理之團體言以普善山莊掩埋屍體數爲最多計二千四百一十五具就掩埋之區域言則以吳淞一區爲最多計一千三百八十三具而在總數七千零三十一具中市民屍體計四千零七具佔百分之五十七兵屍計三千零二十四具佔百分之四十三

內外科及其他各科診治人數分類統計表

科		類	診治人數
內	傳	傷寒	症 1,247
		麻疹	4,996
		猩紅	5
		水痘	1,043
		天花	1,850
		赤痢	3,496
		霍亂	3
		瘧疾	3,306
		白喉	25
		流行性腦脊髓膜炎	9
染	病	流行性感冒	4,800
		急性關節風濕症	2,589
		慢性關節風濕症	892
		肌肉風濕症	185
		慢性阿片中毒	718
		慢性海洛因中毒	32
		心臟衰弱	12
		心筋炎	10
		心脂肪心	9
		心臟內膜炎	61
器	病	後天性心臟瓣膜障礙	775
		氣管炎	1,989
		氣管支喘	135
		肺炎	1,177
		肺結核	4,596
		肋膜炎	56
		口腔內	1,425
		急性性胃炎	4,304
		慢性胃炎	1,104
		胃潰瘍	510
化	器	胃癌	17
		胃擴張	102
		胃下垂	3
		急性性腸炎	4,158
		慢性腸炎	588
		腸寄生蟲	1,501
		肝癌	47
		肝硬化	29
		腹水	33
		急性性腎臟炎	187
病	病	慢性腎臟炎	63
		膀胱炎	60
		貧血	719
		萎黃	29
		歇斯里的	1157
		神經衰弱	40
		偏頭痛	464
		系帶	5
		腳氣	296
		老衰	52

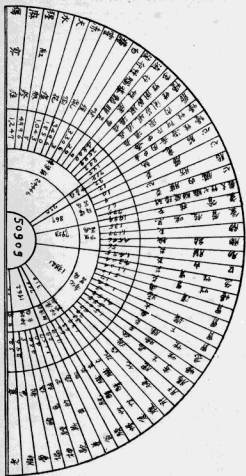
(待續)

內外科及其他各科診治人數分類統計表(續)

科	類	診治人數	
外	創傷	10,180	
	炸傷	1,367	
	刺傷	17	
	打傷	97	
	挫傷	1,858	
	火傷	376	
	凍傷	1,190	
	潰瘍	2,543	
	腎	4	
	破傷風	28	
	丹毒	268	
	膿瘍	187	
	筋膜炎	789	
	蜂窩織炎	235	
科	腦震盪	1	
	癱瘓	214	
	乳腺炎	475	
	淋巴腺炎	255	
	結核性淋巴腺	11	
	齒齦	753	
	疝氣	179	
	痔瘡	1,074	
	痔瘡	39	
	脫肛	78	
	病	急性結膜炎	1,586
		慢性結膜炎	88
		濕疹性結膜炎	42
		沙眼	2,102
角膜炎		82	
角膜炎潰瘍		53	
角膜炎硬化		1	
扁桃腺炎		474	
中耳炎		1,019	
下耳炎		1,069	
產科及婦科病		分娩	1,013
		產後病	171
		子宮內膜炎	354
		子宮外膜炎	175
	子宮變位	18	
皮膚病	卵巢炎	14	
	疥瘡	2,773	
	濕疹	2,549	
	蕁麻疹	860	
	白癬	481	
其他	皮膚癢	214	
	圓形禿髮	211	
	梅毒	15	
	淋病	34	
其	梅毒	14	
	橫痃	3	
	精神	3	
總計	88,497		



# 內科診治人數分類統計圖



圖四

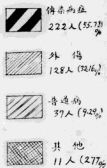
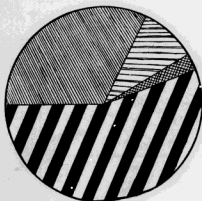
各種病症死亡人數統計表

疾 病 種 類		死 亡 人 數
外 傷	腦 震 蕩 症	1
	創 傷	73
	炸 傷	47
	刺 傷	3
	破 傷 風	3
	丹 毒	1
傳 染 病 症	麻 疹	154
	天 花	43
	赤 痢	15
	霍 亂	1
	白 喉	4
	流 行 性 腦 脊 髓 膜 炎	5
普 通 病	肋 膜 炎 <sup>甲</sup>	3
	肺 炎 <sup>乙</sup>	34
其 他	老 弱	11
總 計		398

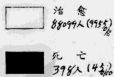
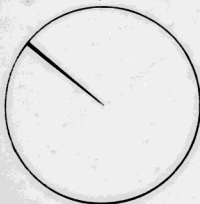
甲 由外傷而起

乙 與麻疹合發

各種病症死亡人數統計圖



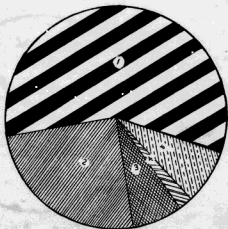
治愈及死亡人數比較圖



內外科及其他各科診治人數百分比比較表

科 別	診 治 人 數	百 分 比
(1)內 科	50,909	57.52
(2)外 科	22,158	25.04
(3)眼耳鼻咽喉科	6,521	7.37
(4)產科及婦科	1,755	1.98
(5)皮 膚 病	7,088	8.01
(6)其 他	66	0.08
總 計	88,497	100.06

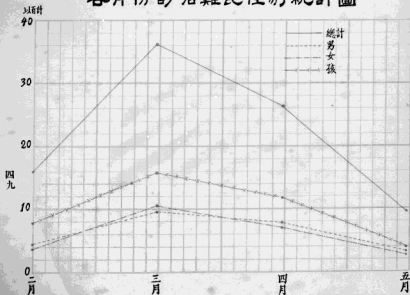
內外科及其他各科診治  
人數百分比比較圖



二,三,四,五各月份診治難民性別統計表

月 份	男	女	孩	總 計
二 月	4,128	4,010	7,873	16,011
三 月	9,804	10,895	15,651	36,350
四 月	7,672	7,174	11,809	26,655
五 月	3,063	2,816	3,602	9,481
總 計	24,667	24,895	38,935	88,497

各月份診治難民性別統計圖



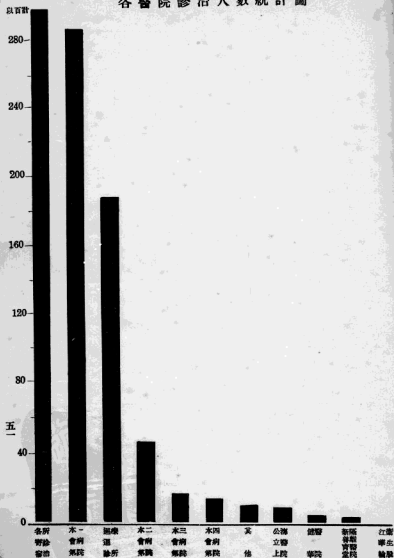
### 各醫院診治人數統計表

醫 院 名 稱	治 愈 人 數	死 亡 人 數	診 治 總 計
本會第一病院	28,667	91	28,758
本會第二病院	4,634	28	4,661
本會第三病院	1,639	11	1,650
本會第四病院	1,433	20	1,453
巡迴診療所	19,037		19,037
江華遺送補衛生發	102		102
各寄宿所診治	29,686	209	29,895
公立上海醫院	941	21	962
新善育堂隔離醫院	377	13	390
健華醫院	450 <sup>甲</sup>	5	455
其 他	1,133 <sup>乙</sup>		1,133
總 計	88,099	393	88,497

甲 內有產婦二百六十九人

乙 內有產婦六百三十六人

各醫院診治人數統計圖

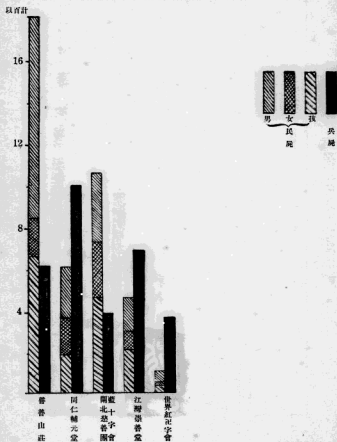


上海各慈善團體掩埋兵民屍體統計表

團體名稱	市民屍體			兵屍	總計
	男	女	孩		
普善山莊	650	184	972	609	2,415
同仁輔元堂	184	176	239	995	1,594
開北慈善團 <small>聖十字會</small>	450	270	324	378	1,422
江滬崇善堂	204	87	164	683	1,138
世界紅十字會	31	18	54	359	462
總計	1,519	735	1,758	3,024	7,031



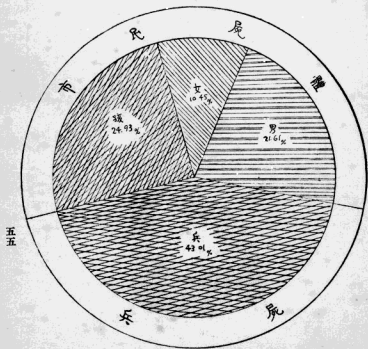
## 上海各慈善團體 掩埋兵民屍體統計圖



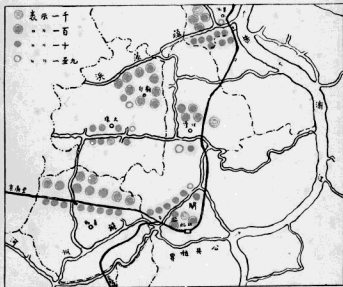
吳淞各區掩埋兵民屍體統計表

掩埋區域	市民屍體			兵屍	總計
	男	女	孩		
吳淞	326	170	178	709	1,383
大場	205	52	401	404	1,062
閘北	345	112	531	285	1,273
江灣	271	125	228	793	1,417
真茹	248	172	237	323	990
廟行	124	104	178	510	916
總計	1,519	735	1,758	3,024	7,031

兵民屍體及性別比較圖



吳淞各區掩埋兵民屍體統計圖



#### 第五節 日軍拘捕難民之保釋

被日軍拘捕之難民經其戚友來會聲述後本會即爲進行保釋茲據表列此等保釋難民以三月份爲最多就職業論則以工匠爲最多計一百二十六人佔百分之四十二而強至於被押之久暫據次數分配表所列以六日至十日爲最普通共計八十一人被押至四十日以上者亦有二人

又關於被拘地點之統計以關北爲最多計一百九十一人狄思威路一帶爲最少計三十人總計七百五十八人但此項總數中凡未經本會保釋者亦包含在內

## 被日軍拘押難民職業統計表

(以經本會保釋者為限)

職業 月份	工匠	店員	雇傭	車夫	小販	農人	其他	總計
二月	23	8	6	5	5	2	7	56
三月	95	29	24	11	18	10	20	207
四月	8	4	2	1	2	5	12	34
總計	126	41	32	17	25	17	39	297

閩北各地被日軍拘捕難民人數統計表

被拘地點	月份										總計
	閩北	北四川路一帶	虹口一帶	引翔	統思威路一帶	吳淞	廟行	真茹	南翔	未詳地點	
二月	90	39	38	22	5					35	229
三月	70	61	55	38	22	24	20	18	30	59	397
四月	31	19	13	5	3	7	3	21	19	11	132
總計	191	119	106	65	30	31	23	39	49	105	758

關北各地被日軍拘捕難民人數統計圖





## 難民被日軍拘押日數次數分配表

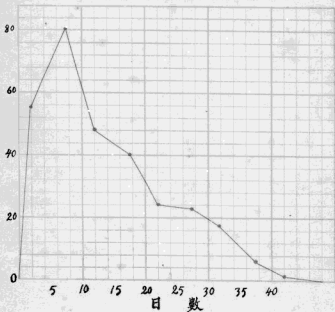
(以經本會保釋者為限)

被 押 日 數	人 數
1 — 5	55
6 — 10	81
11 — 15	48
16 — 20	40
21 — 25	24
26 — 30	23
31 — 35	18
36 — 40	6
40 以 上	2
總 計	297

# 難民被日軍拘押日數分配圖

(以輕本會保釋者為限)

人數



#### 第六節 振款收支

本會收到捐款以每十日爲一時期統計之就款額言以三月一日至十日爲最多計五萬三千二百七十三元零三分六月一日至十日爲最少僅七百四十三元一角八分就宗數言則以四月一日至十日爲最少僅二十九戶又捐款在一萬元以上者計有六戶不及一元者十一戶而自一元至四元九角九分者則達七百零八戶爲數最高矣

至各項支出款額之統計則以難民寄宿所之用費爲最多計七萬零八百二十九元一角一分然本會先後收容難民約計十四萬人除衣被米糧用具之所需一部分係捐助者外每人所費不過五角爲數亦甚微矣此外則宣傳用費計三千六百九十七元以印刷廣告支出爲其大宗振品部分另製對照表詳載本會振款振品收支報告冊內茲不備述

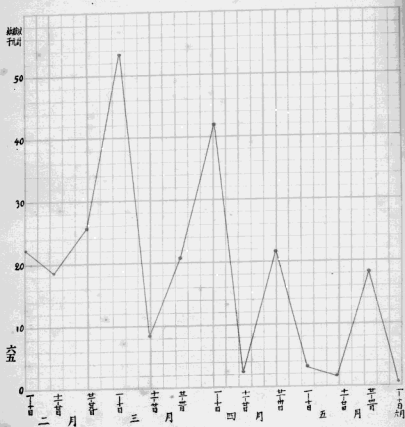
### 各月份收到捐款元數統計表

時 期	捐 款 元 數	連前期合計數
2月 1 — 10日	21,947,53 <sup>甲</sup> 元	21,947,53
11 — 20	17,993,19	39,940,72
21 — 29	25,099,37	65,040,09
3月 1 — 10	53,273,03	118,313,12
11 — 20	7,660,79	125,973,91
21 — 31	20,946,64	146,920,55
4月 1 — 10	41,909,00	188,829,55
11 — 20	2,510,49	191,340,04
21 — 30	21,396,10	212,736,14
5月 1 — 10	2,968,47	215,704,61
11 — 20	1,405,50	217,110,11
21 — 31	18,222,43	235,332,54
6月 1 — 10	743,18	236,075,72
總 計	236,375,72	

六四

甲  
一月卅一日收到捐款五十元合計在內

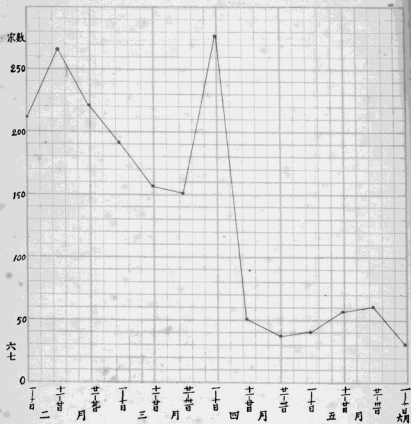
# 各月份收到捐款元數統計圖



各月份捐款宗數統計表

時 期	宗 數
2月 1 — 10日	210
11 — 20	265
21 — 29	220
3月 1 — 10	189
11 — 20	156
21 — 31	151
4月 1 — 10	275
11 — 20	49
21 — 30	35
5月 1 — 10	40
11 — 20	55
21 — 30	59
6月 1 — 10	29
總 計	1,733

### 各月份收到捐款宗數統計圖



六七

PDG

捐款額次數分配表

款 額 組 距 <sup>甲</sup>	宗 數
1 元 以 下	11
1 — 4,99	708
5 — 9,99	234
10 — 49,99	439
50 — 99,99	121
100 — 499,99	167
500 — 999,99	23
1,000 — 4,999,99	21
5,000 — 9,999,99	3
10,000 元 及 以 上	6
總 計	1,733

<sup>甲</sup>本表為歸納各組次數之便利計用不相等之組距(Class Interval)

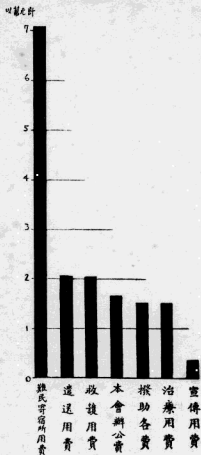


支出款額統計表 甲

項 目	款 額
救 護 用 費	19,564,76元
難 民 寄 宿 所 用 費	70,829,11
治 療 用 費	15,087,27
遣 送 用 費	20,476,06
撥助救護醫藥掩埋收容遣送費	15,273,38
宣 傳 用 費	3,697,84
本 會 辦 公 費	16,474,82
總 計	161,403,74

甲 本會捐款236,375,72元利息905,44 元米袋麵粉變價937,84元總計收入238,279,00元除支出外尚餘76,875,26元移交辛未救濟會

各項支出款額統計圖



## 第五章 辛未救濟會之成立

戰區臨時救濟自二月開始至五月底畢事惟寄宿所中無家可歸之難民未能即行遣送者尙達一千餘人之譜倘不妥爲安置仍有流落之虞而同人等去歲組織成立之上海籌募各省水災急振會對於未經辦理結束省分之振務亦須妥籌善後此就辦理之實況言兩會結束以後已非另組團體廣續其事不可類年多故水旱洊臻災變之來補苴無術則爲防患起見又安能不預爲之計此就來日之救濟言更非另組團體籌措其事不可兩會於五月十六日及二十三日疊開聯席會議決議即行結束另組永久團體定名爲辛未救濟會用示此一年中災變迭乘不敢或忘之意對於此後災患之救濟決以積極方法使災民各遂其生倘仍承社會人士樂予贊襄將來對於災區農工急振自可酌量舉辦加惠窮民寧有既耶是所馨香禱祈者已

公著字元直，自號東園先生，眉州人。嘉祐中，以直學士召見，

問以治道，公著對曰：「臣聞古之聖王，必先慎乎德，然後用刑，

此所謂先德而後刑也。今陛下欲用刑，而先問以治道，此所謂

先刑而後德也。臣竊以為不可。」公著又曰：「臣聞古之聖王，

必先慎乎德，然後用刑，此所謂先德而後刑也。今陛下欲用刑，

而先問以治道，此所謂先刑而後德也。臣竊以為不可。」公著又

曰：「臣聞古之聖王，必先慎乎德，然後用刑，此所謂先德而後

刑也。今陛下欲用刑，而先問以治道，此所謂先刑而後德也。臣

竊以為不可。」公著又曰：「臣聞古之聖王，必先慎乎德，然後用

刑，此所謂先德而後刑也。今陛下欲用刑，而先問以治道，此所

謂先刑而後德也。臣竊以為不可。」公著又曰：「臣聞古之聖王，

必先慎乎德，然後用刑，此所謂先德而後刑也。今陛下欲用刑，

而先問以治道，此所謂先刑而後德也。臣竊以為不可。」公著又

曰：「臣聞古之聖王，必先慎乎德，然後用刑，此所謂先德而後

刑也。今陛下欲用刑，而先問以治道，此所謂先刑而後德也。臣

竊以為不可。」公著又曰：「臣聞古之聖王，必先慎乎德，然後用

刑，此所謂先德而後刑也。今陛下欲用刑，而先問以治道，此所

附錄

公牘

函上海市政府爲函達本會組織成立文

一月三十一日

敬啓者此次日兵犯境所有國軍因自衛抗拒戰區市民慘遭寇禍同深憫惻特由本市各慈善及公益團體聯合發起組織上海戰區難民臨時救濟會假雲南路仁濟堂爲會所專爲收容給養事宜共竭棉薄冀盡天職相應函達敬希

查照並乞

指示爲荷此致

上海市政府

本會

函十九路軍暨戴司令市政府爲推員往關北辦理護遺戰區難民請指導並協助文

二月一日

敬啓者本會茲爲護遣閩北戰區難民至安全地帶由本會委員潘公展君前往接洽辦理相應函達敬祈  
查照指導並予協助無任緬感此致

十九路軍蔣總指揮 蔡軍長 翁旅長

上海警備司令戴

上海市政府

本會

函 常熟 嘉定 崑山 縣政府  
太倉 青浦 金山 寶山 商會  
爲遣送難民先派員接洽乞予指助文

二月一日

敬啓者茲因護送上海戰區難民分別至安全地帶所有送至

貴縣難民務祈設法收容茲特派員先行趨前接洽敬乞

查照並予指助爲感此致

縣政府  
商會

本會

函翁旅長爲紅十字會隊員四人失蹤請通知所屬查明有無其人文

二月一日

敬啓者頃准紅十字會來員面稱昨日(三十一日)上午九時該會隊員羅雲祥鮑正武應文達毛徵祥四

君乘黃色汽車（租界照會一七八〇九號）由二馬路該會出發往四川路嘉興路等處從事救濟迄今未返囑爲函詢等語相應函達

貴族請予通知所屬暨各友軍一體查明有無其人

迅賜見復以便轉知該會實緝公誼此致

翁旅長

本會

函滬杭甬鐵路管理局爲請配車遣送難民至松江等處免費開行文

二月二日

逕啓者日兵犯境開北地方適當其衝居民死亡流離慘不忍睹本會臨時設法救濟惟上海亦非安全之

區茲擬將被難人民沿滬杭路線遣送至松江嘉興等處暫爲安置務請

貴局配置車輛並予免費開行無任感禱此致

滬杭甬鐵路管理局

本會

函各寄宿所爲查詢各難民有願赴滬杭鐵路一帶者開單送會文

二月二日

逕啓者茲准市府各局聯合辦事處函開以輸送難民至滬杭鐵路沿線一帶安全地點已與路局接洽在

南火車站備車兩輛每次可容一千餘人惟押送難民人員必須持由該處證據等因相應函達即希查照詢明本會寄宿所各難民如有願往者速行註明性別年齡姓名籍貫開單送會以便彙集轉送市府各局辦事處給證遣送爲要此致  
各寄宿所

本會

函大陸商場爲准胡筠秋先生指定該場二三層樓爲收容所派本會幹事前來接洽文

二月四日

敬啓者頃接胡筠秋先生函稱茲已指定九江路大陸商場二三層樓爲難民收容所凡由災區領出之難民望送該處安置是感等語茲特派本會幹事鄂潤之君前來接洽敬希賜教爲荷此致

大陸商場

本會

函復蒲淞區市政委員辦事處爲准函以滬西難民絡繹囑送食品已面交陳亞夫君饅首十六袋希查收給據文

二月三日

敬復者頃奉



大函以滬西各地難民避災者絡繹不絕

貴處經濟缺乏因感救濟困難囑爲設法接濟食品俾免災民饑餓之虞等由自應遵辦除已面交

貴處代表陳亞夫君領去餽首十六袋至希

查收賜給收據送會俾昭徵信外相應函復

查照爲荷此致

蕩淞區市政委員辦事處

本會

函航業公會爲送上致內河各大小輪船公司公函十二份請代填名稱分別轉致文

二月四日

敬啓者茲有本會致內河各大小輪船公司公函因地址名稱均不明晰茲將該函送上敬請

貴會代爲填明分別致送夙知

貴會熱心公益當此難民流離失所定能相與救濟也用特檢同公函十二份空白信封十二枚一併函請

查照辦理見覆爲荷此致

航業公會

本會

函招商局內河分局爲詢問有無漲價情事并請取消見覆文

附錄 公 續

五

二月三日

敬啓者查此次開北一帶慘被寇禍遭難居民流離極苦除無家可歸者正由本會設法安置安全地帶以免危險其餘欲遷避他往者囊無多資深恐內河小輪客票漲價無力購票哀懇本會設法救濟深知貴局熱心急難定不後人用特函請

查照務懇同發仁懷對於客票暫時務勿漲價俾難胞遷避內河各地較易爲力如已漲者懇仍即時取消並希

見復至緝

善誼此致

招商局內河分局

本會

函航業公會爲運送難民前往各縣急需與內河各輪船公司接洽請檢會員錄或開單見示文

二月四日

敬啓者此次日兵犯境市民慘遭敵禍本會成立以來專事救濟戰區難民茲擬分別運送外縣安全地帶急須向內河各大小輪船公司接洽而各公司名稱及主辦人姓名多不明悉擬請

貴會檢賜會員錄二册或開單見示事關救濟諒蒙

贊助並希

察核立予示復爲荷此致  
航業公會

本會

函上海市政府各局聯合辦事處爲商借浦江渡輪以救同胞文

二月五日

敬啓者本會現擬輸送此次戰區難民前往青浦金山兩縣安置每縣輸送二千人缺乏船舶茲特公推本會委員潘公展先生前來

貴處奉商擬懇

貴處暫將所屬浦江渡輪迅予暫借一用俾救同胞深知

貴處熱心救濟定能贊助此舉用特函懇

查照俯允爲荷此致

上海市政府各局聯合辦事處

本會

函上海市民地方維持會救濟股爲本會寄宿所需經費食品不敷甚鉅推李總幹事趨商接濟文

二月五日

敬啓者本會總幹事李組紳君述及關於救濟事宜

貴會與本會分工合作盛意曷勝感佩查本會現在救濟難民工作業經委派人員分別前往關北及虹口一帶日人區域冒險救濟並已分設寄宿所八處仍在設法推廣以盡棉薄並派員分赴寶山太倉崑山青浦金山松江常熟嘉定各縣商設內地收容所俾資疏通而免擁擠所有應需經費食品不敷極鉅待用尤殷茲特備函推請李總幹事組紳持函趨商敬懇貴會查照慨予接濟無任盼禱此致  
上海市民地方維持會救濟股

本會

函上海公共租界工部局爲請派員偕同本會職員前往北浙江路元亨里援救被困難民文

二月五日

敬啓者本會迭次救護戰區難民入安全界內荷承派員協助辦理具見

貴局尊重人道無任感佩茲據本會執行組救濟股報告查北浙江路海寧路口渭安坊元亨里內有居民數百人爲弄門阻塞不能出來亟應設法援救俾免饑寒而脫危險等情用特函請

貴局仍許派員偕同本會職員前往援救敬希

查照迅予辦理爲荷此致

上海公共租界工部局

本會

函甯波同鄉會上海市商會辦事處爲本會收容難民甚多食品缺乏特推本會常委朱子橋先生前來接洽請接濟食品文

二月五日

敬啓者本會連日收容戰區被難同胞爲數甚多食用物品極感缺乏即請

貴會將現存物品盡量接濟茲特公推本會常委朱子橋先生前來接洽敬希

賜復爲荷此致

甯波同鄉會

上海市商會辦事處

本會

函復上海市黨部執委會爲輸送難民俟船舶借安定期輸運當先一日函告文

二月五日

敬復者頃准

大函藉請輸送難民一案已承

貴會吳斐張小通兩君向青浦金山兩縣接洽收容人數及所需經費情形無任感佩現正函商市府各局聯合辦事處轉借浦江渡輪以爲轉送之用除俟船舶借安定期時運輸再行遵

囑先一日函告

貴會查照轉知接洽辦理外相應先行函復

查照爲荷此致

上海市黨部執委會

本會

函聘徐永祚爲本會會計師文

二月六日

敬啓者本月五日本會臨時會議決議公推

執事爲本會會計師等因紀錄在卷

執事熱心善舉愛國愛羣素所佩仰相應錄案奉達敬希

查照並懇按日

蒞臨指導共策進行無任感盼此致

徐永祚會計師

本會

函內河輪船同業公會爲因遣送難民赴各縣安全地帶須與各輪船公司接洽附致各輪船公司函

三十份請分別致送見覆文

二月六日

敬啓者此次日兵犯境市民慘遭敵禍流離極苦本會成立以來專事救濟此次戰區難民除於本埠設所收容外其願遷避他處者深恐輪船客票加價無力購票乘坐本會爲貫澈救濟起見擬向內河各大小輪船公司接洽暫勿加價襄茲善舉茲因各公司名稱地點及主辦人姓名多不知悉用特檢附致內河各輪船公司公函三十份空白信封三十份函請

貴會查照希卽代爲填具各公司名稱分別轉送事關救濟諒蒙贊助並希

迅賜回覆爲荷此致  
內河輪船同業公會

附信封公函各三十份

本會

函復工部局衛生處爲准函以租界災民擁擠請分運浦東及內地各處本會已將難民輸運蘇州等處安插尙擬陸續運送文

二月九日

逕啓者頃准

大函敬悉壹是租界難民擁擠關於糧食衛生諸端諸感困難亟應速謀救濟聞北災民分送浦東及內地

各處安置使租界食品供給及衛生諸問題減少困難自係目前最要辦法

蓋籌所及極表贊同本會昨准社會局暨各局聯合辦事處以蘇州嘉興等處已派有小輪拖帶船隻輸運滬地難民有三四百名之多出境安插明晨尙須陸續輸運俾策安全至本會所設難民寄宿所共計十二處均經派有專員嚴密照料每日收容人數每晚八時以前均據報到會斟酌情形隨時遣送惟望今後事態漸就平定難民自可逐漸疏通至關於衛生事項本會自當囑令寄宿所管理人員特加注意相應函復查照至緝公誼此致

工部局衛生處

本會

函先施永安新新各公司爲請借單人病床如小鐵床帆布床等二三十張爲本會臨時病院之用文

二月十日

敬啓者本會爲救濟本市戰區被難同胞組織臨時寄宿所十二處現因救出難胞患病者甚多特設臨時病院數處亟需單人病床如小鐵床帆布床等若干副久仰

貴公司急公好義愛國愛羣務請

慨借二三十張以惠難民曷勝盼禱此致

公司

本會



函運輸汽車業同業公會爲請惠借汽車四輛準每日駕駛本會聽候出發文

二月十日

逕啓者頃因本會運送難民需要車輛特推社會局宋鍾慶君前來接洽乞

貴公會惠假運貨汽車四輛準每日上午八時三十分駕駛本會聽候出發汽油由本會自備車夫亦由本會酌給飯資

貴公會急公好義當荷

慨尤本會連日親往戰區均有紅十字會旗幟且與各方妥洽辦理絕無意外萬一車輛有被損壞之事本會自當負責賠償至是項車輛每日以四輛爲定如需要多輛當先一日專員前來商洽也一切均由宋君面達敬希

台洽爲荷此致

運輸汽車業同業公會

本會

函陸祺生先生爲請代租汽車如有傷人損車本會負責賠償撫卹文

二月十日

逕啓者茲因救護戰區難民需用汽車甚多擬懇

代爲設法租用如有遇險無論損車傷人本會自應負責賠償撫卹卽乞

費神辦理爲荷此致

陸祺生先生

本會

函中國紅十字會據報橫浜路交叉點寶山路八七八號房屋內有難民三人請照會日本赤十字會

援救出險以便診治文

二月七日

敬啓者頃據報稱橫浜路交叉點寶山路八七八號房屋內住有難民六人本月五日由日本衛生隊救出三人尙有胡國鈞年十七歲胡康生年十五歲僕婦楊媽等男女三人均受彈傷請予救濟等語查該處爲日軍防線本會救護車及工作人員不能通過無法救援敬請

貴會照會日本赤十字會迅速設法救護出險以便診治相應函達敬希

查照辦理見復爲荷此致

中國紅十字會

本會

函工部局衛生部爲嗣後救出難民有傳染病者擬送貴部醫院診治派余幹事趙商希賜洽文

二月八日

敬啓者本會由各慈善及公益團體發起聯合組織專爲救護戰區被難市民分別收容診治俾尊人道而

重衛生嗣後救出難民倘遇患有傳染病者擬送請

貴部醫院診治久仰

貴部慈善爲懷諒必

樂予贊助也相應備函推派本會幹事余祥琴君趨商一切敬希

查照賜洽爲荷此致

工部局衛生部

本會

函上海市民地方維持會救濟股爲被救難民人數激增需要食品請充分撥發並派葛幹事趨商領

運文

二月八日

敬啓者報載明日八時至十二時爲停戰救濟戰區難民期間本會現正辦理救運收容工作預計被救難民人數激增需要食品至爲重要敬請

貴會迅予充分撥發俾資救濟特派本會幹事葛筠蓀君趨商領運相應函達敬希

查照賜洽爲荷此致

上海市民地方維持會救濟股

函各寄宿所爲發各所難民應守規則並注意嚴禁吸煙及夜間必有一人以上值夜文

二月九日

逕啓者查各寄宿所難民衆多亟應嚴訂規章以資遵守茲發去繕就寄宿所難民應守規則一份望即張貼所中俾衆週知此外應特別注意者(一)難民嚴禁吸煙(二)夜間必有一人以上值夜相應函達查照辦理此致  
各寄宿所

本會

函復上海市民地方維持會爲難民十餘人已照單登記并設法前往救護文

二月十日

敬復者接奉

大函敬悉未經出險之難民十餘人頃已按照名單登記並交由本會救護隊設法前往救護矣特復此致  
上海市民地方維持會

本會

函復上海市社會局爲蘇商會派來輪船拖船預備遣送難民赴蘇本會已在辦理中並已有難民登

輪文

二月十日

逕復者頃准

大函承

示蘇州商會派來輪船二隻拖船四隻預備遣送難民赴蘇等由敬悉查本會對於遣送難民赴蘇一節已在辦理中並有難民六百餘人登輪前往仍擬陸續遣送相應函復敬希

查照爲荷此致

上海市社會局

本會

函上海市民地方維持會救濟股爲本會寄宿所需用棉被請即發交葛幹事文

二月十一日

敬啓者時屆春寒本會各收容寄宿所需用多數棉被急不容緩用特備函派本會幹事葛筠蓀君趨前商領敬希

查照賜發若干條並請即交該幹事具領挾續之恩難胞同感此致

上海市民地方維持會救濟股

本會

函上海市民地方維持會救濟股爲請配撥本會臨時醫院應需藥品器械等件文

二月十二日

敬啓者本月九日承

貴會函示本會各寄宿所需用物品醫藥等件隨時告知卽當奉上等因祇聆之餘無任感佩當經函復並分別知照本會執行衛生兩組查明開單具報去後茲由衛生組朱主任企洛查明本會臨時醫院急需購辦藥品器械等件開單前來用特備函檢同原單送請

貴會查照配撥交朱主任企洛具領俾資應用而利救濟無任企禱此致

上海市民地方維持會救濟股

本會

函 朱子謙  
沈田莘 先生爲請致函湖社介紹借用餘屋收容難民文

二月十三日

逕啓者本會此次放假各處收容戰區被難同胞以人數過多陸續增設前承趙賜琛先生商得陳藹士先生同意暫借湖社(卽壽聖庵舊址)收容難胞經囑本會執行組管理股派員辦理去後茲據報稱此事須朱子謙沈田莘兩先生來函介紹否則礙難照辦等語查收容難胞事關善舉執事熱心慈善當荷

贊助除分函外相應函請

查照敬希

賜函介紹以便進行至緝

雲誼此致

朱子謙  
沈田莘 先生

本會

函上海市政府各局聯合辦事處爲請就救濟市民經費三萬元內賜撥若干補助本會文

二月十三日

敬啓者本會組織主旨專爲救濟本市戰區被難同胞亦所以補助

貴政府保護市民之至意現在收容救濟人數激增給養等項需款既鉅待用尤急前請

貴政府爲救濟戰區市民特籌有經費三萬元專爲預備此項救濟之用相應函請

查照賜撥若干補助本會俾資拯難而濟燃眉無任感綬敬希

見覆爲荷此致

上海市政府各局聯合辦事處

本會

函上海市社會局爲請補助救濟難民經費文

二月二十五日

敬啓者案查本會以救濟戰區難民人數激增曾經函請

貴市政府就捐款中酌予補助在案茲准復開以前次市政會議議決撥市庫款三萬元以半數爲救濟難

民半數爲救護傷兵傷民之用業經社會衛生兩局分別領用准函前因已轉函

貴局核辦逕復等因過會查現在本會救護難民出險及運送安全地帶人數衆多即就救出收容在所者而言亦已達七千數百餘人寄宿所增至十六處而戰禍未戢續救難民種種救運衣被給養醫藥等事所需至鉅待用尤急久仰

貴局愛護市民無微不至當此急難定荷

鴻施相應函懇

查照迅予惠撥若干俾資補助而示贊襄無任感盼此致

上海市社會局

本會

函普善山莊爲請派員帶車隨本會同往海甯路錫金公所北面以便查收屍體文

二月十六日

敬啓者據報海甯路錫金公所北面有難民數千人四面被攔絕無出路等情茲經商請工部局開放柵網由本會派員隨帶救護車前往救運擬請

貴莊立刻派員帶車隨同本會前往查收屍體爲盼此致

普善山莊

本會



函周湘雲先生請暫借靜安寺路八〇六號空屋爲本會難民寄宿所文

二月十五日

敬啓者此次日兵犯境所有戰區市民慘遭敵禍流離極苦爰由本市各慈善及公益團體人士組織本會從事救濟旬餘以來救出難民已達三萬餘人其無處棲身者即經商借公私房屋設所寄宿計十有八處已達八千餘人茲因尚未出險之難民爲數猶衆正在設法營救原借各所殊不敷用茲悉

尊處有靜安寺路八〇六號三層大廈一所尙係空閒擬請暫借應用素稔

台端熱心公益見義勇爲用特專函奉商務請

俯允暫行借用以便難民臨時寄宿如有損壞擔任修補尙希

察核並予示復爲荷此致

周湘雲先生

本會

函上海市公安局公共租界工部局爲函請派捕探保護難民寄宿所文

二月十六日

逕啓者本會專爲戰區難民無所依歸特於租界內外各處分設寄宿所以資救濟辦法業經函達在案茲據各該所管理員報告偶有閒人入所不服盤詰禁止等情本會茲爲格外慎重秩序與安全起見擬懇貴局於本會各寄宿所分派門捕並派探遠巡以昭慎密懇

貴局保護安寧爲重諒邀  
俯允用特專函由本會股長余祥琴君持函奉商敬希

查照並賜接洽爲荷此致

上海市公安局

公共租界工部局  
法公董局

本會

函公共租界工部局爲送收容難民寄宿所名單請飭警保護文

二月十六日

逕啓者本會爲救護戰區被難同胞已先後設立難民寄宿所茲將目前收容人數暨所在地備函送請  
貴局查照並希轉飭警務人員隨時予以保護事關救濟定荷  
贊助此致

公共租界工部局  
法公董局

本會

函太古輪船公司爲請迅派專輪運輸長江一帶難民回籍以示體卹祈見覆文

二月十七日

敬啓者本埠自戰事發生本會所設之難民各寄宿所異常擁擠長此以往關於治安給養諸端均有妨礙應速將各寄宿難民設法運輸出境俾資疏通查寧波天津各埠

貴公司疊次專輪運載難民出口並請兵艦保護同深感頌現沿江各埠交通阻滯籍隸外省之難民無法遣回久滯滬濱實非善策且各被難之人多屬貧苦衣食俱無若不設法救濟殊無以策安全而資體卹可否特懇

貴公司於每次輪船開赴長江各埠時凡係被難人民一律免費輸送本會特製定免費證以資識別本會於發免費證時自當異常加意審慎是否可行敬祈

迅賜裁奪見復爲荷此致

太古輪船公司

本會

函中華瑛瑯廠爲請酌助飯盤面盆痰孟等或最低價售給文

二月十七日

敬啟者本會此次救護戰區難胞出險設所寄宿人數頗衆所有所內應用飯盤面盆痰孟等均須購置但本會並無固定經費全賴各大善士捐助素稔

貴廠熱心公益見義勇爲用特派本會陳幹事文奎趨前面商敬請貴廠酌助若干或最低價售給共襄善舉實所感禱此致

本會

函太古輪船公司爲抄奉申報要電一則請轉知各江輪此後對於難胞另加注意文

二月二十日

敬啓者茲閱本月十七日申報要電欄所登京市籌辦難民收容處所標題內第二項路透社電一則詳載搭客備受詐索痛苦情形殊深駭異查

貴公司行駛長江各輪以前對於上下乘客夙來照應周到不致有茶房水手藉端需索之事旅客週知惟所載各節未免駭人聽聞殊於各江輪名譽有關且亦於營業不無障礙雖路透社電未曾指出何輪特際此秩序不定避難遷居乘客擁擠之會萬一有不肖茶房等乘機多索酒資或因人多照應欠周等情致發生種種傳聞亦未可知茲爲憐念難民起見用特剪粘該報函請

查照務乞轉囑各船主買辦隨時嚴飭茶房水手格外優待乘客對於被難同胞另加注意是所企禱此致  
太古輪船公司

本會

函各同鄉會爲請出席本會集議救護各地同鄉難民文

二月二十日

敬啓者自日軍犯境戰區擴大大各處難民急待救護本會設所收容共達十八處現尙日有增加所收難胞

各地同鄉皆有類皆貧苦無依衣食住均極困迫除連日遣送出境者已達數千名外刻下留滬者尙不下萬人若不速謀疏通之法實無以資救濟而策安全茲定於本月二十日(即星期六)下午二時假雲南路仁濟堂本會開會屆時務請

貴會推派代表一人蒞會出席共同商議俾策進行是所切禱此致  
各同鄉會

本會

函各寄宿所爲各所職員應自攜行李駐所不得將本會所發新被扣留自用俾利難胞文

二月二十日

敬啓者查本會各寄宿所被毯時虞供不應求各所常駐職員均應自攜行李免投所難胞需用被毯時無以應用有失本會愛護難胞之意旨凡我同仁均應本已饑己溺之懷時自刻苦移此物力普濟難胞實所切盼除分函外此致  
各寄宿所

本會

函上海市柴炭業同業公會爲懇資助或轉商同業特別廉價售給柴片文

二月二十日

敬啓者此次日兵犯境戰區市民慘遭寇禍流離失所爰由本市各慈善及公益團體人士組織本會從事

救濟設所收容現已成立二十餘處人數達萬人以上每日須供給伙食所需柴片爲量甚鉅素仰貴會熱心公益見義勇爲用特專函派本會葛幹事筠蓀趨詣面懇  
概予捐助或轉商各同業特別廉價售給本會以供各所之用共襄善舉實所至禱此致  
上海市柴炭業同業公會

本會

函閱行苦兒院沈夢蓮先生爲請該院代收難民五百人如允卽行派人件送文

二月二十三日

敬啓者日兵犯滬戰事發生被禍難民異常擁擠困苦顛連深堪憫惻夙仰

先生慈善爲懷心存救濟茲有難民五百人擬請

大力代爲收容如荷

允許當卽派人由滬乘小輪件送前來立祈

示復以便遵行不勝感禱此致

沈夢蓮先生

本會

函復且附中校長爲請暫借李公祠房屋爲本會難胞寄宿所文

二月二十三日

敬啓者此次日兵犯境戰期延長戰區擴大所有被難同胞由本會營救出險者除隨時遣送回籍外計設所收容已有二十餘處人數達萬人以上惟因尚在營救中原設各所萬不敷用茲聞海格路六二六號李公祠房屋尙屬空閒約可容留三四人惟此屋現屬

貴校用特派本會特務幹事鄂潤之君趨前面商暫行借予本會難胞寄宿一俟貴校開校有期卽行遷讓決不延誤素仰

台端熱心公益定荷

贊許一切並請

面示鄂君爲荷肅此奉商順頌

仁祺

本會

函陳子馨先生爲送大小難民二百名口請賜收容文

二月二十三日

敬啓者昨 張尙義先生來會告知

貴處已籌辦收容所嘉惠難胞至深感佩茲因本會各寄宿所均已人滿特派陳幹事文奎送去大小難胞二百名口敬請

貴所賜予收容以資救濟是所至禱此致

陳子馨先生

本會

函三友實業社爲請捐助洗面毛巾或特別廉價售給文

二月二十三日

敬啓者本會憫念戰區難胞流離之慘爰設收容俾得棲止現已成立二十餘處人數達萬人以上需用洗面毛巾爲數甚鉅素仰

貴社熱心公益見義勇爲用特派本會幹事葛筠蓀君趨前面懇

賜予捐助或特別廉價售給共襄善舉實所至禱此致

三友實業社

本會

函浙江興業銀行地產部賁廷芳先生爲商借或廉價出貨靜安寺路一一三八號洋房爲本會難胞

寄宿所文

二月二十三日

敬啓者此次日兵犯境戰區擴大所有被難同胞由本會營救出險者除隨時遣送回籍外計設收容已有二十餘處人數達萬人以上惟因尙在營救中原設各所萬不敷用茲悉尊處靜安寺路一千一百三十八號洋房一所尙屬空閒用特函商



賜予暫借或特別廉價出賃本會爲難胞寄宿之所素仰

貴行熱心公益定荷

贊助共襄善舉敬希

見覆爲荷此致

黃廷芳先生

本會

函廣肇公所閩南同鄉會爲准荷商渣華郵船公司函稱戰區被難旅客如經本會介紹滿十人以上者概予特別折扣文

二月二十三日

逕啓者頃准荷商渣華郵船公司函稱以避難旅客往廈門香港等埠如經貴團體介紹十人以上者概予特別折扣以示優待等由查連日各處難民前往廈門香港等地者異常擁擠該荷商公司既有折扣優待之舉自與難胞不無裨益除通知本會附設各同鄉會聯合辦事處外相應函請查照辦理此致

廣肇公所

閩南同鄉會

本會

函肇基學校執事先生爲商借該校爲難民寄宿所文

二月二十三日

敬啓者頃以本埠戰事延長難民擁擠急待救援夙仰

執事熱心慈善胞與爲懷敬祈暫假

貴校校舍爲本會難民寄宿所俾便收容當地難胞同深感激此致

肇基學校執事先生

本會

函第六區警察所爲函知已借肇基學校爲難民寄宿所請就近保護文

二月二十三日

敬啓者頃以本埠戰區難民異常擁擠急待救護現經本會商借肇基學校爲難民寄宿所因難民人數衆多自應加以保護素仰

貴所熱心公益注意治安希就近

妥爲維護俾策安全至爲感荷此致

第六區警察所

本會

函江海關監督爲本會現已商准招商輪船局派江輪運送難民前往長江各埠特派蔣幹事趨前接

洽文

二月二十三日

敬啓者此次日兵犯境發生戰禍所有戰區住民不得安居流離滿目至堪憫惻業經本會營救出險者分別遣送回籍或設所收容在案現難民中籍隸長江各埠者爲數極夥亟宜運送回籍俾可各圖生計而免聚集租界有妨治安本會業已商准招商輪船局配備江輪運送(至漢口止)用特派本會蔣幹事逢辰趨前接洽敬請

指示爲荷此致

江海關監督

本會

函 潘常委公展馬執委柳堂

各 寄 宿 所 主 任 爲 本 會 已 與 招 商 局 商 定 專 雇 江 輪 爲 輸 送 長 江 各 省 難 民 希

主持派員分往各所  
刻日調查人數列表

院切實調查並與各同鄉會聯合辦事處接洽  
具報

以便彙送文

二月二十三日

敬啓者本會茲已與招商局商准專雇江輪一艘爲一次輸送各寄宿所難民前往長江各省回籍或避難之用一俟查明人數即當送船啓旋除函

知各寄宿所管理主任遵照刻日調查具報  
請潘常委公展馬執委柳堂二君主持辦理並派員分赴各該寄宿所確切調查

外

用特函達敬希

附 錄 公 牘

三一

貴委主持辦理委員分赴各寄宿所各臨時醫院會同各該所院管理主任確切調查勿使遺漏並一面與旅滬各同鄉會聯合辦事處接  
查照近日調查該所欲往長江各省難民數目填表具報交由滬滬兩委員彙核遣送  
給以便彙齊遣送 爲荷此致

潘常委公展

馮執委柳堂

各寄宿所主任

函交交通大學黎校長照寰爲請借用該校房屋收容難民文

本會

二月二十三日

敬啓者頃以本埠戰區擴大難民擁擠異常非有廣大房屋不足以資收容而利救濟夙仰  
執事熱心慈善胞與爲懷敬祈

惠假能容千人以上之房屋爲難胞寄宿之所感荷

仁誼實無涯量相應函達敬希

查照此致

黎校長照寰

本會

函江海關監督爲本會雇定專輪遣送難民至長江各埠請代爲設法安全出口文

二月二十四日

敬啓者此次日兵犯境發生戰禍所有戰區住民不得安居流離滿目至堪憫惻業經本會營救出險分別遣送回籍或設所收容在案現難民中籍隸長江各埠者爲數極衆亟宜遣送回籍俾可各圖生計本會業已向招商輪船總局商定專雇江輪一艘沿埠分送至漢口止惟出口時宜先謀安全之策應如何辦理之處用特派本會陳幹事文奎趨前接洽敬請指示爲感此致

江海關監督

本會

函處洽卿林康侯兩先生爲請暫借南洋中小校舍收容難民希惠復文

二月二十五日

洽卿  
康侯先生閣下日兵犯境各地難民日益增加各所均有人滿之患刻聞徐家滙南洋中小校舍向由先生主持夙仰

慈善爲懷心存救濟擬請暫時

惠假該校舍爲本會難民寄宿之所如承

慨允當卽派員前往商洽敬希

見覆爲荷專此奉布敬頌

善祺

附錄 公牘

三四

本會

函山東會館趙聘三先生爲商借該館爲本會寄宿所文

二月二十五日

敬啓者本會此次由戰區救護出險難胞已設寄宿所二十餘處暫爲安置刻因原設各所均已人滿無法再行容納不得已祇得商請

台端暫借

貴館爲本會收容所素仰

熱心公益定荷

贊許嘉惠難胞功德無量卽祈

見復爲荷此致

趙聘三先生

本會

函復上海市社會局爲各寄宿所職員不得向外募捐本會早經知照文

二月二十五日

敬復者頃准

貴局一〇三五號公函以各收容所職員有私自向外募捐情事亟應從嚴查禁等由過會查辦理慈善事業以純潔爲主旨本會所收捐助之款多屬各捐助家親送至會從未向外勸募前爲杜絕流弊起見早經知照本會各寄宿所不得直接收捐正與貴局用意相同准函前因相應函復卽希查照爲荷此致

上海市社會局

本會

函劉鴻生謝喬隄兩先生爲經商准招商局專輪輸運沿江各省難胞回籍惟需煤三百噸無法籌募請助全數或捐半數文

二月二十五日

鴻生 先生善鑒敬啓者本會自成立以來逐日派員帶車分往各戰區救護被難同胞出險除隨時遣送滬杭甬路沿線各蘇錫青金等內河各域鎮收容或回籍外計收容於本會臨時籌設各寄宿所者尙有一萬餘人以籍隸湘鄂贛皖及江北各縣者爲多現在時屆春耕亟宜分遣歸田俾資農作而免流離茲經商准招商局厘定江輪駛放漢口專爲輸運沿江各省難胞回籍之用惟預計需煤二百噸一時不易籌募素稔執事愛羣愛國夙具同情用具燕函藉呼

將伯敬懇

鼎力教此子遺或助全數或捐半數

雲天在望佇盼

仁施立候

示復爲感爲荷專佈祇頌

慈祺

通知各寄宿所爲凡請領住所之單身失散婦女幼童須取具的保送經本會常駐常委批准後給予

本會印據方可交領文

二月二十七日

爲通知事各寄宿所之單身失散婦女幼童如有人來所請領時須取具的保送經本會常駐常委核准後給予本會印據方可交領相應通知即希

查照爲荷此致

各寄宿所

本會

函復各同鄉會聯合辦事處爲遣送難民回籍不問是否失業工人一律發給免費船票希查照文

二月二十七日



敬復者頃奉

大函祇聆種切滬上戰禍日益擴大各寄宿所難民均有人滿之患若不速謀遣送後患不堪設想本會對各同鄉難胞均在一視同仁之例只問其是否被難同胞不問其是否失業工人際此戰雲瀰漫之時急應速遣回籍俾策安全凡願前往內地之難民均係一律待遇發給免費船票遣送回籍想貴處具有同情准函前因相應函復

查照爲荷此致

各同鄉會聯合辦事處

函煤業公會爲請代向貴同業勸助煤斤文

本會

二月二十七日

敬啓者此次日兵犯境發生戰禍所有戰區住民不得安居流離滿目至堪憫惻業經本會營救出險分別遣送回籍或設所收容在案現難民中籍隸長江各埠者爲數極衆亟宜遣送回籍俾可各圖生計而免聚集租界以維治安本會業已商准招商輪船局專開江輪一艘沿埠分送至漢口止惟所需煤費須一萬餘元之鉅本會籌募維艱無力担承用特函懇諸公代向

貴同業勸助煤斤或助半數宏斯善舉久仰

附錄 公 牘

熱心公益定荷

贊助雲天在望無任翹企此致

煤業公會

本會

函法租界公董局爲函知運送大批難民出境乘江華商輪分批上輪請酌派警員照料文

二月二十七日

敬啓者現因本會各難民寄宿所異常擁擠急應遣送回籍以策安全現經商准招商局江華商輪運送大批難民出境俾策安全准於三月二日啓旋自本月二十八日起至下月二日止各難民分批送赴金利源碼頭上輪本會派有專員引導敬煩

貴局立賜轉飭附近捕房酌派探捕妥爲照料俾維秩序至緝公誼此致  
法租界公董局

本會

函永安公司爲請速飭卡車來會服務文

二月二十七日

敬啓者頃經本會教護股長兼總領隊吳在新君轉述  
盛意承借卡車一輛備本會救護遣送難胞之用仰見

熱心救濟感級無似所有該車夫工價以及汽油均由本會供給即請  
迅飭來會服務至爲企盼除托吳君轉達謝忱外特函佈意敬希  
查照此致

永安公司

本會

函招商局總管理處爲函送船資請督收並飭江華輪落岸裝載難胞文

二月二十七日

敬啓者頃據本會代表沈立孫陳文奎二君回會報告承

貴局慨允借江華輪運送難民赴長江各埠並與

貴局船務主任商定由本會津貼船員薪工貳千元又煤二百八十噸每噸十二兩七錢五分並由本會備  
款送請

貴局代辦等語本會均表贊同茲先奉上洋貳千元銀三千五百七十兩即希

督收並飭江華輪即日落岸裝載難民於二月一日開出至級公誼此致

招商局總管理處

本會

函中央研究院爲商借該院爲難民寄宿所文

二月二十三日

敬啓者頃以滬地戰事延長難民異常擁擠急待收容俾免失所聞

貴院屋宇廣大可爲難胞寄宿之用經由本會查勉仲孫雲僧兩主任趨前商借比蒙

慨允具見

熱心慈善胞與爲懷益增佩仰茲派王嗣章蕭繩之兩君前往籌備管理尙祈隨時

指導協助布置以利進行實紉

仁誼此致

中央研究院

本會

電沿江各縣各善長縣政府公安局爲運送上海戰區難民回籍請妥爲照料安插文

二月二十九日

三五〇五漢口周星堂先生並轉賀衡夫先生劉少巖先生 九江廬山路二號周百朋先生 安慶

天台里十七號徐平軒先生 蕪湖中國銀行張公衡先生並轉翟展成先生 南京市政府並轉魏

梅葆先生 江陰商會冷禦秋先生陸小波先生 江陰縣政府公安局 通州縣政府公安局暨

諸善長均鑒本會專雇江華輪運送上海戰區難民之籍隸長江各縣者五千餘人回籍定於三月二日由

滬開出沿途在通州泰興江陰鎮江南京大通蕪湖安慶九江武穴漢口各地停靠惟該難民等經滬變後

衣食蕩然無存必須妥籌善後始足以資生活而維治安素仰台端熱心公益領袖一方敬懇主持集合貴地慈善家預備駁船於船到時引導上岸暫供膳轉口者酌給旅費俾老弱婦孺可以容身壯丁得有工作謹電爲難民百拜請命上海戰區難民臨時救濟會許世英朱慶瀾王震黃慶瀾趙錫恩陳其采李晉王曉籟張寅杜鏞等全叩

本會

函法租界巡捕房爲江華輪裝載難民定三月二日開漢現正陸續運送上船請派探捕照料文

二月二十八日

敬啓者本會茲爲遣送沿江各省籍難民回籍特向招商局雇定江華輪船（船泊黃浦灘路金利源碼頭）定於三月二日由滬開漢現正陸續輪送上船所有碼頭照料事宜敬懇

貴捕房飭派探捕前往該處日夜輪流梭巡維持秩序用特備函公推本會常務委員張維城君趨前接洽至祈

查照賜予照辦爲荷此致

法租界巡捕房

本會

函十九路軍後方辦事處爲函知三月二日商准江華輪運送長江沿岸各埠難民回籍請轉知吳淞

要塞司令特加注意維護文

附錄公牘

二月二十八日

敬啓者近日本會各收容所難民異常擁擠急須遣送回籍俾策安全茲向招商輪船總局商借江華輪運送難民出境定於三月二日起旋開往長江一帶並由本會特派多員隨船照料懸有本會紅十字旗幟船艙並掛本會遺送長江各埠難民回籍專輪布條敬希

貴處轉知吳淞要塞司令暨吳淞一帶駐軍賜予保護以利救濟至緝

仁誼此致

十九路軍後方辦事處

本會

函黃金榮杜月笙張嘯林諸先生爲請酌聘熟悉沿江口岸人才五人同坐江華輪遣送難民回籍以

資照料文

二月二十九日

敬啓者頃本會各難民寄宿所人數逾萬急應遣送內地俾策安全已承招商輪船總局允撥江華輪運送長江一帶難胞回籍均經佈置就緒起旋在卽約容難民五千人派有專員照料惟以熟習沿江口岸情形及能維持各碼頭秩序之人才殊感缺乏素仰

先生熱心公益定多襄助敬懇

酌聘前項人才五員同船前往以資照料感竊實深專此奉達敬煩

查照辦理並希

見復爲荷此致

杜月笙

黃金榮先生

張嘯林

本會

函勞工醫院爲每月津貼百元自二月一日起按月來會領取文

三月二日

敬啓者案查前准上海市社會局請撥給

貴院補助費一案當以本會經費竭蹶政府從未撥有的款惟既曾送傷病難民三十餘人容當勉力酌量籌補運復

貴院查照在案茲擬於本會救濟難民期內每月勉籌津貼百元藉申棉薄而副

台囑自二月一日起即請每屆月終派員持據來會照取至於給養一節如本會各寄宿所撥發有餘亦可酌予補助同屬善舉本會力所能及無不竭誠襄贊也相應函達敬希

查照台洽爲荷此致

勞工醫院

函復顧竹軒先生爲該所難民如有籍隸通揚者可乘大慶輪回籍希造冊送會以憑遣送文

三月二日

敬復者頃展

大函誦悉一是本會已與大達公司商定大慶輪前往通揚一帶爲運送難民之用

貴會難民如有籍隸通揚者即希迅將各難民姓名籍貫造具清冊先期送交本會以便分別遣送該輪定於本月六日上午六時即行起碇合併奉聞此致

中國紅十字會第二難民收容所

顧竹軒先生

本會

函復旅滬各同鄉會聯合辦事處爲有船即通知請先開難民名單由本會給票文

三月二日

逕復者接准

大函備悉一是查本會送往長江上游各省難民第二批刻正籌備輪船一俟確定即行奉達至向

貴處請求登記回籍之難民希即開列名單預先送交本會以便支配俾可由本會按名填票給發也敬希

查照爲荷此致

旅滬各同鄉會聯合辦事處



函復賑務委員會爲蒙呈請 國民政府撥款兩萬元特先函謝文

本會

三月五日

敬復者准

貴會大函開以會同發起組織本會呈請

國民政府撥款兩萬元以資救濟並承錄敍

國民政府文官處漾電

行政院祕書長宥電藉譚已荷電行財政部酌撥救濟等由查本會前荷

貴會惠撥經費三千元當經函復並登報鳴謝在案此次復蒙呈請加撥兩萬元俾資補助上宣

政府之德意下拯地方之災黎

毅力熱心彌深感佩相應先行函復申謝敬希

查照爲荷此致

賑務委員會

本會

函陸伯鴻先生爲本會現所收難胞中有患傳染病者擬送貴堂收留診治文

三月八日

敬啓者頃據本會衛生組報告現寄宿所所收難胞中有患傳染病者等情前來查在公共場所發生此病實屬危險異常聞

貴堂辦有傳染病隔離病院成績卓著素爲地方所推崇本會即擬送請

貴堂收留診治久仰

執事仁慈爲懷定荷

贊許嘉惠難胞功德無量敬祈

見復爲荷此致

陸伯鴻先生

本會

函航業公會爲請召集會員分擔義務免費搭載難民回籍希查照辦理見復文

三月九日

敬啓者此次本市戰事突起同胞被難者流離載道慘不忍聞本會成立以來救護收容數逾十萬除隨時遣送滬杭路線內河航線各縣鎮並商准招商局特雇江華輪專送沿江各省難民六千六百人回籍並商准大達大通兩公司按班免費搭載江北各縣難民回籍外其餘長江自南京以上各省籍難民要求遣送回籍者爲數至鉅加以戰區擴大難民激增擬懇

貴會顧念國難召集各會員

慨發仁慈分擔義務按照各輪大小每次按班搭載數百人由本會製定式樣填發免費乘船證註明到達地點俾資稽核至在輪伙食一項即由本會負擔事關善舉諒荷

贊同相應函達敬希

查照迅予召集各輪船業務主任擬定辦法即行

賜復爲荷此致

航業公會

本會

函本埠各慈善團體爲函請聯合組織掩埋戰區積屍文

三月九日

敬啓者戰區積屍甚多亟待掩埋各慈善團體現均努力工作唯恐尚未普遍茲擬聯合組織分工合作俾死有所歸生無疫癘謹定於本月十日下午四時在仁濟堂討論辦法敬乞

俯推代表蒞臨共襄善舉此致

各慈善團體

本會

函招商總局爲本會遣送各所難民搭乘江輪回籍船價請准照運送災民成例辦理文

三月九日

敬啓者頃以本會各寄宿所難民人數擁擠急應遣送回籍俾策安全此後

貴局如有開往長江各埠輪船均希

惠允本會各所難民搭乘回籍其價目悉照去歲運送水災災民之例凡赴鎮江以下各埠者價洋五角鎮

江以上九江以下各埠者價洋一元九江以上各埠直至漢口價洋一元五角夙仰

貴局慈善爲懷諒荷

贊助相應函達

查照無任感盼此致

招商總局

本會

函江灣崇善堂慈善會爲江灣掩埋已由普善山莊擔任請卽與該莊協同辦理文

三月十二日

逕啓者頃展

大函藉悉

貴會憫憐暴露辦理掩埋

仁心義舉無任佩仰惟江灣一帶掩埋事宜已由普善山莊担任

貴會似可協同辦理以免另領通行執照手續同屬善舉定荷

贊可卽希

貴會逕向該莊接洽爲荷此致

江灣崇善堂慈善會

本會

函三北輪船公司爲請照上年水災遣送成案免費搭載難民仍由本會津貼伙食文

三月十二日

敬啓者查此次上海戰區被難同胞流離蕩析請求遣回長江各省籍者爲數至衆若不蒙各江輪公司垂憐免費分班遣送實不足以資救濟而免流亡除業由本會商准招商局援照上年遣送各省水災災民成案每船每班免費搭載難民數百人仍由本會津貼伙食計鎮江以下每名大洋五角鎮江以上每名一元安慶以上每名一元五角兒童自十歲以下者全免久仰

貴公司熱心善舉愛國愛羣相應函達敬懇

查照顧念國難准予援照辦理並希

賜復爲荷此致

三北輪船公司

本會

函上海市衛生局爲請派員至各寄宿所施種牛痘文

附錄 公 函

三月十二日

敬啓者本會現辦難民寄宿所二十七處人數達一萬以上爲預防天花傳染而圖維持公共衛生起見擬請

貴局派員前往施種牛痘實緞公誼附本會各寄宿所地點及管理員護士姓名表格一份至乞查收此致

上海市衛生局

本會

函肺病療養院爲送肺病難孩請免費留院診治文

三月十三日

敬啓者茲有收容難孩四名均患肺病因仰

貴院醫治肺病成績昭著非經

妙手莫起沉疴用特函送務請

慨予免費留院治療生死肉骨功德無量此致

肺病療養院

本會

函復救濟水災會朱子橋先生爲本會撥米七十石派員會散工廠失業工人希查照文

三月十三日

敬復者江尙青君來賚到

大函開據各工廠失業工人難民推舉代表沈漢清曾春甫陳煥民等投稱因戰事失業工人數萬人飢寒交迫請求救濟等情當派員前往調查屬實除由本會撥米壹百石外相應函請貴會再撥七十石以資先行救濟隨後再徐籌善策此項振米發放時由本會及貴會各派員一人親臨監視散放以昭核實卽祈查照辦理至緝善誼並派江尙青君趨前接洽並乞指導等由自當遵辦除撥米七十石外並派幹事陳文奎余載臣兩君趨商會放冀襄善舉而副

仁懷相應函復敬希

查照賜洽爲荷此致

朱子橋先生

本會

函陳藹士先生爲請惠假英士先生紀念堂爲本會難民寄宿所希見復文

三月十三日

逕啓者近以戰區擴大地難民大半逃避來滬本會各寄宿所多不能容各處難民風餐露宿悽苦萬狀夙仰

先生熱心慈善敬佩同深聞 英士先生紀念堂房屋寬大擬請

惠賜轉商暫假本會爲收容難胞之用如承

允許當卽派員趨商感荷

仁誼實無涯量敬希

查照見復爲荷此致

陳藹士先生

本會

函普善山莊同仁輔元堂闕北慈善團爲通知開始掩埋工作日期文

三月十四日

敬啓者關於戰區掩埋交涉一案茲經接洽議定準明日(十五日)上午八時三十分請

貴堂派定掩埋隊一隊隨帶車輛工役棺木器具到本會聚齊由本會救護股主任吳寔慶君偕同前往開

始工作以便此後繼續辦理俾利善舉而免阻礙相應函達敬希

查照辦理爲荷此致

普善山莊

同仁輔元堂

闕北慈善團

本會



函交通大學黎校長照寰爲請惠借房屋一部以資收容難民文

三月十四日

照寰校長先生大鑒敬啓者本會爲救濟戰區難民迭承各界借用房屋設立寄宿所至三十餘處之多近自變更戰略區擴大沿京滬路線嘉定太倉真茹南翔等處逃滬難民絡繹于道情形慘迫既無拒不救濟之理又苦無如許廣廈爲暫時安頓之所雖近日迭經覓到房屋續有添設無如難民日多往往數千百人救濟到會無法遣送經衆集議咸以

貴校房屋較爲寬敞如承暫時

惠借一部分以資寄宿則嘉惠難民功德無涯素稔

台端熱心善舉當可仰承

允許相應函達敬希

查照惠復爲荷專佈祇頌

善祺

本會

函張尙義先生爲請代爲轉商白雲寺暫借爲本會難胞寄宿所文

三月十五日

敬啓者本會前假各學校暨游藝場所爲戰區難胞寄宿所原屬暫借現因滬市稍安各該校所均已擇期

開學開市函囑遷讓自應照辦惟日來寶山大倉嘉定等處難民尙源源而來非覓一二大廈實屬無法收容茲悉北福建路橋北白雲寺屋宇寬大甚爲適用用特函懇執事代爲轉商該寺暫借爲本會難胞寄宿所以資收容功德無量此致

張尙義先生

本會

函工部局衛生處爲請診治患癩症難民五名文

三月十六日

敬啓者本會前爲收容難民中偷遇患有傳染病者擬送請

貴處隔離醫院診治會由本會衛生組朱主任企洛與

貴處防疫科徐科長傳俊接洽在案茲本會所收難民中發見患癩症者五名用特送請

貴部隔離醫院賜予收容診治俾早痊可而顧公共衛生無任公感此致

工部局衛生處

本會

函京滬滬杭甬鐵路管理局爲請撥車裝運難民五百名至松江文

三月十八日

敬啓者本會茲爲救護戰區難民本市各寄宿所人滿爲患不敷收容業經派員與松江各收容所接洽代

爲收容二千名口定十九日上午先行遣送是項難民五百名口由南車站至松江車站相應備函奉商敬  
希

貴局顧念國難俯賜備撥三四等車免費裝運俾資救濟而免流離功德無量無任感綬此致  
京滬滬杭甬鐵路管理局

本會

函松江

沈君崇縣長  
蔡仲瑜主席  
朱久望先生

爲本會擬送難民二千名至貴縣收容所請照拂文

三月十八日

敬啓者本會前因滬事發生鑿及戰區難胞流離慘狀爰設寄宿所救濟收容不幸戰期延長戰區擴闊大難  
設所已二十有八處尙有人滿之患現嘉定南翔等處難民又源源而來不得已擬遣送二千名口至  
貴縣各收容所暫爲安頓除業經派本會幹事陳文奎君與陸規亮君接洽定奪外相應函達久仰

貴縣長

熱心救濟愛國愛羣敬啟

鼎力照拂無任感綬此致

沈君崇縣長

蔡仲瑜主席

朱久望先生

本會

函陸規亮先生等爲承允收容難民二千名茲先送去五百名請收容文

三月十八日

敬啓者頃本會陳幹事文奎回滬述及

貴處允予收容難民二千名口井所有一切給養等費均承擔任聆悉之餘無任感佩茲送去難民五百名口即請

先予收容餘俟續收續送至棉被一項倘

尊處能就地購辦最好萬一不敷即請

示及當即送奉用特先行函達

查照爲荷此致

陸規亮

吳維生

袁子華

楊守勤

吳蔭滋

方綠君夫人

函各醫院爲病人出院或死亡請通知本會文

本會

三月十八日

敬啓者查本會所有患病難民送請

貴院診治荷蒙

賜予留院調護同深感佩惟治愈後應出院者敬請

函知本會以便放車接回即不幸而病故亦請將姓名及何處善團代爲掩埋詳晰開示以便轉告其家屬  
認領至由本會各寄宿所逕送

貴院請求診治者亦請同樣辦理是所至盼相應函達

查照爲荷此致

各醫院

本會

通告各寄宿所嗣後病人送院及填寫死亡報告書手續文

三月十九日

爲通告事查本會各寄宿所對於難胞患病送院及填寫死亡報告書均未有一定手續實屬不妥茲特規定如下

一·病人須送醫院者應候醫生酌定不能由護士作主

二·死亡報告書須附醫生診斷書除由寄宿所蓋章外並請各醫師簽字

嗣後務希查照辦理附去醫師及護士一覽表備查特此通告

各寄宿所

本會

函李頓爵士爲請貴團委員參觀本會所辦難民寄宿所及難民醫院文

三月十九日

李頓爵士勛鑒自日人啓釐後甯北等處居民流離失所幸經本埠熱心慈善人士組織本會創設寄宿所留養被難同胞經本會收容及遣送回籍者先後共十萬餘人現在留養所中者尙有十二萬餘人之多下星期內本會擬略備茶點敬請

貴團委員駕臨參觀本會所辦難民寄宿所及難民醫院敬希

撥冗蒞臨何日得暇並盼

賜覆爲荷此頌

勛安

許世英謹啓

南京滬甯杭甬鐵路管理局爲承派唐子西君來會面示遣送手續當經商定辦法茲送車證千張希

蓋章擲還文

三月二十二日

敬啓者頃承

貴局派員唐子西君來會面示關於本會送滬杭路難民手續各點至爲感竊當經商定(一)每次遣送在

百名以上者預先由本會備函奉告(一)免費車證送奉  
貴局加蓋戳記等情自可遵辦茲特檢奉車證一千張敬希  
查照迅予飭蓋戳記蓋畢擲送過會俾資填發而救難胞無任企盼此致  
京滬滬杭甬鐵路管理局

本會

函公共租界工部局爲本會各寄宿所請予保護文

三月二十二日

敬啓者本會所有救護出險難民除隨時遣送回籍外並設所收容茲將在  
貴租界內所設各難民寄宿所開單附奉敬希  
查照轉飭各捕房特別保護至緝公誼此致  
公共租界工部局

本會

函上海市衛生局爲請即日派車來會義務輸送病人文

三月二十二日

敬啓者本會各寄宿所收容難胞中近頗多患天痘及痧疹者亟應分送各隔離醫院診治茲據本會張竹  
君醫生報告已與

貴局孫科員當面接洽允爲派車義務代送無任感佩用特備函敬請

貴局卽日指派來會以利救濟實紉公誼此致

上海市衛生局

本會

函沈季宣先生爲請暫借康腦脫路康樂坊新屋爲本會寄宿所文

三月二十二日

敬啓者本會自滬變發生鑿及被難同胞流離慘狀卽設收容以資救濟不幸時日延長戰區擴大雖設所已有二十九處之多仍有人滿之患日來嘉定太倉等處尙源源而來實屬無法容納不得已擬向尊處暫借康腦脫路康樂坊之新屋爲本會寄宿所一俟時局平靜當卽歸還久仰

台端仁慈爲懷定荷

許可嘉惠難胞功德無量敬希

見復爲荷此致

沈季宣先生

本會

通告各寄宿所爲發行各所報賬規則報告表式文

三月二十三日



爲通告事查本會難胞寄宿所現已設立二十有九所所有各所報賬規則暨報告表式亟應規定俾便稽核而資統一業由本會財務組稽核股徐股長永祚擬訂報賬規則九條報告表式一份經本會三月十八日第五次常務委員會議議決施行紀錄在卷合行照錄規則暨表式各一份發交各該所一體切實照行特此通告

各寄宿所

附規則表式各一份(詳規章)

本會

函同仁輔元堂爲請轉告分堂凡本會第一病院亡故難胞卽爲殮埋文

三月二十三日

敬啓者本會第一病院設在亞爾培路與

貴分堂距離不遠嗣後如有難胞患病亡故者卽由該病院函請

貴分堂前往殮埋以資迅速敬祈

貴堂先行函達 貴分堂查照並懇轉告將埋葬地點另立標籤以便死者家屬認領是所至禱此致

同仁輔元堂

本會

函復紅十字會王培元先生爲青浦難民來滬屆時當備車往接文

附錄 公牘

三月二十六日

敬復者頃奉

大函藉悉一一承

示青浦運滬難民二百名左右定本月二十六日即到

囑爲收容等由當經本會籌定地點爲該難民等寄宿屆時並備車往接乞紓

塵念相應函復

查照此致

王培元先生

本會

函各寄宿所爲永安公司紡織廠需用男女工人如各所難民有願往工作者卽造表送會交執行組  
轉送文

三月二十九日

逕啓者頃准常委朱子橋先生面告現在上海永安公司紡織廠須用大批男女工人約七百名各所難民  
中如有願往該廠工作者務於文到兩日內迅將姓名籍貫年齡經歷等項造具表格逕送本會執行組以  
憑轉送作工俾維生計相應函達

查照辦理此致

各宿寄所

本會

函復上海平民產科醫院爲本會如有臨產難婦卽當轉送該院就產文

三月二十九日

敬復者頃准

大函聆悉一是具見

貴院熱心公益見義勇爲良深佩仰嗣後本會各寄宿所如有將屆分娩之產婦卽當轉送

貴院就產俾策安全而重生命除轉告本會衛生組查照外用特函復申謝此致

上海平民產科醫院

本會

函各寄宿所據第十七寄宿所擬送沐浴理髮洗濯辦法有益衛生應予酌量做行文

三月二十九日

逕啓者頃據第十七寄宿所函以該所成立以來迄今月餘管理事項已有端倪衛生方面頗多缺乏以致難胞俱生白蝨擬定舉行事項條陳前來該所管理員能注重衛生至堪嘉慰該所所陳各節各所均難免有同樣情事自應酌量做行茲經核定辦法油印分送除逕復該所遵辦外相應檢附是項辦法一件備函送請

查照酌量辦理此致

各寄宿所

本會

各寄宿所衛生管理辦法

一、關於理髮事項 據第十七寄宿所呈報該所有理髮匠一人擬購舊式剃刀三把給該理髮匠收執并由所內製備小竹籌二十或四十支每日規定至多以二十人為度由管理員點發竹籌依次持請理髮該理髮匠每晚必將收到竹籌呈繳於管理員即由管理員給予津貼以小洋二角為度是項辦法各所能否照辦應由各管理員按照各該所情形酌量辦理

二、關於洗浴事項 據第十七寄宿所呈報該所有自來水浴盆五隻擬利用是項浴盆飯後可用燒飯鍋燒水俾難胞得以分別男女輪日入浴是項辦法各所如能做辦亦應限定人數由所內製備小竹籌若干支由管理員點發挨次入浴浴後即將竹籌繳還

三、關於洗濯被褥事項 據第十七寄宿所呈報該所被褥從未洗過現擬挑選難婦三十人擔任洗濯被褥等工作查此事輕而易舉各所均可做辦惟洗濯被褥除病人外一月至多一次每次酌給肥皂每百件不得過十五塊至該難婦擔任是項洗滌工作應由管理員酌給津貼一條被褥以銅子三枚為限以資鼓勵

函顏駿人先生為送本會工作經過大概情形報告書請代分送文

敬啓者查自日軍犯滬地方居民橫遭蹂躪流離死亡慘不忍言爰由本市各慈善及公益團體人士組織本會從事救濟以盡人道茲因國聯調查團蒞滬特將本會截至三月十日止工作經過大概情形繕成報告刷印成帙俾明真相而資參考除分送外相應隨函檢陳五十冊敬祈察閱如認爲可以轉送各會員國代表即乞

轉致

國事賢勞中外敬仰

飛鴻有便

示我好音此致

顏駿人先生

本會

函 大陸銀行爲商借南陽橋白爾路  
陳偉達先生爲商借霞飛路格洛克路 房屋爲本會難民寄宿所文

三月三十日

敬啓者日軍犯滬戰區難民流離載道恐怖饑寒悽慘萬狀本會於一月三十日由本市慈善公益各團體人士聯合發起專爲救濟戰區被難同胞出險分別收容遣送於安全地帶成立以來臨時設立寄宿所增至三十處病院三處尙患人滿現在時日延長戰區擴大崑太嘉常寶等處難民尙源源而來實屬無法容納萬不獲已擬向

貴處商借

南陽橋白爾路角三層空屋十七幢  
霞飛路格洛克路角三層空屋六幢

爲本會臨時寄宿所相應函達敬祈

查照願念國難准予賜借並希

見復爲荷此致

大陸銀行

陳偉達先生

函中國銀行爲謝張公權先生介紹吳實慶君工作得力文

本會

三月三十日

敬啓者日兵犯滬戰禍突起戰區被難同胞流離載道悽慘萬狀在公共租界虹口一帶被日軍拘捕難胞生命尤爲危險本會成立之初卽荷

貴行張公權先生介紹 貴同仁吳實慶君蒞會贊助擔任本會救護股長兼救護隊總領隊逐日帶領救護隊員車輛分往各戰區實行交涉兼救護工作昕夕未遑風雨靡間勤勞卓著成績斐然茲因 吳君以行務需人同行服務會中職務薦賢自代同人等感佩之餘愧無以報是用敘述 吳君在會救護工作經過以彰善績而 公權先生借賢襄助之盛意尤爲同人所感荷也此致

中國銀行

本會

函工部局隔離醫院爲難孩陳仲發患天痘連同其母送請留治文

四月二日

敬啓者本會茲有難孩陳仲發一口係患天痘特連同其母陳羅氏送請

貴院診療敬希

俯准留治嘉惠難民至禱

仁誼此致

工部局隔離醫院

本會

通告各寄宿所爲各該所應注意事項文

四月三日

爲通告事茲據衛生組報告各寄宿所應注意各點特開列如下

(一) 據醫生報告第二十七及二十九寄宿所難民中發現腦膜炎症各所亟須預防如有發現立即  
報告

(二) 各所難民所食之飯多粗而硬菜肴又係鹹菜極易引起消化不良及咳嗽等症小孩飯食不宜  
供給過飽

(三) 凡非本會特約之醫師來所診病須一概謝絕

查第二條飯食粗硬自應責令將米淘洗清潔煮時多加水量至有病小孩應另酌備鮮菜以資營養務希查照辦理爲要特此通告

各寄宿所

本會

函徐寄頤先生爲商借浙江興業銀行善鐘路空地搭棚設所文

四月四日

敬啓者自滬事發生各地難民異常擁擠本會設所收容已多至三十處現在天氣漸暖各所人數過多實於衛生大有妨礙頃聞霞飛路善鐘路捕房東隔壁有空地四十畝係屬浙江興業銀行產業若借與本會搭蓋木棚足爲難民棲息之所夙仰先生熱心救濟慈善爲懷尙希俯允暫借實感

仁誼茲派鄂潤之幹事趨前奉商敬祈賜予接洽爲荷此致

徐寄頤先生

本會

函各寄宿所爲嗣後上海市社會局赴各所調查應盡情報告文



四月四日

逕啓者查本埠各團體前往各寄宿所調查難民情況須經本會通知介紹前經函達在案惟上海市社會局關係甚切嗣後該局派員分赴各所調查時務須盡情報告以資便利相應函達

查照辦理此致  
各寄宿所

本會

函上海慈善團爲商借拉都路空地搭棚設所文

四月五日

敬啓者本會因救出戰區難民人數激增無地容納不得已擬向

貴團暫借拉都路空地一方搭蓋棚舍以爲各難胞聊蔽風雨之用已與

貴團董事王一亭願馨一張效良吳叔田黃涵之諸公面談同意相應函達敬希

查照俯允並盼

見復爲荷此致

上海慈善團

本會

函國華銀行爲請暫借麥琪路空地搭棚設所文

附錄  
公 稿

四月七日

敬啓者滬戰迄今被難同胞流離載道本會救出戰區難民人數日增收容無地不得已擬請

貴行暫借法租界麥琪路空地搭蓋棚舍爲各難胞聊蔽風雨之用久仰

貴行見義勇爲當仁不讓對茲善舉必荷

贊同相應函懇敬希

俯允暫借並盼

見復爲荷此致

國華銀行

本會

函各寄宿所爲應注重難民衛生如有疾病應立刻延醫診治各醫師護士有不盡職者可報告本會

核辦文

四月八日

逕啓者查自滬變發生時逾兩月各地難民流離逃避食宿無方本會本惻隱之忱爲收容之舉悉心救濟朝夕弗遑現在氣候不常易滋疾病本會關於衛生一切事宜特加重既聘醫師復設護士藥劑有費診治有費原冀各所難胞於鋒鏑餘生得延喘息誰無父母誰無子女生命所關不能不慎總期多所保全以符本會救人救溺之本旨近聞各所醫師護士等時有耽誤情事設有疏虞於情何忍嗣後各所難民如有

患病者務卽立時延醫診察幸勿稍延曷刻其病勢較重者並應立報本會派員往查俾資救護平時各醫師護士有未能盡厥職守尅期應診者統望隨時報告本會以便處理如有難民嬰孩因病死亡之事除通知善堂殮埋外亦應將疾病醫治經過情形專函詳細報會以便查核是所至盼相應函達

查照此致

各寄宿所

本會

函內河輪船業公會爲據陸通海君回會報告與貴會接洽由內河各輪局義務搭載本會所救戰區各難胞乘船回籍辦法四條仰見

復文

四月十三日

敬啓者據本會幹事陸通海君回會報告與

貴會接洽由內河各輪局義務搭載本會所救戰區各難胞乘船回籍辦法四條仰見

貴會熱心善舉優待難胞

毅力慈懷同深感佩惟本會經費困難已達極點對於第四條不論遠近每名由本會津貼五角一條倘荷俯允酌減尤感又擬添一第五條條文如下難童在十二歲以下者得免津貼相應抄錄辦法五條備函奉  
連敬請

查照核定轉知內河各輪局一律查照辦理並盼

賜復爲荷此致

內河輪船業公會

本會

通告各寄宿所爲調查學齡兒童能離開家族者具報以便彙核辦理施行教育文

四月十四日

爲通告事查各寄宿所不乏學齡難童荒廢學業殊爲可惜亟宜調查人數集合一處施行分級教育俾宏造就惟爲防免中途廢學計須先向各該家族說明以能離開家族寄宿校內者爲合格卽希貴主任就所內寄宿難民中詳細查明上項已在學齡之兒童不論男性女性詢取該家族同意尅日開單報會俾便彙核辦理至爲切盼此致  
各寄宿所

本會

函上海市社會局公安局爲近有外來災民要求收養懇請查照上年災民辦法辦理希俯允照辦文

四月十七日

敬啓者查本會宗旨專在救濟本市戰區難民成立以來辦理救護收容遣送給養衣被醫藥等事竭蹶以從尙虞不濟乃近有外來各省逃荒災民不明本會性質往往成羣結隊脅集本會門前要求收養情固可憫而事實絕無辦法租界當局以若輩妨礙交通秩序曠有煩言亦覺難以應付擬懇

貴局按照向來處理過境災民辦法辦理俾資救濟除分函<sup>公會</sup>局外相應備函推請本會執行委員馮柳堂君趨前洽敬希

查照俯允辦理無任企禱此致

上海市<sup>社會</sup>公安局

本會

函岑炳璜君等爲請對於本會購用藥品照半價折算並先記賬月終給價文

四月十九日

<sup>炳璜</sup>長裕  
<sup>菊甫</sup>蛟生  
先生善鑒查本會對於各寄宿所患病難胞業由衛生組督促各醫生負責診治並設立醫院四處以便收容療養現在時屆春令難民患病爲數激增治療不容稍緩藥品需用尤多前由本會衛生組副主任嚴蒼山君面懇

貴堂對本會購用藥品准照半價折算並先行記賬每屆月終結算照付荷蒙

概允具見

仁慈爲懷嘉惠難胞良深感佩用特先行函謝敬希

查照辦理爲荷祇頌

仁祺

本會

函上海痲瘋院爲難民陳銀安身患痲瘋送請診治文

四月十九日

敬啓者頃接本會第十八寄宿所報告該所有難胞陳銀安一名年二十三歲身患痲瘋業經許醫師診察

認明等情經本會查核無誤擬請

貴院收容治療以免傳染相應函達並將該難民送去敬希

查照留治爲荷此致

上海痲瘋院

本會

函四明醫院葛虞臣君廣益中醫院

王一亭  
丁仲英

君爲請免費或半費收容治療本會患病難民文

虞臣院長  
一亭先生  
仲英先生

善鑒本會成立以來對於戰區難胞收容遣送數逾二十萬現在各寄宿所收容難胞尙不下萬人

值茲時屆春令難胞患病者人數激增本會所設臨時病院四處無不有人滿之患以致診治困難情狀極

慘夙仰

台端仁慈爲懷用特專函奉商擬請

貴院對於本會患病難胞免費收留治療或折半收費並請本會衛生組副主任嚴蒼山君持函面懇敬希

查照賜洽見復爲荷祇頌

仁祺

本會

函法租界公董局爲函復原蓋蘆棚已從事折去十分之七於消防衛生均易佈置文

四月十九日

敬啓者本會所辦戰區難民第十七臨時寄宿所坐落巨潑鎮斯路第八十五號專收鄉間被難勞苦農民承蒙

貴局派捕照料多日秩序井然日前接到

大函以戰事已停難民可以回里該收容所無存在之必要本會勉從

台囑已於今日從事拆除乃難民中有受戰禍之後家室蕩然衣食無着者實屬可憐一旦強迫出所勢必轉輾待斃似非人道主義經一再考慮在事實上有不得不擇難民中最苦者酌量收容惟定額不逾九百名所有在地蘆棚拆去十分之七僅留三個一經縮小消防衛生均易佈置素仰貴局仁慈爲懷不分畛域當吾國民遭難之時定邀協助爲再函懇務希准予通融俾資救濟至深公感此致

法租界公董局

本會

通知各病院爲通知三項辦法希查照辦理文

爲通知事(一)各病院對外函件須報由本會核發(二)各寄宿所送治患病難胞治癒出院時請派人送

還原所(三)留治難胞有死亡時以書面專人通知原送處所並用回單簿以上通知三項希即查照辦理爲要此致

各病院

通知各寄宿所爲各所難胞現患麻疹者即查明以便送治文

本會

四月二十一日

爲通知事查各所寄宿難胞現在患麻疹者究有若干請即查明人數列表載明年齡籍貫即速報會以便分送各醫院診治俾免傳染而重衛生希即

查照辦理爲荷此致

各寄宿所

各所醫生

本會

函復潮州旅滬同鄉會救國委員會爲失業難民無法安頓之前各所當從緩裁撤文

四月二十二日

敬復者頃奉

大函藉聆壹是承



示失業難民恐爲奸徒利用各所宜從緩撤等由

蓋籌所及贊佩同深本會刻正爲難民籌劃安頓方法在未經籌妥之前各所自應從緩裁撤相應函復

查照此致

湖州旅滬同鄉會救國委員會

本會

通知各醫院爲第二十六所歸併第一第十四兩所前送患胞於治愈出院或死亡時應通知該兩所

單身婦孺尤須查明再送文

四月二十二日

爲通知事案查本會第二十六寄宿所難民已於本月二十二日歸併第一第十四兩所凡該所以前所送診治患病難胞治愈出院或死亡時均用書而并專人通知第一第十四兩所如有單身婦孺出院時尤須先行查明再行送回以昭慎重相應通知希即

查照辦理爲荷此致

各病院

本會

函各寄宿所爲難民陳大狗子母子二人暨楊秋雲之弟楊沐生均經失散務代查尋文

四月二十二日

逕啓者據第十八寄宿所主任曾昭一報稱據屬所難民陳二狗子報稱此次同伴逃難計母子四人至仁濟堂時胞兄大狗子失散家母卽出外尋找迄今杳無蹤跡現僅兄弟二人在此居住懇求設法尋找復據楊秋雲函稱伊弟沐生私自出外聞已投奔本會請求尋訪各等情查屬所陳二狗子年六歲其弟三狗子年四歲親母胞兄同時失散兩個孤兒情實可憫至楊沐生一名屬所並無其人理合將楊秋雲原函附呈及造具失散母子之年齡籍貫清單一紙具文呈報仰祈鑒核備案通知各所代該難民查尋實爲德便等情查陳二狗子之母陳張氏及其兄陳大狗子又楊秋雲之弟楊沐生等均經失散是否由該所收容務卽代爲查尋以便領回團聚是爲至要相應函達  
查照辦理爲荷此致  
各寄宿所

本會

函陳冷僧先生爲過境災民懇商請貴局及公安局指定公共場所爲暫時安頓之所文

四月二十三日

敬啓者查處置外來逃荒災民一案業由本會函請

貴局暨 公安局准予查照上年處置過境災民辦法辦理在案現查由長江輪船進口逕至本會之各省逃荒災民既不在戰區難民範圍之內復因地處租界仍屬無法辦理擬懇  
執事轉商

貴局暨 公安局就南市指定數處公共場所如關帝廟潮州五邑山莊等地爲是項災民暫時安頓之所以便遇有上項災民由本會發給一次乾糧用車遣往指定地點暫宿一面通知

貴局暨 公安局當地區所再按照過境辦法處置俾資救濟無任緝感並希

見覆爲荷此致

陳冲僧先生

本會

函國府救濟水災委員會災區工作組爲本會各所留養蕪湖一帶水災災民八百餘名卽行遣送往蕪希電知賑務專員迅爲籌備安插文

四月二十三日

敬啓者本會自滬難發生組織成立專爲救濟戰地難胞而設前因各地水災災民流落滬上者爲數甚衆環請救濟情狀堪憐以是勉爲收養惟以屋少人多經費支絀未便久事容留致多阻礙現據各所報告此項災民籍隸蕪湖一帶者不下八百餘名之衆

貴組負救濟專責諸賴

鑒籌本會擬於日內卽將該災民等編列符號派員遣送往蕪俾謀農作敬希卽日

電知駐蕪賑務專員先行籌備宿所以便分別轉送原籍地方安插實紉

公誼相應函達

附 錄 公 牘

查照辦理並祈

見復爲荷此致

國府救濟水災委員會災區工作組

函復普善山莊爲勉籌五百元希具據派員來取文

本會

四月二十四日

敬復者接准

大函祇聆壹是

貴會辦理戰區掩埋成績卓著

熱心毅力感佩同深

囑補助經費一節極應遵辦惟本會辦理收容遣送戰區難民支應浩繁賑款亦感支絀茲特勉籌大洋伍

百元藉副

台命相應函復敬希

查照備具收據派員來會提取爲荷此致

普善山莊

本會

通知各病院爲患病難胞送院診治時須詢明有無銀錢財物列表載明由本人簽字以免糾葛文

四月二十四日

爲通知事查各所送治患病難胞入院時隨身是否帶有財物須與原送處所及病人三方眼同載入清單各自簽字證明以昭慎重而免糾葛相應通知希即

查照辦理爲要此致

各病院

本會

函上海市社會局爲據馮柳堂先生而稱本會遇有水災災民即送關帝廟收容已與該局接洽文

四月二十五日

敬啓者本會前因滬地發生事變專爲戰地難民組織成立嗣以內地水災災民流落滬上衣食無着去住俱難扶老攜幼紛紛來會環請收容情殊可憫本會不得已遣送各寄所暫時留養惟以屋少人多經費支絀久事容留實多妨礙頃據本會馮柳堂先生述及各所如再遇有水災災民即送關帝廟收容已與貴局接洽并照料一切等語甚爲感謝除關帝廟外有無其他地址如何接洽用何手續統希詳示以便遵行實緝

公誼相應函達

查照並祈

見復爲荷此致  
上海市社會局

本會

函金榮學校黃金榮先生爲函謝該校襄助救濟厚予給養文

四月二十五日

敬啓者前蒙

慨借校舍爲本會難民寄宿之所

貴校教職員諸君熱心襄助惠益宏多並承

優待難胞厚予給養復助多金衣食所資悉拜

仁人之賜似此

熱忱毅力實爲人所難能忻領之餘彌增感佩相應專函鳴謝敬希

查照爲荷此致

黃金榮先生

本會

函各寄宿所爲各所被壓迫包工制之童工不准具領並將該項童工調查報會核轉文

四月二十三日

逕啓者查滬地包工習慣壓迫童工弊害甚大本會各所難民人數衆多冒名請領者不得不嚴加防範以保安全而維人道前經派員前往社會局切實磋商茲由該局惠工股駱主任來會接洽據稱嗣後本會各所如有收容被壓迫包工制之童工一律不准任何人具領並希望本會調查此項童工人數通知該局以便處置等由查童工被難情尤可憫務即着手調查迅即開列名單送會是所至盼相應函達  
查照辦理爲荷此致

各寄宿所

本會

通知各寄宿所爲嗣後送診病人須專差專函送院並取回單以昭慎重文

四月二十五日

爲通知事查各寄宿所患病難胞送往各醫院治療嗣後務須專函專差並用回單簿取回病院收到病人回單以免貽誤而昭慎重相應通知希即

查照辦理爲要此致

各寄宿所

本會

通知各寄宿所爲催查患癩疹人數列表報會文

四月二十四日

爲通知事查各寄宿所難胞患癩疹者應即查明人數列表報會業經通知照辦在案乃迄今尙未據報現定於本月二十六、二十七、二十八三日專派車輛分赴各所將患癩疹者接出送往醫院治療以免傳染務須即速查明人數列表報會萬勿再延相應通知希即

查照辦理爲要此致

各寄宿所

本會

通知各寄宿所爲本會特派聘中醫嗣後住所病胞診治中西醫各憑信仰文

四月二十四日

爲通知事本會爲便利患病難胞起見特增聘嚴蒼山先生爲衛生組副主任擔任中醫治療事宜現指定第二第十四兩所專由中醫醫生分往各該所逐日治療其他各寄宿所亦就近聘請特約中醫逐日治療望即知照各護士以後凡有病人須延醫診治者中西醫各憑病人之信仰請求就診但仍由各該所主任醫生酌核辦理總期便利患病難胞以符救濟宗旨相應通知希即

查照辦理爲要此致

各寄宿所

本會

通告各寄宿所爲自五月一日起各所一律食鮮菜文



四月二十五日

爲通告事夏令將屆各所難民下飯蔬菜自應一律改給鮮菜以合時宜而重衛生茲定於五月一日起實行由各所自行購辦每人每日以大洋一分五釐爲度油鹽併計在內十四歲以下小孩減半三歲以下不計每五天到會領款一次須將前期購買細賬一併報會候核再前定一日兩飯現在日長夜短應從五月一日起改爲晨間一粥午晚兩飯望即查照辦理特此通告

各寄宿所

本會

通知各寄宿所爲嗣後中醫處方須經各該所主任簽字方能生效文

四月二十八日

爲通知事查各寄宿所竟發見有中醫處方中私自附加貴重藥品或私自開方記於本會來往摺上等情事似此不知自愛殊堪痛恨嗣後各所中醫藥方須由各該所主任簽字再送各指定藥舖配藥以昭慎重又凡各寄宿所如遇歸併結束時應將取藥摺繳會以清手續除函知各藥舖外相應通知希即查照辦理爲要此致

各寄宿所

本會

函各藥舖爲嗣後各醫生所處方劑須經主任簽字方能照發文

四月二十八日

敬啓者案查本會各寄宿所添聘中醫所處方劑經本會聘任醫生指定貴號爲規定配藥處並承

允立摺記賬莫名感荷茲爲慎重起見嗣後各醫生所處方劑須經各該寄宿所主任簽字方能照發若非醫生所開藥方或主任未簽字者概不發藥否則無論藥價多寡本會概不承認除通知各寄宿所照辦外相應函達敬希

查照辦理爲荷此致  
各藥舖

本會

函海門商會王槐卿先生爲請照寄來蓆樣代購千條連同發票寄會並設法免除運費蓆捐文

四月二十八日

槐卿先生大鑒敬啓者頃承本會常駐常委屈文六先生交到

大函祇聆壹是此次本會各寄宿所收容難胞以天時漸熱需用單人床蓆仰承

執事費神查詢價值

熱心贊助感佩無任蓆樣兩種均可合用價亦相宜請先代購一千條（不拘何樣或兩種各購五百條亦可）裝運來滬計價總數希備函并開發票貨到當即將款交原手帶奉至運費蓆捐等事關善舉尙希據

情

鼎力設法免除爲荷專佈祇頌

台祺

本會

通告各寄宿所爲送報告表希照式填載具報文

四月二十九日

爲通告事茲特製就送院病人報告表隨文附發務即按式填載具報以備查攷再嗣後各所歸併如該所有病人送在醫院者應通知醫院該所已併入何所俾病人出院時仍可送還原所並須將在院病人名冊造具兩份一份呈會交衛生組檢查一份交併入之所俾各方均有接洽至以前由他所併來之病人家屬亦希詳查具報幸勿延誤特此通告

各寄宿所

本會

函蕪湖

張專員公衡  
公安局

爲建國輪載送災民赴蕪派余幹事載臣護送到埠時希照料文

五月四日

敬啓者茲有來滬水災災民亟須遣送回籍從事農作以免流落頃由本會派余幹事載臣護送乘建國輪赴蕪一俟到埠務希

附錄

公牘

八七

賜予照料並分別遣送收容至紉

仁誼相應函達

查照辦理爲荷此致

張專員公衡

蕪湖公安局

本會

函復上海市公安局第二區署爲蕪湖等處災民由本會發給食品免票遣送請派員會同辦理文

五月四日

敬復者頃奉

大函備聆種切蕪湖等處來滬災民極堪憫惻亟須設法遣送俾免流離

尊籌所及殊深佩仰擬由本會發給食品及免費乘船證敬希

貴署即日派員將該災民等送至江靖輪以便會同辦理已與 周巡官面洽一切矣相應函復

查照此致

上海市公安局第二區署

本會

函復上海市社會局爲散兵張清和等三十人亟須回籍特填船票三十張即希查照轉給文

五月八日

敬復者頃奉

大函備悉種切承

示散兵張清和等三十名亟須回籍囑爲發給船票等由茲特按單開地點填注船票三十張隨函送上即希

查照轉給爲荷此致

上海市社會局

附送船票三十張

本會

函各寄宿所爲准社會局函五月內紀念日甚多應嚴防反動份子乘機鼓動以策安全文

五月八日

逕啓者案准 上海市社會局函開查五月內紀念日甚多向爲多事之秋本年當災後之後重以外侮侵凌一般反動份子潛伏特區乘機思逞無所不爲誠恐不逞之徒潛蹤各難民收容所從中鼓煽圖謀不軌情事亟應嚴密防範除由公安局通飭所屬嚴加偵緝以維治安並分令各收容難民團體一體遵辦外相應函請貴會查照即希轉飭所屬各寄宿所負責人員隨時注意防範以免糾紛是所企盼等由准此除分行本會各寄宿所隨時嚴加注意以策安全外相應函達

查照辦理是爲至要此致  
各寄宿所

本會

函嘉定同鄉會爲嘉定一帶難民願回本籍者一律明日開始遣送文

五月十三日

敬啓者前奉

大函承

囑調查各寄宿所難民願回嘉定一帶原籍者開明人數及地點以便遣送等由當經函知并派員前往調查去後茲據報告各所難民願回嘉定一帶者共計七百六十一人定於明日(十四)開始遣送即希貴會預備船隻俾各乘坐回籍至荷

仁誼除通知各該寄宿所外相應函達

查照辦理爲荷此致

嘉定同鄉會

附人數及地點清單一紙

本會

函各寄宿所爲社會局議決取締包飯作包工制度三項應即查照遵辦文

五月十四日

逕啓者查各收容所收容童工不准由各包飯作主具領一案曾於本月七日經 上海市社會局召集會議決定辦法本會亦派員出席與議茲據報告是日談話結果決議事項如下(一)認各包飯作包工制度不良應予取締(二)由社會局通知各收容所報告前項童工數目並不得由包飯作具領(三)由社會局先行負責分別調查人數及包工制實況再行召集會議等語據報前由合亟函知該所如有此等兒童自應照此處理不准該包飯作具領以符決議是爲至要此致  
各寄宿所

本會

函 普善山莊  
同仁輔元堂 爲請將本會請掩埋之屍體詳細列表見復文

五月十六日

敬啓者本會成立後各寄宿所收容之難胞爲數極夥凡有因病死亡者均承  
貴莊給棺收殮掩埋

義舉仁心良深感佩茲因死者家屬親友紛紛來會詢問掩埋處所並有擬運柩回籍另行安葬者聲淚俱下情狀極爲淒慘務請將本會及各寄宿所轉請

貴莊掩埋之各屍體姓名年齡籍貫性別掩埋處所及日期並有何標誌詳細列表  
見復以便轉知各該家屬親友前往祭奠或遷運回籍相應函達敬希

迅賜查照辦理爲荷此致

普善山莊

同仁輔元堂

本會

函上海市衛生局爲本市霍亂流行請派員爲本會難民注射防疫液文

五月十九日

敬啓者近日本市霍亂流行偷經傳染其禍害之烈有甚於洪水猛獸本會雖經辦理結束而無家可歸之難胞寄居於斜橋麗園路本會第十一寄宿所潮惠山莊第十八寄宿所及暫寄居於新普育堂等處者爲數均不在少擬請

俯賜派員分赴上開各處注射防疫液以免傳染而重衛生相應函達敬希

查照辦理並希

示復爲荷此致

上海市衛生局

本會

函衛生試驗所爲承允照半數收試驗費特函申謝文

五月十九日



敬啓者本會第一臨時病院專爲留治各寄宿所患病難胞所有應繳試驗費已由本會衛生組主任朱企

洛君面商荷承

允收半數具見

貴所仁慈爲懷同深感佩除試驗費昨經折半奉繳外相應函謝敬希

查照爲荷此致

衛生試驗所

本會

函保安養老所  
上海殘疾院

爲本會各所業已結束茲有十八所<sup>年老</sup>無家可歸之難民<sup>殘疾</sup>五名請查收留養文

五月二十五日

敬啓者本會各寄宿所業經決議結束將收容戰區難民分別遣歸原籍藉免流亡茲查第十八寄宿所有

年老無家可歸之難民<sup>劉錫成</sup>（年六十四歲南京人）<sup>徐朝棟</sup>（年六十歲安徽人）二名  
<sup>李學倉</sup>（年三十二歲安徽人）<sup>湯義民</sup>（年三十五歲安徽人）<sup>林鳳山</sup>（年三十一歲安徽人）<sup>金跋子</sup>

（年三十四歲江蘇人）<sup>楊賓</sup>（年十七歲浙江人）五名 情殊可憫夙仰

貴院痼疾在抱一視同仁相應函達祈請

查收留養功德無量此致

保安養老所

上海殘疾院

附 錄 公 牘

函 健華頤疾院 中德醫院 為請將本會送治產婦列表見示以便統計文  
廣仁醫院 慈航助產學校

五月二十七日

敬啟者查本會各寄宿所難婦懷孕生產荷承  
貴院留養保產極佩

仁慈現值本會結束之期請將本會送治產婦姓名年齡籍貫出入院日期原送處所詳細列表  
迅賜見復以便統計而資表揚相應函達敬希  
查照辦理為荷此致

健華頤疾院 中德醫院

廣仁醫院 慈航助產學校

本會

函 中德醫院 為請將本會及各寄宿所送治難胞列表見示以便統計文  
工部局

五月二十七日

敬啟者本會及各寄宿所患病難胞歷承

貴院留院治療極佩

仁慈茲因本會業已結束請將送治各難胞姓名年齡籍貫性別入院出院日期原送處所詳細列表

迅賜見復以便統計而資表揚相應函達敬希

查照辦理爲荷此致

隔鄰  
中德醫院  
工部局

本會

函復上海市難民收容所聯合會爲處置無家難民本會已有切實救濟辦法文

五月二十七日

敬復者接奉

大函祇聆豈是承

囑召集討論無家可歸之難民處置辦法一節至佩

卓見惟本會對於各寄宿所無家可歸之難胞已擬有切實救濟辦法相應函復敬希

查照爲荷此致

上海市難民收容所聯合會

本會

## 會議紀錄

一月三十日緊急發起會議紀錄

時間 下午四時

地點 仁濟堂

出席者次序照簽到先後排列下做此

許世英 朱慶瀾 鄒志豪 顧吉生 黃涵之 盧紹劉 聞蘭亭 李組紳 毛西峯 查良釗

屈文六 毛西峯代 黃伯度 楊際春 陳冷僧 社會局代表 王震 金觀甫 陳文奎 周學文

主席 許世英

紀錄 楊際春

開會如儀

鄒志豪君 報告現在租界四周圍在鐵門以外之難民約有十萬茲由各華董向工部局當局交涉准開

放烏程路橋放入亟應組織一救護收容難民機關派出負責代表二人與工部局接洽

主席 提議本會名稱付討論

(決議) 定為上海戰區難民臨時救濟會

市府社會局代表陳冷僧君 報告市府已飭社會衛生二局籌款擬辦救傷兵救難民各事務情形

聞蘭亭君 市府代表所說甚好但此次事變極為重大人民應辦之事官廳自應協助但救濟難民事業  
還以人民辦理爲是

主席 以本會由各慈善及公益團體之人士發起此外有何團體應否加入付討論

(決議) 請各團體人士加入

主席 請公推赴工部局代表

(決議) 公推許靜仁朱子橋王一亭鄔志豪李組紳黃涵之查勉仲七君立刻前往工部局交涉開

放柵門以便救濟難民出險

主席 請公推本會執委暨常委及各組主任

(決議) 公推

(一) 執委如左

- |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 許靜仁 | 朱子橋 | 王一亭 | 虞洽卿 | 王曉籟 | 張嘯林 | 杜月笙 | 聞蘭亭 | 李組紳 |
| 鄔志豪 | 徐新六 | 劉鴻生 | 袁履登 | 胡孟嘉 | 錢龍章 | 黃涵之 | 李濟生 | 馮少山 |
| 方椒伯 | 黃伯度 | 馮炳南 | 黃金榮 | 趙晉卿 | 黃任之 | 褚慧僧 | 張竹坪 | 勞敬修 |
| 顧吉生 | 朱吟江 | 陸伯鴻 | 王彬彥 | 王培元 | 李雲書 | 屈文六 | 吳蘊齋 | 林康侯 |
| 樂振葆 | 毛酉峯 | 張繼光 |     |     |     |     |     |     |

(二) 常委如左

許靜仁 朱子橋 王一亭 虞洽卿 聞蘭亭 李組紳 張嘯林 王曉籟 杜月笙

黃任之 史量才 汪伯奇 張竹坪 董顯光 屈文六 黃涵之 鄔志豪 查勉仲

關芸農 潘寄岑 黃伯度 毛酉峯

(三) 常駐常委如左

屈文六 黃涵之 黃伯度

(四) 財務委員如左

聞蘭亭 吳蘊齋 林康侯

(五) 總幹事副總幹事如左

總幹事李組紳 副總幹事鄔志豪 毛酉峯

(六) 幹事如左

王東園 任矜蘋 張一塵 竺梅先 張由之

(七) 各組主任如左

總務組主任許靜仁 副主任潘寄岑

執行組主任朱子橋 副主任查勉仲

財務組主任王一亭 副主任聞蘭亭

主席

本會爲急於救濟起見，即日成立假仁濟堂爲會所各常執委及幹事隨時推聘

主席宣告散會

二月一日第一次大會紀錄

時間 下午四時

地點 仁濟堂

出席者

黃涵之 邵如馨 許世英 潘寄岑 黃伯度 陳文中 王一亭 俞鴻光 張孟傑 朱成基  
顏文凱 楊韻琴 屈念劬 張秉祥 孫詠沂 關芸農 朱企洛 毛西峯 姚吾剛 顧馨一  
鄒志豪 翁寅初 朱子橋 查良釗 謝福生 高大經 金觀甫 孫雲僧 鄭爽如 李組紳  
凌其翰 盧廣債 王俊生 聞蘭亭 陳文奎 李伯德 陳冷僧 吳植如 曾繩點 周永星  
陳澤宜 陸伯鴻 鄂潤之

主席 許世英

紀錄 楊際春

議程

甲 報告事項

- 一、本會公推常務執行各委員總副幹事等暨分組工作案附名單
- 二、本會現辦救濟情形

一、國恩寺清涼寺亞爾培路三處設所收容案

二、陳文奎君逐日至開北救濟案

三、潘公展君前往前方接洽救護各難民至安全地帶並分別派員至寶山太倉崑山青浦金山

常熟各縣府商會接洽就地收容難民案

四、購送戰地難民食品并慰問案附單

乙 討論事項

一、本會此後如何募集款項物品以便救濟案

開會如儀

主席 宣讀議程報告事項第一第二兩項畢接謂國恩寺清涼寺兩處每處可容難民二百人名稱不用

收容所用寄宿所又亞爾培路七五一號係劉靈記女士捐助至堪欽佩又述潘公展陳文奎兩君救濟

之熱心勇氣

市府代表陳冷僧君 報告市府捐款已集有三萬元撥出一部分購買應急用品慰勞將士又前方現在

極需用汽車機器腳踏車汽油望遠鏡(高射砲用)等物望各團體設法有以資助之張科長尙有報告

張科長 報告大概同上

黃伯度君 以市府代表所提一案在原則上極贊成然本會宗旨專為救濟難民云

鄔志豪君 以現在應討論者為如何能使捐款物品源源而來請各團體各同鄉會極力籌募



主席 籌募救濟人人應各盡其責方可宏濟艱難

聞蘭亭君 以本會所做之事應認定目標不可混而爲一反於事無益本會爲救濟被難同胞而設只應專做救濟事業此外不應做之事一概拒絕

邵如馨君 以現在救濟難民可否由會請求英美領事調停停戰又應將柵門開放一路以放難民又米價十四元漲至十六元十八元又角子漲至每元十角凡此種種均應設法救濟

聞蘭亭君 以邵君所請第一點暫請保留此外各點須銀錢業開市均可解決至本會救濟事與工部局接洽情形請許主席報告

查勉仲君 以聞邵二君所提據本席所聞均有辦法解決如銀市即可兌現糧食有大批外國糧食進口

本席希望本會現爲救濟難民於本身問題有一切實討論勿替題外之題云

主席 報告本席朱子橋王一亭李組紳鄔志豪黃涵之查勉仲諸君與工部局接洽開柵放入難民一節據答確有爲難之處因租界人已很多同人等現已改變方針擬將難民收容於環滬內地各縣已由潘公展君前往辦理並派員分赴各外縣接洽又本席親至滬北滬西查視覺鄉間地方安謐情形較租界爲佳

李組紳君 報告本會發起之初係由聞蘭亭君鄔志豪君報告擬與紅十字會合作救濟難民事已由五華董與租界當局說安開放烏程路橋柵門一路但須由本市慈善團體正式組織推派代表前往接洽云云本會同人於當夜開緊急會議後即由許靜仁朱子橋王一亭本席鄔志豪黃涵之查勉仲七人前

往工部局次日上午又去接洽結果以租界確有人滿之患最好改在內地安全之外縣地帶收容爲較妥現在照此辦法由潘公展君前往辦理又報告前方需要之各物只據本席所知各團體及個人已有自動的購贈今日本會自應專心討論救濟難民之事又鈔票在本市仍照常通行云云

毛酉峯君 本會救濟難民雖爲消極工作然亦應從積極方面做去現在虹口已爲日兵防線所有該處難民既不得逃出無異待斃本會應設交涉組公推外交人才擔任工作與各國領事交涉(一)請制止日兵不得以租界爲大本營(二)虹口吾國住民多被困難本會亟應設法援救出險

謝福生君 報告本席爲虹口難民之一以平時鼎鼎大名之謝福生不圖由虹口逃出種種困難當開戰之前一小時有一英國友人係大陸報記者爲救一中國人至今失蹤想必凶多吉少本席之意既非敵境何以在中國之土地在中立之租界反使本人一家骨肉分離數處連通一信而不可得現在本會急應設法救濟虹口之難民倘荷假以名義推派委員隨本人前往各領署本人願以三寸不爛之舌聊以一試

毛酉峯君 即請謝君擔任交涉組委員專辦此事

主席 以毛君主設交涉組意徵同意並擬推謝福生君爲主任

(決議) 添設交涉組推謝福生君爲主任

黃涵之君 提議請推許常委靜仁爲常駐常委主持會務

(決議) 推許常委爲常駐常委黃常委伯度兼總務組主任

主席 朱子橋主任面告以事繁不能常川駐會擬推請本會執行委員孫雲僧先生駐會代行執行組主

任職務

(決議) 通過

主席宣告散會

## 二月十二日第一次常會紀錄

時間 下午四時

地點 仁濟堂

出席者

許世英

黃伯度

朱子橋

李組紳

黃涵之

聞蘭亭

潘寄岑

杜月笙

李植蓮代

鄔志豪

朱金洛

王一亭

潘公展

趙晉卿

謝福生

汪楚生

余祥琴

孫雲僧

毛西峯

姚吾剛

沈昌

陳藹士

主席 許世英

紀錄 楊際春

議程

### 甲 報告事項

#### 一、本會添設統計處案

附錄

會議紀錄

二、推執委沈昌君爲統計處主任案

三、救護工作

乙 討論事項

一、本會各組處辦事細則草案

開會如儀

主席 報告本會救護工作就寄宿所人數統計至今日止實有人數爲六十五百三十七人並報告救護

第一第二兩分隊救護華界虹口兩處及各團體補助本會情形

主席 以各組辦事細則付討論

(決議) 原則通過文字交統計處修正

鄒志豪君 以市府有款三萬元內有半數預備補助本會應即備函去詢又江北同鄉事應函顧竹軒鄭

箴三發起組織收容所及救護隊

余祥琴君 報告外人方面發生謠言謂本會救護隊有並救財物者甚屬非是請格外注意禁止爲要

孫雲僧君 提議(一)管理員已不敷用擬添十員請各委介紹(二)服務職員除有原差者外其餘伙食

車資應否照支擬請規定限制(三)救護隊今日事忙臨時加入者有需索十元之事擬將一二兩隊統

交救護股長汪楚生負責辦理請公決

主席 既有需索者是否本會人員亟應追究既往

汪楚生君 謂查明需索者非本會之人

(決議) (一) 救護股負責支配救護員他方不得參與以一事權(請救護股長注意) (二) 待救難

民自明日起以七時去救(請救護股長注意) (三) 迷失難童在各所者一律由所拍照附說明刊

登報端(請管理股長注意) (四) 領去款項同仁望速向領款處核實報銷(五) 寄宿所尙須管理

人員十位請涵老與公展兄介紹

黃伯度君 以孫雲僧君所提應否支給伙食車費一案應顧到本會之款係捐募而來省一文即可多用

一文以救難民至外勤伙食等事亟應定一辦法以資辦理

余祥琴君 以內勤人員無生汽車之必要

主席 以外勤坐汽車最好能改爲自行車本席家中因學生上學現有三輛自行車可以供給會中之用

如需用可暫借一輛供用請告知本席再救護汽車亦應規定辦法

鄒志豪君 用汽車須先向會聲明不得事後開賬

(決議) 外勤須汽車者應向黃常委涵之君處領汽車乘車證否則不得報賬

主席宣告散會

二月十九日第二次常會紀錄

時間 下午三時

地點 仁濟堂

附 錄

會議紀錄

出席者

許世英 黃伯度 孫雲僧 朱企洛 潘公展 潘寄岑 黃涵之 王震 朱子橋 王曉籟

杜月笙 李子裁代 張嘯林 鄒志豪 查良釗 趙晉卿 李組紳 謝福生 楊念杰代 毛酉峯

沈昌 余大雄 關芸農 張尙義 成燮春 陶璞完 姚吾剛 楊際春 陳冷僧 程甫青

余祥琴 陳唯一 宋鐘慶 吳寔慶 陳文奎 朱嘯峯

主席 許世英

紀錄 楊際春

議程

甲 報告事項

一、執行組交涉組報告本週救護及交涉工作經過情形

二、執行組衛生組報告本週擴充寄宿所及病院並給養療治各經過情形

三、本會辦事細則經沈執委昌整理文字業已公布施行

乙 討論事項

一、交涉組事務繁多應迅速充實內部組織以利救濟而重會務案

二、交涉組姜穎初股長提議難民善後辦法案 附印原案

三、潘常委寄岑沈主任昌提議遣送難民出境辦法案 附印原案

四、寄宿人數日多房屋無從借貸如何辦理案

五、衛生組提議各寄宿所酌加護士以便改良衛生案

六、衛生組提議第三病院酌給津貼案

開會如儀

主席 宣讀議程報告事項第一項畢請執行組孫雲僧君報告

孫雲僧君 報告本會自四日起至十八日止赴戰區救運難民除救出戰地火線後即沿途下車自行往投親友爲數極夥不勝計算又聞北水災收容所災民一萬餘人均已分別遣置計遣赴無錫蘇州者一千三百五十三名杭州嘉興者一千六百四十六名送往本會各寄宿所者實有人數七千三百八十二名共支用救運卡車蓬車費洋三千七百零七元三角現在收容難民已成無限制之勢而其中外來災民及失業貧民之數反較戰區難民爲多應請注意疏通遣送辦法再本會成立之始爲便于應急計曾先後奉發時臨時經費七百元現在各員實支報銷有賬者計二百八十六元三角二分而未據報銷者計三百三十八元七角六分購置物品計八十四元八角以上共支洋七百零九元八角八分除領過外計墊洋九元八角八分以後即專由財務組辦理謹此報告其餘救護股事務由救護股長報告

主席 接讀報告事項第二項畢請衛生組朱企洛君報告

朱企洛君 報告本會各寄宿所患病難民由本組派遣巡迴診治者本週診病數目爲三百五十六人內感冒佔百分之三十氣管支炎佔百分之三十五腸炎佔百分之二十三其餘各種病百分之十二查三

百五十六人中已治愈者計二百二十六人中途出所者計三十二人尙在治療中者計九十八人至病院方面查第一病院前後住院者計二十三人死亡二人治愈六人留院十五人因院址未定故不多收第二病院前後住院者計九人死亡二人治愈五人留院二人第三病院前後住院者五十二人治愈二十三人留院二十九人

主席 接讀討論事項第一項畢請交涉組張尙義君報告

張尙義君 報告前担任本組之王幹事因事不能到會請加推熟悉日文會員担任與日方交涉事宜請討論

鄔志豪君 以駐芬蘭國全權公使張維城君現在上海熱心公益本席今特介紹可請其担任交涉事宜請公決

(決議) 公推張維城君爲本會常務委員主持交涉組事宜

黃伯度君 報告頃聞張嘯林常委先到會留一提案以現在本會各寄宿所難民人數擁擠急應調查籍貫去路速爲設法遣送等語現已交總務組文書股擬定各寄宿所難民調查簡表連夜油印交由特務幹事分送各所責成管理員立刻查填具報以便實行遣送

主席 接讀討論事項第二三兩項畢請併案討論並報告本日已函約旅滬各同鄉會於明日午後二時各派代表一人來會討論各同鄉會館收容及遣送回鄉難民事

張尙義君 以本會各寄宿所既有人滿之患本席謹代表浦東同鄉會願担任浦東同鄉難民收容及給



養之責該會收容人數可容二千人且不僅以浦東難民爲限凡在二千以內雖外籍亦願收容

關芸農君 以從前遣送安徽水災災民回籍曾經商准招商輪船總局免費載運惟飯食必須津貼本會救濟全滬戰區難民不限籍貫範圍既廣人數尤多亟應援照辦理以利遣送而免擁擠

(決議) 公推關芸農君前往招商輪船總局接洽並公推趙晉卿君前往太古怡和兩輪船公司接洽

主席 接讀討論事項第四項畢請討論

(決議) 交常駐常委設法尋找借貨

主席 接讀討論事項第五六兩項畢請衛生組朱企洛君併案說明以便討論

朱企洛君 以各寄宿所有酌加護士及第三病院應酌給津貼之必要

(決議) 由衛生股酌擬送常駐常委核辦

主席宣告散會

### 二月二十六日第三次常會紀錄

時間 下午四時

地點 仁濟堂

出席者

鄔志豪 潘公展 趙晉卿 杜月笙季子裁代

王一亭 朱子橋孫雲僧代

潘寄岑 許世英

張嘯林 姜佐周代

黃伯度

朱金洛

黃涵之

張維城

毛西峯

郭祖繩

朱適卿

余祥琴

陳冷僧 陳唯一

吳在新

宋鐘慶

陳文奎

翁國勳

楊際春

汪楚生

主席 許世英

紀錄 楊際春

議程

甲 報告事項

一、執行組本週救護遺送收容暨擴充寄宿所經過工作各情形孫主任報告

二、交涉組本週交涉經過工作各情形張主任報告

三、衛生組本週衛生及診療工作並擴充臨時醫院添聘醫師護士各情形朱主任報告

四、財務組收支賬款及散發給養被服暨會用經費各數目黃兼主任報告

五、本會附設旅滬各同鄉會聯合辦事處經過工作各情形翁主任報告

乙 討論事項

一、專雇江輪遣運長江沿岸各省籍難民案

二、各寄宿所均已人滿難民源源而來應如何辦理案

開會如儀

主席 宣讀議程報告事項第一項畢請孫主任雲僧報告

孫雲僧君 報告本會自成立日起至二十五日止救護隊救來難民三千五百三十五人本會門口逕自收入一萬二千九百六十八人遣送外埠及投親友者七千三百七十八人各所現有難民九千一百二十五人汽車費共用洋七千四百三十六元六角九分寄宿所擴充至二十五所

吳寔慶君 報告該股救護情形以近日往大場等處專救難民儘先救老弱婦孺至於營救被拘虹口難胞因日人將被拘者另編號數是以不易指名營救現計已由本會設法救出被拘者計八十餘人至日方通行證不肯多發之故以祇限能通日語者爲度恐語言不通與日軍發生衝突又本會此次專雇江輪輸送長江各省籍難民回鄉一事今日本席亦與日領交涉妥當屆時告以船名及該船海關所用之旗幟暗號允由該領事轉告該國軍事長官用無線電通令各兵艦查照以免誤會

汪楚生君 提議救護隊此後工作應專救傷兵抑專救難民

鄒志豪君 以傷兵難民均應施救尤應先救傷兵

汪楚生君 以救護員救傷兵尤爲危險前天已發生救護員在前方受傷情事茲本席擬有救護員志願書稿件是否能用請公決

鄒志豪君 以甯波同鄉會中國濟生會均有救護隊隊員日有增加並無立志願書之必要但可酌給薪水或津貼分爲義務與有給兩種

黃涵之君 此事本會前已有議決案不必另議

主席 以仍照前次議決案設有會員遇險之事開常會決定

主席 請陳唯一君報告遣送工作

陳唯一君 報告本會遣送情形至爲困難以輪船火車均有一定時刻而難民來者隨時皆有內河輪船最遠祇能通至無錫又送往寄宿所者往往人多而不克全收蓋來者多去者少照現在情形真是只有收入而無支出

潘公展君 以遣送客籍難民至滬杭路內地祇能暫時收容將來須輾轉送至長江沿岸爲宜

主席 接讀報告事項第二項畢請余代主任詳琴報告

余詳琴君 報告本週交涉情形又與海關交涉本會遣送專輸出口安全一案及京滬鐵路交涉車運難民事又報告朱嘯峯君前介紹西寶興路寶盛米店捐助大米伍百擔一事與軍部幾經交涉妥當本日前往中山路因不能通過而返祇好設法再往

陳文奎君 報告第二十一寄宿所(周浦)送往難民二百二十六人因盡係江北籍不肯收容當向楊思橋茶館借宿一夜次晨商安小輪由江邊碼頭運送南站乘車至松江第一收容所與吳確士君接洽照收(計一百八十四人)尙有四十二人自行往投親友

主席 接讀報告事項第三項畢請朱主任金洛報告

朱金洛君 報告調查衛生情形以齊天舞台光線不良大世界水門汀地恐有潮濕

主席 大世界寄宿所地上舖有稻草否

朱金洛君 大世界寄宿所地上舖有稻草又接續報告招考護士事與紅十字會商定由本會出面單獨

登報將來造就後可送與該會服務再本週工作巡迴診療六天（二十至二十五日止）計受診者共五百二十二人第一病院計住院二十九名治愈三人死亡三人留院二十三人第二病院住院十五人天花送工部局醫院二人留院十三人第三病院住院六十四人治愈三十八人留院二十六人本組送出病人二十六日止計紅十字會十三人工部局醫院八人中德醫院一人健華醫院三人慈善醫院一人肺病醫院三人寄宿所甚多而相距甚遠醫生一人每日巡迴診療往往顧此失彼應請救濟

主席 接讀報告事項第四項畢請黃兼主任涵之報告

黃涵之君 報告收支振款散發給養被服暨會用經費數目至收款細數均登日報廣告支款細數均由會計師查核

主席 接讀報告事項第五項畢請翁主幹國勳報告

翁國勳君 報告本會附設旅滬各同鄉會聯合辦事處成立及工作經過情形本處于五月二十日召集旅滬各同鄉會代表組織成立假仁濟堂學校部辦公各同鄉會推出辦事員先後共到十五人膳食等預算月需伍十六元由許主席批由本會供給每日登記難民除各同鄉會遣送回籍及收容外餘由本會遣送股收容本會暫行簡則亦經本會常駐委員批准實施而安徽江淮兩處被難同鄉十居六七請求給票回籍故請本會從長計議俾得早日遣送謹此報告

主席 接讀討論事項第一項畢報告該船需煤二百八十噸捐募想已絕望但該船能容六千人如許難民可以遣送則雖費款五千數百元購煤本會亦當決定辦理

鄒志豪君 以此案應連同討論事項第二項併案討論並擬請由各同鄉會添派幹員幫同前往各所勸導

沈立孫君 報告甯波同鄉會有一次欲遣送該會收容所之同鄉四十人回籍而結果願回者祇有一人以本席之見非強制遣送恐難辦到

潘寄岑君 遣送事應有一先決問題視本會各寄宿所能否有持久能力否則終有遣送之一日主張以勸諭式的強制爲是

余祥琴君 戰事恐一時不能解決將來難民愈聚愈多本會必有恐慌之一日况適聆孫主任報告本會戰區所救者祇三千餘人而自行來者有一萬餘人可見貧民假充難民來會混冒本席主張明日起門口一律拒絕不收

鄒志豪君 以門口難民可令各處本籍同鄉會收容本會對於戰區難民仍應救護

黃伯度君 以工部局對於租界難民已有委員會之組織况本會組織之初亦與工部局有所接洽本會遣送一層可與工部局合作辦理

主席 以各所難民願受遣送與否或不必用強制手續尙須確切調查現本席願告奮勇於明日出發親往各所查明本會決於三月二日將所僱江輪開船又王曉籟君報告市商會接南洋捐款萬元明日送助本會本席擬即將此款作長江難民遣送費

(決議) 明日起凡自行來會難民除請領車船免費票者外詢明籍貫分別指告自行往投各同鄉

會收容所如廣肇公所四明會館天蟾舞台安徽同鄉會等各處如無同鄉會可去及同鄉會不收者仍由本會收容限三天自謀生路本會救護戰區難民工作仍繼續進行明日再往虹口各處施救

### 主席宣告散會

## 三月十一日第四次常會紀錄

時間 午後四時

地點 仁濟堂

### 出席者

張維城 張嘯林姜佐周代 杜月笙李子裁代 許世英 趙晉卿 黃涵之 朱子橋李杰表

王一亭黃誦之代 朱企洛 黃伯度 李組紳 毛酉峯 沈昌 馮柳堂 陳唯一 翁國勳

吳在新

主席 許世英

紀錄 楊際春

議程

### 甲 報告事項

一、執行組本週救護遣送收容經過工作各情形李代主任報告

附錄

會議紀錄

二、交涉組本週交涉經過工作各情形張主任報告

三、衛生組本週衛生及診療工作並擴充臨時病院添聘醫師護士各情形朱主任報告

四、本會附設旅滬各同鄉會聯合辦事處經過工作各情形翁主任報告

五、戰區屍體遍地本會於三月十日邀請各慈善團體假仁濟堂開聯席會議決議戰區掩埋工作由

普善山莊擔任開北江灣大場藍十字會擔任真茹吳淞同仁輔元堂擔任廟行掩埋工作並擴大

原有組織如經費不足時由地方維持會擔任補助本會從可能範圍內亦當量力酌助

乙 討論事項

一、國聯調查團不日到滬本會應否準備報告

二、管理員人數應否有限制

三、難民洗澡換襯衣有無方法

四、外埠不能來滬之難民請求雇船前往救濟應如何應付

五、現義務卡車已有四輛前訂合同之四輛可否解雇如不敷用臨時專雇似較節省

開會如儀

主席 宣讀議程報告事項畢

李萬岑君 報告(一)自四日起至十日止共登記難民五千四百零一人(二)遣送外埠難民共七百九

十六人(三)送各收容難民共四千五百八十六人(四)各所遣送外埠難民共七百五十三人(五)



(代他處)天塘舞台收容所)遣送外埠難民共六百十人(六)由大慶輪載送者計一千零二十五人  
由江順輪載送者三十五人由大和輪載送者五十六人

主席 接讀討論事項第一項華請討論

張維城君 以國聯調查團經過日本時該國朝野之招待宣傳之工作非常周到不特印有種種之報告  
且譯成各國文字送請該團寄回各該國人公閱本會似宜速與各團體接洽聯合進行

(決議) 由本會編送救濟工作報告

趙晉卿君 以招待程序已由各團體發起接洽本席之意似宜聯合各慈善團體用各種照片較為有力  
之證據不必譯成各國文字恐時間來不及

黃涵之君 各所用柴用米漫無限制相差甚鉅應整頓

黃伯度君 以徐滙公學用柴甚省又用米一事各所多少甚覺懸殊大概以每人五合為平均標準又五  
天領米之事不如改為二三天一領較易考核

主席 以各管理主任因盡義務而熱心辦事者尤應感謝如查有舞弊者與全體名譽有關尤應照法律  
嚴辦此事請馮柳堂朱企洛二君前往負責考核

黃伯度君 以近據調查各所大致均好甚為不易此本會各位委員應可引為自慰者惟衛生與清潔方  
面尚應加以特別注意者茲舉調查所聞數點報告於下(一)如芝蘭坊則進門即聞臭氣(二)某所患  
病難民現經入院五日治愈初時經袁醫生斷為不救之症本會衛生組朱主任極為熱心應請設法再

加考核爲要

主席 以難民之來源因暴行而發生應譯成英法文字預備演詞

主席 接讀討論事項第二項畢付討論

黃涵之君 以執行組前次規定每五十人用管理員一人致一千餘難民而用管理員至二十餘人加以

雜役勤務等人數尤多開支浩大頗不相宜應如何限制請公決

黃伯度君 以據本會特派幹事等連日調查各所結果覺得各所管理員有應加注意之處有管理員甚

多而辦理並不得當者有管理員少而秩序甚優良者且查復且一處難民只有七百餘人而管理員多

至二十餘勤務多至三十餘又有津貼勤務每月一元之事頗不妥當

李雋岑君 本席未曾親往各所致一切不知深以爲愧擬不日前往各所察看一遍

(決議) 交執行組正副主任視察決定

主席 接讀討論事項第三項畢付討論

(決議) 分班脫換洗滌

主席 接讀討論事項第四項畢付討論

(決議) 來者不拒但不履船接

主席 接讀討論事項第五項畢付討論

(決議) 公推馮柳堂主任酌辦

主席宣告散會

三月十八日第五次常會紀錄

時間 下午四時

地點 仁濟堂

出席者

鄧志豪 馮柳堂 朱企洛 杜月笙李子良代 許世英 王一亭 關芸農 張尙義 黃伯度

王曉籟鄧志豪代 吳在新 李萬岑 黃涵之 李組紳 毛西峯 翁國勳 陳唯一 陳文奎

主席 許世英

紀錄 楊際春

議程

甲 報告事項

- 一、執行組本週救護遣送收容經過工作及擴充寄宿所各情形李代主任報告
- 二、交涉組本週交涉經過工作各情形張主任報告
- 三、衛生組本週衛生及診療工作添聘醫師護士各情形朱主任報告
- 四、本週聯合各善團辦理戰區掩埋工作情形吳總領隊報告
- 五、本會附設旅滬各同鄉會聯合辦事處經過工作各情形翁主幹報告

附 錄

會議紀錄

乙 討論事項

一、本會各寄宿所留養失業男女工人善後辦法案

二、本會各寄宿所父母離散之兒童及與家族失散之單身婦女應安定給領辦法以杜流弊案

三、財務組織核股擬訂各寄宿所報賬規則案

開會如儀

主席 宣讀議程報告事項畢請各主管人員報告

李萬岑君 報告本週登記人數共計六千九百七十八人遣送各所者五千八百六十八人遣送其他各

處者五百四十五人遣送各埠者五百六十五人至由各所遣送外埠者三百七十六人代各方送外埠

者三百五十人至現在各所寄宿人數共計一萬二千八百零四名

朱企洛君 報告本週各所送往各病院人數共五十人計第一病院十八人第二病院一人第三病院八

人紅十字會醫院一人隔離醫院十七人廣仁醫院二人慈航助產學校一人工部局中醫院二人至各

院報告計第一病院共收七十三人治愈出院二十六人病故十二人留院三十五人第二病院共收二

十四人治愈出院二人留院二十二人巡迴診療人數共計一千七百七十一人

翁國勳君 報告(一)對國聯表示已由各同鄉會起草連署直接送達(二)嘉定被難收容自三月五日

起至十七日止數達五千九百十八人(三)各同鄉會聯合會已在另地籌備(四)寄宿所已請各同鄉

會竭力尋覓昨已開單與執行組協辦(五)遣送給票辦法已與遣送股會商在船上發票以杜流弊(

六) 連前共計登記領票者一千二百二十九人登記未領票者一千一百零四人而其他收容所難民來處請求登記給票者不乏其人甚望本會多備船隻盡量遣送

主席 接讀議程討論事項第一項畢付討論

(決議) 交執行組辦理

主席 接讀議程討論事項第二項畢付討論

(決議) 通告各所須取具舖保并報經本會常駐常委核准

主席 接讀議程討論事項第三項畢付討論

(決議) 通過

主席宣告散會

### 四月二日第六次常會紀錄

時間 下午四時

地點 仁濟堂

出席者

鄒志豪 朱企洛 屈文六 張維城 沈昌代 沈昌 杜月笙 李子段代 毛西峯 許世英

王一亭 馮柳堂 黃涵之 李雋岑 黃伯度 翁國勳 哈少甫 趙晉卿

主席 許世英

紀錄 楊際春

議程

甲 報告事項

- 一、執行組本週遣送收容經過工作各情形 李代主任報告
- 二、交涉組本週交涉經過工作各情形 張主任報告
- 三、衛生組本週衛生及診療工作經過各情形 朱主任報告
- 四、救護股本週辦理交涉釋放被拘難民及戰區掩埋工作經過各情形 劉股長報告
- 五、本會附設旅滬各同鄉會聯合辦事處經過工作各情形 翁主任報告

乙 討論事項

- 一、現在巨潑賴新路八五號空地搭造棚舍擬將各所分別歸併所中職員就事實分別任用案請公決
- 二、衛生組提案  
1、天氣漸熱擬改良各寄宿所衣食住現狀以重衛生  
2、寄宿所容納二千  
人以上須有常駐醫生一人  
3、應速自辦隔離醫院請公決

開會如儀

主席 宣讀議程報告事項第一項畢請李代主任報告

李鶴岑君 報告本週自三月廿五日起至三十一日止共救難民計三千八百七十人送所收容者計三

千七百九十六人遣送外埠者計三百七十四人代各方遣送外埠者計七百一十一人三月份三十一天共遣送外埠計三千四百七十八人代各方遣送計三千八百五十四人二共遣送七千三百三十二人現在收容所共三十處共計住所難民一萬七千餘人

主席 接讀報告事項第二項畢因張主任公出未到接讀至第三項畢請衛生組朱主任報告

朱企洛君 報告本週自三月二十七日起至四月一日止第一病院共收病人九十一名治愈出院二十九人病故九人留院五十三人第二病院共收病人五十名治愈出院十一人病故二人留院三十七人第三病院共收病人二十八名治愈出院二人病故一人留院二十五人又送往各醫院人數計健華醫院一名第一病院五名中德醫院一名第二病院一名國貨路隔離醫院七名第三病院二名公立醫院十七名共計三十四名

主席 接讀報告事項第四項畢請救護股劉股長報告

劉競武君 報告自滬戰發生後經本會在戰區救出難民至三月三十一日止共計一萬八千八百零七人各慈善團共同掩埋屍體至三月三十一日止共計三千八百七十具被日軍拘留經本會交涉釋放後來會登記者共計二百五十二人

主席 接讀報告事項第五項畢請翁主幹報告

翁國勳君 報告自三月二十六日起至四月二日止請求登記各同鄉難民遣送給票者計漢口五十九名安慶十五名蕪湖一百七十四名南京六十一名鎮江一百九十二名江陰二名口岸二百三十名九

江一名大通一名滬杭路一帶二十一名共計七百五十六名

主席 接讀討論事項第一項畢付討論

屈文六君 以各所人數衆多亟應歸併查巨潑籟斯路八十五號第十七所房屋空地業已搭蓋棚舍可容數千人因現在天氣已和暖只須可蔽風雨不必再顧禦寒且棚舍易於管理擬每五百人設一管理員再補一副手所以本席之意可分兩點一歸併二分別任用管理員

(決議) 照辦交常駐常委辦理

主席 接讀討論事項第二項畢付討論

朱金洛君 以天氣漸熱各所亟應預爲防疫第一擬改良衣食住第二擬規定二千名以上設一常駐醫生第三擬卽自辦隔離醫院

(決議) 一、照辦 二、一千人以上規定常駐醫生一人 三、照辦

主席 宣讀黃常委伯度臨時動議如左

各寄宿所男女工人(木匠磚瓦泥水匠農佃傭工均有)似應直接設法介紹案

黃伯度君 以各所難民職業前承職業指導社允爲介紹但迄無音信急應由本會直接向各工廠介紹又壯丁農人及強健女工均應設法介紹工作

(決議) 照辦推鄔志豪黃伯度馮柳堂三君負責辦理

主席宣告散會



# 四月十五日第七次常會紀錄

時間 下午四時

地點 仁濟堂

出席者

王一亭 關芸農 黃伯度 朱金洛 毛西峯 黃滿之 趙晉卿 朱子橋 屈文六 查良釗

許世英 李雋岑 翁國勳 金觀甫

主席 許世英

紀錄 楊際春

議程

## 甲 報告事項

- 一、執行組各寄宿所遷併費本週遣送收容經過工作各情形李主任報告
- 二、衛生組本週衛生及診療工作暨第四病院成立經過各情形朱主任報告
- 三、救護股本週辦理交涉釋放被拘難民及戰區掩埋經過工作各情形劉股長報告
- 四、本會附設旅滬各同鄉會辦事處經過工作各情形翁主任報告

## 乙 討論事項

- 一、仁濟堂函請遷讓前樓以便開學而維善舉案

附 錄

會議紀錄

開會如儀

主席 宣讀議程報告事項第一項畢請李代主任報告

李萬岑君 報告自四月一日起至十四日止計共救出戰區難胞一千五百二十一一人遣送外埠一百四

十人代其他各處遣送八百四十一人自動出所者九千零零二人現在各所寄宿者尙有一萬零二百二十六人又歸併部份計共六所(一)法藏寺第四所四月十四日歸併(二)蓮社法會第五所四月八日歸併(三)通惠學校第十所四月十一日歸併(四)雷米坊第十五所四月十日歸併(五)康樂坊第十六所四月十三日歸併(六)上海學院第二十三所四月八日歸併此外尙有靈學會辦理之第六所現已商妥此後給養由該會自籌并取銷本會第六所名義至第二十五所亦係靈學會租房現定日內歸併再第二十一所亦不日歸併

主席 接讀議程報告事項第二項畢請朱主任報告

朱企洛君 報告本週自四月二日起至四月十五日止各病院人數第一病院共收一百六十人治愈出院者五十七人病故者十五人留院者八十八人第二病院共收五十三人治愈出院者二十六人病故者二人留院者二十五人第三病院共收二十八人治愈出院者九人病故者一人留院者十八人送往各醫院人數計公立醫院七人天主教信友會難民醫院三人健華醫院一人工部局醫院五人殘疾院三人第一病院九人第二病院三人第三病院三人

主席 接讀議程報告事項第三項畢因劉股長未到即代爲說明本週釋放被拘難民計前日兩名本日

兩名井聞以後尙可繼續釋放亦未可知云遂接讀議程報告事項第四項畢請翁主幹報告

翁國勳君 報告自三月十四日起至四月十日止計發船票遣送回籍者漢口二百八十九名蕪湖七百八十二名安慶七十名九江六名口岸四百四十名鎮江七百五十名江陰五名揚州七十五名大通五名通州一百名南京二百九十七名廣東三十名潮州二名蘇州十八名無錫十六名常州一名計發車票遣送回籍者杭州二百五十八名嘉興五名臨平二名斜橋一名總共遣回難胞人數三千一百四十一名又本處經費計支出文具紙張洋三十八元一角零五厘印刷費二十四元七角零星雜支八元一角四分員役因公車費十三元五角二分勤務役工三十三元共計洋一百一十七元四角六分五厘膳費共支洋二百零六元四角一分現在定於本月二十日結束已通知王幹事從事報銷趕辦移交但成績毫無希請鑒諒

主席起立致詞以同鄉會聯合辦事處成績甚好用錢甚省今當結束之時本會同人應致非常之感謝且

翁主幹保本會同人仍請繼續幫忙

主席 接讀議程討論事項付討論

(決議) 仁濟堂前樓小學部分定二十日先行交還

主席宣告散會

四月二十二日第八次常會紀錄

時間 下午四時

附 錄 會議紀錄

地點 仁濟堂

出席者

陳冷僧 黃涵之 王一亭 聞蘭亭 許世英 關芸農 黃伯度 毛酉峯 陳唯一 馮柳堂

汪楚生 朱企洛 李雋岑

主席 許世英

紀錄 楊際春

議程

甲 報告事項

一、本會各組處各所院歸併暨緊縮各情形常駐常委報告

二、執行組本週遣送收容歸併及與外海內河各輪船公司商妥由本會發給船票津貼伙食免費遣

送經過工作各情形李代主任報告

三、衛生組本週衛生及診療工作各情形朱主任報告

四、救護股本週辦理交涉釋放被拘難民各情形汪股長報告

乙 討論事項

一、本會工作人員支給規則案請公決附原案

二、各寄宿所應如何歸併預備結束案

開會如儀

主席 宣讀議程報告事項第一項畢即報告本會各組處因現在難民較少酌量歸併以資節省如交涉組先後兩位張主任均未到會所以併入救護股由該股兼辦交涉如各同鄉會聯合辦事處已取銷此外各組處內之各股亦有歸併者如管理股遣送股交通股給養股等各股均已分別緊縮或裁併其所各院歸併緊縮情形請李朱兩主任分別報告

李雋岑君 報告歸併各所已實行者第二十六所分併於第一第十四兩所內第七所婦女併入第二所男子併入第十三所第八所併入第十一所又第十三所分住於普濟寺難民併入定海會館本所內第三十所因主任吳孝治辦理不善已於今日改派王自治接充

朱金洛君 報告本會病院四處內第二第三兩院原附屬於別家醫院至緊縮情形已經分別酌停醫師備函知照矣

主席 接讀議程報告事項第二項畢請李代主任報告將歸併已報者除外

李雋岑君 報告自四月十五日起至二十一日止共收難民三百七十二人又水災災民三百四十八人二共收七百二十人遣送各埠二百十人自動出所三千一百八十二人現存人數七千六百六十六人至與各輪船公司接洽遣送事除長江各埠已與招商局商妥早經報告外至外海各處已與招商甯紹三北三公司商定無論天津廣東福建甯波均係每一人貼伙食費洋一元五角計遣送廣東二人天津十人溫州一人人數無幾公司多有未取價者

主席 接讀議程報告事項第三項畢請朱主任報告

朱企洛君 報告本週自四月十五日起三十一日止第一病院共收一百三十八人治愈出院二十八人

病故十二人留院九十八人第二病院共收三十二人治愈出院八人留院二十四人第三病院共收十

八人治愈出院四人留院十四人送往各醫院人數計工部局醫院六人上海公立醫院九人第一醫院

五人第二醫院一人杭州癲瘋院一人

主席 接讀議程報告事項第四項畢請汪股長報告

汪楚生君 報告前日交涉釋放五人內有瀏河醫生何少莊乃會計師何元明之父本不肯放數經交涉

始允釋放

主席 接讀議程討論事項第一項畢付討論

(決議) 通過

主席 接讀議程討論事項第二項畢付討論

(決議) 儘速設法先行歸併預備結束

主席宣告散會

四月二十九日第九次常會紀錄

時間 下午四時

地點 仁濟堂

原书缺页

原书缺页



主席宣告散會

三月三日第一次執行委員會紀錄

時間 下午四時

地點 仁濟堂

出席者

許世英 朱子橋 沈 昌 張嘯林委佐屬代 趙晉卿 翁國勳 余載臣 杜月笙李子晨代

孫雲僧 關芸農 黃涵之 朱企洛 張維城 聞蘭亭 毛西峯 陳文奎

主席 許世英

紀錄 楊際春

議程

甲 報告事項

一、執行組本週商雇江華輪船遣送長江難民回籍及擴充寄宿所經過工作各情形 孫主任報告

二、交涉組本週交涉經過工作各情形 張主任吳總領隊報告

三、衛生組本週衛生及診療工作並招考訓練護士各情形 朱主任報告

四、本會附設旅滬各同鄉會聯合辦事處本週辦理遣送登記各情形 翁主幹報告

乙 討論事項

附 錄

會議紀錄

一、本會應否將收容難民趕緊遣送即辦結束請公決

二、據各同鄉會聯合辦事處報稱被難各同鄉日益增加給養恐難維持請安商各輪船局再備大輪兩艘以資大批遣送案請公決

閉會如儀

主席 宣讀議程報告事項第一項畢請孫主任報告

孫雲僧君 報告(一)本週工作以商雇江華輪船專送大批長江難民回籍爲最重要查該船遣送人數爲六千五百九十六人內有本會各寄宿所者二千六百五十七人各同鄉會及其他各方送來者三千九百三十九人煤價及船上開支(給養在外)八千四百元又帶去預備費五百元以六千人計算每人合費川資一元三角四分九厘(二)各寄宿所現住難民人數計七千八百七十五人

主席 接讀報告事項第二項畢請余載臣君報告

余載臣君 現因吳寰慶主任赴日領事署交涉釋放被拘難胞託由本人代表列席聞所有被日軍拘去各難胞一俟該日軍訊問明白如無軍事敵對行爲者即由該領署通知本會派員前往領出

主席 接讀報告事項第三項畢請朱主任報告

朱洛企君 報告本週自二月二十七日起至三月二日止計巡迴診療各所病人六百五十三人第一病院住三十四人死二人治愈出院二人留院三十人第二病院住十七人治愈出院二人留院十五人第三病院住二十八人新收二人治愈出院二人留院二十八人再本週送往各醫院人數如下第一病院

八名第二病院四名第三病院二名工部局二名婦孺救濟會一名廣仁醫院二名紅十字會二名

主席 接讀報告事項第四項畢請翁主幹報告

翁國勳君 報告本處已派員分赴各寄宿所調查各同鄉分別實數計十八所查得自願回籍者一千零二十三人登記而未經遣送回籍者計一千一百二十三人在所實計六千一百一十一人（指十八所而言）各同鄉來函參加者計十六處出席辦事者計二十四人各同鄉會自送被難同鄉回籍者計廣東紹興而鎮江同鄉會則由本會給票將來對票給價現安徽江淮兩處難民要求給票回籍者實居多數是請本會多備船隻俾可儘量遣送也

主席 接讀議程討論事項第一第二兩項畢以案情連帶擬即併案討論又以王一亭君有提案託交黃涵之君即請黃君報告

黃涵之君 報告王一亭君提案原文如下聞瀏河南翔等處逃難難民一時無家可歸祇得暫時收容而江北等處可遣散者應設法遣散本會對於救護難民祇有盡量爲之以符初旨

朱子橋君 以本會仍應繼續辦理救護遣送又遣送長江難民與其專雇江輪不如改用大通公司輪船講定每名船價以便按日盡量遣送因該公司船隻較多易於調轉惟門口收容一層主張審查分別

關芸農君 主張附王朱兩君之議惟遣送時凡非本會寄宿所之難民應常委三人以上之審查

沈立孫君 報告大通公司已與本席接洽要求承辦本會遣送船隻每船給價洋壹千元可裝難民二千二人又本席對於本會遣送長江難民擬有辦法十條如下謹請採擇（一）江北難民與長江上游各省難

民遠近不同宜分開遣送(二)搭乘商輪(三)大通公司每天一班可送一千人(四)齊天舞台寄宿所與本會及船埠均近擬以該處專收江北待遣難民如不敷再行分送他處(五)登記亦應劃分為江北者即歸該處登記(六)中途給養歸輪船承辦非必要時本會不派人照料(七)請另派員接洽輪船(八)國恩寺與本會及輪埠亦不遠應專收長江各省待遣難民(九)雇船人員事關重要應專派負責人員(十)本會應另行專設一長江遣送處亦專派人員負責辦理至人選問題本席之意以請馮柳堂君擔任之

陳文奎君 以本席前次遣送長江水災難民與各公司商定不出船價只貼伙食計南京以下每名五角安慶以下每名一元九江以下每名一元五角漢口以下每名二元十歲以內之災童一概免費再查大通公司只有兩輪不如大遠船多如本會用大遠公司船可與陸伯鴻君接洽

主席 以本日議程討論事項付表決

(決議) 第一項本會繼續進行第二項函各輪船公司商請照上年遣送水災災民成案免費遣送主席宣告散會

三月二十六日第二次執行委員會紀錄

時間 下午四時

地點 仁濟堂

出席者

張維城 陳光甫 陳良玉 潘序倫 王培元 孫籌成 杭定安 杜月笙李子裁代 麥朝樞

張秉鐸代 楊際春 王駿生 哈少甫 王一亭 鄒志豪 李萬岑 王彬彥 許世英 翁國勳

屈文六 毛西峯 黃涵之 馮柳堂 朱企洛 張壽春 黃伯度 黃任之 查良釗 朱子橋

主席 許世英

紀錄 楊際春

議程

甲 報告事項

一、執行組救護收容遣送難民人數經過各情形李代主任報告

二、交涉組辦理救濟交涉經過各情形張主任報告

三、衛生組診療工作經過各情形朱主任報告

四、本會附設旅滬各同鄉會聯合辦事處各項工作經過各情形翁主任報告

乙 討論事項

一、自十九路軍退守第二防線後戰區擴大內地難民源源而來給養衣被醫藥遣送等事需款浩繁後難爲繼本會經費應如何籌募案

二、前借各游藝場各學校房屋爲寄宿所者近均因營業及開學紛紛函索歸還而現在本會收容之難民無家可歸者截至本月二十四日止尙有一萬五千三百二十二人宿所不敷應如何籌借案

閉會如儀

主席 宣讀議程報告事項第一項畢請李代主任報告

李萬岑君 報告自十八日至二十五日八天共救出難民連各方送來並自行投會者共計四千二百三十七人分送各收容者計三千七百四十八人分送他處如天蟾舞台山東會館浙紹會館等處代收者計二百七十七人遣送各埠者計四百五十七人代各同鄉會等處遣送者一千二百六十人

主席 接讀報告事項第二項畢請張主任報告

張維城君 報告(一)「交涉」極司斐爾路鐵橋口英兵阻止難民入租界一節廿三四日與工部局巡捕房交涉不得要領廿五日向英兵營交涉自上午四時半起至下午七時止暫准通行(二)「登記」報告出險者二人(葛毛狗之母錢濟根)(三)「訪查」黎文吾到十六寄宿所領出傭婦二人匡炯俾到會保領十五寄宿所女孩朱阿寶一人

主席 接讀報告事項第三項畢請朱主任報告

朱全洛君 報告本週工作第一病院計共收病人一百十六人治愈出院五十一人死亡十二人留院五十三人第二病院計共收病人五十八人治愈出院十四人死亡七人留院三十七人第三病院計共收病人二十五人治愈出院一人留院二十四人又本週送往各醫院人數計南市隔離醫院六名公立醫院七名慈航助產學校二名第一病院七名第二病院五名

主席 接讀報告事項第四項畢請翁主幹報告

翁國勳君 報告本週工作共收來函一百件發信五十九件參加同鄉會共二十二個出席辦事員共計二十八人平均每天二十人聯席會議共計開過五次請求登記各同鄉難民共計一千六百九十八名內計安徽杭州鎮江爲居多數

主席 接讀討論事項第一項畢付討論

鄔志豪君 以爲應催各持有捐冊者繳款及登報勸募

(決議) 照辦

潘序倫君 報告地方維持會募有捐款較爲充足原議與本會不分彼此如經費不敷儘可向維持會商撥

黃伯度君 以現在內地來滬難民激增看情形非短時間內所能返籍因面詢各難民所述均畏日軍暴行故來者以婦孺爲多至地方維持會方面應由本會推舉代表前往

朱子橋君 以維持會方面很希望與本會合作

潘序倫君 擬與維持會合作手續今日可定幾條切實合作辦法

鄔志豪君 以本會與維持會應有事務上之合作

黃伯度君 以本會曾由維持會撥過五千元經與該會約定以使用於救護卡車費者爲限嗣與商撥醫藥費復函仍在五千元內開支約五百元

主席 接讀討論事項第二項畢付討論

鄒志豪君 以可借房屋均已借盡此後祇好出錢去租

屈文六君 以維持會與本會合作事屬可行應付表決推朱子橋潘序倫二君先與維持會接洽合作辦法以便知道維持會之意思如何

(決議) 公推朱子橋潘序倫二君為前往維持會代表

鄒志豪君 以寄宿所問題法租界尚有空地為搭蓋棚舍亦可應用本會可與張杜二常委接洽

(決議) 推李子栽君與張嘯林杜月笙二常委委員報告接洽

主席宣告散會

### 五月六日第三次執行委員會紀錄

時間 下午四時

地點 仁濟堂

出席者

許世英 王培元 陸文中 朱企洛 聞蘭亭 陳冷僧 徐永祚 陳光甫 鄒健業代 查良釗

馮柳堂 黃涵之 屈文六 趙晉卿 黃伯度 毛西峯 哈少甫 楊際春 陳靄士 王一亭

楊敦甫 王伯元 李萬岑 朱稼田 黃 譔 汪楚生 麥朝樞

主席 許世英

紀錄 楊際春



議程

甲 報告事項

- 一、執行組歸併各寄宿所并遣送及收容經過工作各情形李代主任報告
- 二、衛生組診療工作及歸併病院經過各情形朱主任報告
- 三、救護股辦理救護兼交涉經過工作各情形汪股長報告

乙 討論事項

- 一、本會定期結束案請公決
- 二、本會善後事宜案請公決

開會如儀

主席 宣讀議程報告事項第一項畢請李代主任報告

李萬岑君 報告四月廿九日起至五月五日止計收難民九百十八人自動出所者三千零七十九人遣送回籍者一千六百十三人內有水災災民一千三百三十五人現留各所者尙有三千七百七十八人竊自開辦起至四月底止共計救護難民二萬零一百零九人自請收容者四萬四千九百零六人被日軍拘禁經本會交涉釋放者二百三十人由輪船遣送回籍者一萬七千一百五十七人由火車遣送回籍者四千二百九十五人自動出所者三萬八千三百十五人當收容最多時本會寄宿所增至三十一處醫院四處收容難胞人數計二萬零三百六十二人自五月一日以後陸續歸併現祇存第十四所第

十八所第二十二所(尙有少數難胞今日可併完)第二十七所第三十所第三十一所等六處收容難胞尙有三千五百十五人

主席 接讀議程報告事項第二項畢請朱主任報告

朱金洛君 報告自三月二十七日起至五月五日止各病院收容人數計第一病院二百八十七人治愈出院者一百七十一人病故者三十二人留院者八十四人第二病院七十四人治愈出院者五十人病故者九人留院十五人第三病院於四月三十日結束所收二十九人除治愈出院十七人病故四人外其餘留院者計送第一病院六人第四病院二人第四病院自四月二十六日起至五月五日止共收三十五人治愈出院十六人病故四人留院十五人至送往各醫院人數計杭州廣濟痲瘋醫院一人工部局醫院十一人上海殘疾院二人南市隔離醫院八人上海公立醫院二十六人健華醫院二人中德醫院二人第一病院二十八人第二病院十人第三病院五人第四病院十四人

主席 接讀議程報告事項第三項畢請汪股長報告

汪楚生君 報告日領署柴琦本爲蕪湖領事調遞管理拘留華人事務本股奉命交涉釋放被拘難胞得其贊助不少現協約成立該領事亦將返任擬請本會備函將其贊助經過情形通告蕪湖各機關是否可行請公決

主席 接讀議程討論事項第一項畢付討論

黃涵之君 以照王常委一亭之意擬定本月十五日爲本會結束之期

聞蘭亭君 以王常委定十五日結束之議本人附議

(決議) 本會定本月十五日結束

主席 接讀議程討論事項第二項單付討論

屈文六君 以本會結束各所難民災民若一律遣散置之不管於心實覺不安

主席 以本席爲振務會委員長救卹之責義不容辭查振務會前承陳睡支君捐助江甯白雲鄉空地一

方計一千五百餘畝願以捐助本會以便積極計劃建築各項救濟災民難民場所

黃伯度君 以本席爲皖省籍卽以皖言皖覺敵省上年水災特重又因省政不良致各縣災民無家可歸

扶老攜幼齊集滬上情形極爲淒慘若不量予拯救問心總有未安還請本會各委繼續前功以符初志

屈文六君 以照現狀災民難民之多擬有一未肯定之救濟辦法卽依許靜老黃伯度君之辦法而擴大

之其法維何卽以本會餘款爲經費將是項無家可歸之災民指定一處責以工作不令自由實行老者

安之少者懷之之古訓如原則可用卽請靜老涵老伯度諸君起草辦法

(決議) 原則通過

主席宣告散會

五月十六日

上海海晏各省水災急振會  
上海戰區難民臨時救濟會

聯合大會紀錄

時間 下午四時

地點 仁濟堂

附錄 會議紀錄

出席者

朱稼田 沈 昌 馮柳堂 許 沅 王曉嶺 王一亭 毛西峯 許世英 朱企洛 張之江

翁國勳代 屈文六 黃涵之 黃伯度 孫敬齋 張嘯林朱步青代 杜月笙朱步青代 趙晉卿

陳冷僧 宋鍾慶陳冷僧代 朱子橋 查良釗

主席 許世英

紀錄 楊際春

議程

甲 報告事項

- 一、上海籌募各省水災急振會經過及現在情形
- 二、兩會結束並酌留辦事人員辦理結束並編徵信錄案
- 三、上海戰區難民臨時救濟會執行組報告遣散工作經過及結束情形
- 四、上海戰區難民臨時救濟會衛生組報告治療工作經過及結束情形

乙 討論事項

- 一、上海戰區難民臨時救濟會已于本月十五日結束調查各所確保無家可歸之難民并有水災災民在內尚有二千六百六十八名口而外來災民難民每日猶續來未已如何善後辦法請公決
- 二、上海戰區難民臨時救濟會積存暨各所繳回用贖物品應如何處置案請公決

三、上海籌募各省水災急振會欠發各省振款及結束經費如何籌措振餘物品如何處置案請公決  
四、兩會均有須結束善後事宜擬定一善後辦法再開大會表決案請公決

開會如儀

主席 宣讀議程報告事項畢各委以時間關係要求免去報告

主席 接讀討論事項第一項畢付討論

屈文六君 以今日討論事宜乃是兩會善後事宜照前次救濟會常務委員會議案以積極之精神圖事

前之救濟對於兩會善後尤須注意根本計劃務請大家從長討論定一具體辦法

馮柳堂君 以本日議程討論事項除第三案上半段外餘可併案討論請先行討論第三案上半段衆贊

成

王曉籟君 以急振會所欠各省之款共計若干是否已由各省墊放抑祇有原議撥給數目並非墊放者

如既未墊放現在本會無款不妨作罷

黃涵之君 以本會短撥各省振款約有八萬元

屈文六君 以急振會前募運米三萬包嗣運羅紅十字會將是米交運中國紅十字會現聞紅十字會是

項運米尙未用完應請紅十字會將運米再撥急振會若干以清緊要振款

王一亭君 以此案已商准紅十字會撥二千石與急振會

屈文六君 以照急振會現狀非請撥給六千石不可

王曉穎君 以請一老再向紅十字會商議加撥一千石

(決議) 第三案前半段索米還欠

主席 接讀討論事項第四項畢付討論

(議決) 一四兩案另設辛未救濟會以積極方法繼續救濟二三兩案在新會未成立以前交兩會

留辦結束人員保管

主席宣告散會

五月二十三日

上海籌募各省水災急賑會  
上海戰區難民臨時救濟會

聯合大會紀錄

時間 下午四時

地點 寧波同鄉會

出席者

許世英 邵如馨 楊際春 陸文中 虞仲咸 屈文六 王一亭 黃涵之 馮柳堂 孫籀成

姚吾剛 朱子橋 沈昌 洪振九 黃伯度 金觀甫 朱企洛 何崇傑 檀子藩代

主席 許世英

紀錄 楊際春

開會如儀

主席 提議結束兩會另設辛未救濟會案

(決議) 通過

主席 接讀辛未救濟會宣言無異議

主席 接讀辛未救濟會簡章逐條討論

(決議) 通過 簡章第三條公推董事人數定三十一人監察人數定十二人副董事長人數定一

人常務董事人數定九人第五條幹事人數定爲若干人

主席 接讀擬推董事監察人名介紹單付公決

(決議) 公推董事三十一人監察十一人如左

董事

聞蘭亭 虞洽卿 許靜仁 王曉籟 張嘯林 黃涵之 趙晉卿 張效良 王儒堂

朱子橋 王一亭 葉競秋 陳藹士 李組紳 鄔志豪 屈文六 翁寅初 沈立孫

潘公展 杜月笙 周守良 黃伯度 汪伯奇 史量才 席雲生 馮柳棠 周渭石

張申之 顧吉生 關芸農 毛酉峯

監察

李雲書 丁桂岑 林康侯 黃金榮 姚吾剛 吳蘊齋 顧馨一 朱企洛 潘序倫

徐永祚 朱吟江

# 規章

## 本會簡章

第一條 本會以救濟上海戰區被難同胞為宗旨

第二條 本會由上海各慈善及公益團體之人士組織之

第三條 本會設常務委員十五人至二十五人，以其中五人或七人為常駐委員，并設財務委員三人，總幹事一人，副總幹事二人，執行委員無定額

第四條 本會之組織如左

- (一) 總務組
- (二) 執行組
- (三) 財務組
- (四) 衛生組
- (五) 交涉組
- (六) 統計處

本會組織規程及各組處辦事細則另定之

第五條 各組處置主任一人，副主任一人，或二人於常務委員或執行委員中公推兼任之



各組處置幹事若干人辦理組務處務由常務委員會就各慈善及公益團體職員或其他熱心贊助者分任之

各組處應分設各股處理事務股設股長一人於必要時得設副股長一人均以幹事充任之

第六條 本會經費由各委員募集之

第七條 凡本會委員主任幹事等皆為義務職

第八條 凡收支振款振品悉公告之

第九條 本簡章自議決日施行

第十條 本簡章如有未盡事宜得隨時提議修改之

### 本會組織規程

第一條 本規程依據本會簡章第四條規定之

第二條 本會每月開執行委員大會一次每星期開常務委員會一次常務委員會於星期五午後三時

行之大會日期由常務委員會決定但遇必要時得開臨時會議由常駐常務委員召集之

第三條 凡不屬於各組處重要事務隨時由總幹事副總幹事與各組正副主任暨常駐常務委員商洽

相機辦理

第四條 總務組設五股職掌如左

(甲) 文書股掌理收發撰擬繕校管卷記錄廣告及典守圖記等事項

(乙) 庶務股掌理物品之收發保管購置與填發職員證章及招待事項

(丙) 出納股掌理本會經費之收支事項

(丁) 會計股掌理本會經費出納之稽核報告事項

(戊) 特務股掌理不屬於各組處之特務事項

第五條 執行組設四股職掌如左

(甲) 救護股掌理救護戰區難民出險掩埋及救護旗幟袖章之收發並救護隊之組織等事

項

(乙) 遣送股掌理難民之遣送於各寄宿所或外埠等事項

(丙) 交通股掌理調雇車輛船隻事項

(丁) 管理股掌理各寄宿所難民之管理調查登記稽核等事項

第六條 財務組分四股職掌如左

(甲) 振款股掌理振款之出納保管等事項

(乙) 振品股掌理振品之出納保管等事項

(丙) 給養股掌理各寄宿所給養物品之分配事項

(丁) 稽核股掌理振款振品之審核報告事項

第七條 衛生組設二股職掌如左

(甲) 檢查股掌理各寄宿所之清潔防疫與飲食物品之檢查事項

(乙) 診治股掌理治療難民病疾及醫器藥品之購置保管事項

第八條 交涉組設三股職掌如左

(甲) 文牘股掌理撰擬編譯事項

(乙) 登記股掌理失蹤難民請求救護之登錄事項

(丙) 訪查股掌理難民請求查訪事項

第九條 統計處設三股職掌如左

(甲) 徵集股掌理徵集各組經辦文件及工作報告事項

(乙) 宣傳股掌理宣傳事項

(丙) 編製股掌理各種表冊圖說之編製事項

第十條 各組處分理事務其詳細辦法另以辦事細則規定之

第十一條 本規程未盡事宜由常務委員會修改之

第十二條 本規程由常務委員會議決施行

### 本會辦事細則

第一條 本細則依據本會簡章暨組織規程擬定凡本會各組處事務悉依照本細則辦理

第二條 本會各組處處理本組處一切事務須與常駐委員協商辦理各組處所屬各股之處理事務由

各股長幹事商承各組處主任辦理

第三條 總幹事副總幹事對內協助常駐委員辦理會務對外領導各幹事辦理一切事務

第四條 各組處辦理之事務須由常駐委員三人以上之核署

第五條 各組處互有關係之事其處理辦法須經各關係組處主任股長商洽辦理之

第六條 關於本會重要事件常駐委員得召集各組處臨時會議議決執行關係一組或一處者得開組務或處務會議

第七條

常駐常委各組處主任股長幹事每日到會辦事不得缺席有要事離會者應指定一人代理辦公時間上午九時起下午六時止遇必要時得提早或延長之

第八條

各組處每日經辦事件應由各股造具工作報告表送由各主任轉送常駐委員核閱

第九條 本會每日除辦公時間應有幹事一人輪值遇有不能遲緩之事則由輪值人報告應辦之組處

隨時辦理

第十條 本會往來各文件無論屬於何組處先由總務組文書股之收發幹事列收到文簿送常駐委員核閱後分送各組處擬辦就由各組處主任審定轉送常駐委員核判再行繕發其由本會對

外之文件則由常駐委員交各組處擬辦依同樣手續判定繕發

第十一條

各組處對外文件均交總務組文書股繕寫繕發時文書股之繕校幹事應詳加校對交典守

圖記幹事加蓋圖記再由收發處登簿封發稿件則另由管卷幹事存檔

第十二條 關於本會應行通告事項由總務組文書股撰稿送由主任核轉常駐委員判定送登各報或

粘示本會及難民各寄宿所

第十三條 本會開會時記錄事項由總務組文書股任之除記錄簿應存檔備查外應交統計處宣傳股

妥編送登各報披露

第十四條 本會之應用物品及印刷品統由庶務股購置辦理若該物品印刷品價值在十元以上者應

開單送常駐委員核定各物品發用時須隨時登記其應用處所及數目未發用完竣者仍由

該股保管之至購置各單據則粘簿存報財務組振品股及各難民寄宿所需用物品之購置

亦應照此手續辦理

第十五條 庶務股購置或印刷之用款由會計股簽定登記交出納股核明支給之出納股之用款由常

駐委員提出常務會議議決指撥之

第十六條 出納股收支之數目應由會計股隨時稽核報告

第十七條 本會之特務事項由常駐委員指定特務股幹事辦理

第十八條 本會各幹事均應佩帶本會證章其證章由庶務股製就交由文書股於繕送各幹事聘書時

附發之并隨時登記其所發之號數與該幹事之姓名

第十九條 本會救護戰區難民應由執行組於救護時就各幹事中另組織救護隊每日配帶紅十字會

發給之袖章旗幟率領救護車輛前往戰區救護各難民出險直運至本會再行斟酌遣送收

容

第二十條 救護隊應用之袖章旗幟應於臨出發時在本組本股領取本股發給時須登記領取人之姓名及袖章旗幟之號數救護回會仍須繳由本股收存候二次出發時再行領用

第二十一條 救護時如遇難民有已斃命者應設法掩埋之並報組登記以便登報招領或有不知姓名之尸即將其斃處房屋地址門牌號數及該死者之大略形狀年歲并所著之衣服一并報會如無從填報則設法拍一照片

第二十二條 戰區難民救出運至本會後則由本組之遣送股送往各寄宿所暫行收容隨向各寄宿所管理人取具收到難民數目條據報告本組遣送幹事領用旗幟與救護隊同樣辦理

第二十三條 救護出險之難民有願寄宿外埠者應改乘本會借定或僱用船隻由遣送幹事載送至本會外埠之寄宿所收容

第二十四條 救護遣送之車輛及送往外埠之船隻由交通股隨時調僱

第二十五條 調僱車輛船隻之費用由本組主任或副主任開單送由常駐常委交由財務組撥給

第二十六條 遣送各寄宿所後管理股應隨時調查該所之情形登記其數目稽核該所報告之虛實以備本組之攷核

第二十七條 振款股於登收捐助振款時隨時掣給收據一面登記捐款人之姓名及所捐之數目於登記簿一面轉報文書股函謝并專登或彙登各報支款時須有本組主任或副主任核准條

據或常駐常委條據經本組主任或副主任副署隨時登入支款簿仍取具支款人之收條并將各條據粘簿存根其收支各款簿應於每日辦公終了時送組主任核閱簽字

第二十八條 收入振款由振款股逐日收交銀行存儲尙未送出時由振款股保管之

等二十九條 振品股辦理振品之出納保管手續與振款股同

第三十條 寄宿所之給養由給養股按人數分配報由本組主任或副主任核定發給之其所中需用

之物品由給養股查明應需數目報由本組核定撥款購置之

等三十一條 振款振品之出納應受稽核股之稽核得隨時調閱其簿據

第三十二條 寄宿所之清潔檢查由衛生組於每日午前八時午後四時兩次行之遇有不清潔之現象

或個人不清潔之行爲隨時糾正之每日或集合寄宿人作短時間之清潔講演

第三十三條 衛生組檢查幹事每日應於各寄宿人晨興後囑將窗門開啓二小時或一小時午後四時

開啓一次午後二時指揮勤務洒臭藥水一次

第三十四條 寄宿所食品如檢查有不熟及污穢情形隨時剔除不許配發

第三十五條 寄宿所之痰筒須每日由檢查股指揮傾洗便所須逐日清除多洒臭水

第三十六條 寄宿人有疾病時應由診治股施以相當醫藥其疾病之較重或係時疫傳染者隨時送

至醫院

第三十七條 難民之陷於戰區待營救者如有應先行交涉者由交涉組派員交涉外其交涉時須用之

文件交本組文牘股撰擬或編譯

### 第三十八條

難民之陷於戰區來會請求救護者應由交涉組登記股一一詳詢其被難之地點（門牌號數）被難之情形及被難人年貌籍貫職業性別詳悉登錄送至執行組交救護隊前往

救護

### 第三十九條

被難人或不知陷落何所或不知存亡其相與離散人或其戚友來會請求訪查時應由訪查股詳詢被難人性別年貌籍貫職業爲之設法訪查或通知救護隊按其原住地址訪查

其人之已未逃出或通知各寄宿所訪查其已否救出或托訪查者有被難人之照片則送

往登報訪查

### 第四十條

本會關於宣傳事項由統計處宣傳製稿送登各報或粘貼各難民寄宿所及本會門首或製成印刷品分送各組股工作應宣傳發表者於每日午後五時前送交統計處宣傳股

彙編發布

### 第四十一條

各組股重要文件及一切圖表應統計或發表者由主任股長在文稿面加蓋送統計處登記由各文書股收發幹事於發文後將文稿送統計處抄錄後送還歸檔

統計處需要之統計材料應由各組指定幹事一二人協助徵集之各組股工作與統計股

有關者均隨時送統計處抄錄副稿以資編輯有必要時統計處得向各組股調閱檔卷

### 第四十二條

應統計之各種表冊圖說應由本處之編製股編製之



第四十三條 本會各組處辦事之手續凡未經本細則規定者得隨時與常駐常委協商辦理

第四十四條 本細則由常務會議議決施行

### 本會工作人員生活費支給規則

第一條 本會暨所設各寄宿所各醫院工作人員按月給予最低生活費

第二條 本會生活費支給酌定九組(如附表)其等次之標準由常駐常委就其工作之繁簡規定之

第三條 各工作人員服務成績優良者得由常駐常委於每月月終攷績時酌予晉級

第四條 凡調用及兼職人員均仍支原薪但其職務繁重成績優良者得比照本規則等級折半支給津

貼

### 附表

上海戰區難民臨時救濟會工作人員生活費等級表

第一級 第二級 第三級 第四級 第五級 第六級 第七級 第八級 第九級

四八元 四四元 四〇元 三六元 三二元 二八元 二四元 二〇元 一六元

### 本會難民寄宿所組織簡章

第一條 所設管理主任一人承本會之指揮管理全所事務由本會常駐常委延用或辭退之

第二條 所內事務分爲左列各款

附錄 規章

一、給養

二、管庫

三、收遺兼登記

四、衛生

五、稽查

六、會計兼文牘

每款各設辦事員承管理主任之指揮辦理各該事務由本會常駐常委任免之但有特別情形時得由管理主任保薦報經執行組核轉常駐常委核辦

第三條 辦事員之人數視難民多少事務繁簡由主任報執行組核轉常駐常委核定之

第四條 管理主任對會負責各辦事員對管理主任負責

第五條 管理主任得列席本會常務委員會議各所遇有連帶關係事件時得由管理主任二人以上之請求召集或常駐常委自行召集之

第六條 管理主任除填報本會另定各項表冊外應於每星期列席常會時書面或口頭報告本週經過情形暨應改良事件各辦事員對所內事務有意見時得逕報本會執行組或常駐常委

第七條 各所事務均應絕對公開所有振品給養領用消耗數目均應於每月逢一六日呈報本會並繕

公告張貼所內俾使難民週知

第八條 本簡章由本會常務委員會議決實行遇有必要時得由常駐常委提出常會修改之

### 本會難民寄宿所衛生細則

- 一、 每日及睡前須各開窗一次使空氣充分流通及日光盡量射入其時間長短由管理員及護士得因居室內人數之多寡及天氣之寒暖酌之
- 一、 室內每日洒掃二次遇有污穢應隨時掃清之
- 一、 痰吐應吐痰盂內
- 一、 室內不准吸煙及帶引火物件每日並灑臭藥水一次
- 一、 寢具(包含被褥枕蓆及所墊之稻草等)須每日晒一次人數過多之所得輪流晒曝但不得逾三日
- 一、 衣被褥枕每星期洗滌一次
- 一、 飲食須有定時食物須遵醫生及護士指導
- 一、 廁所多洒生石灰每日須於早五時午後一時八時衝洗一次
- 一、 每日須使在戶外作工其時間因人數之多寡由管理員酌定之

### 本會各寄宿所報賬規則

第一條 凡本會所屬各寄宿所得向本會振款股請領預付金若干俾供零星開支之用其數目由各寄宿所報經本會常駐委員核定之

第二條 各寄宿所需用給養物品須向本會給養股具領不得自購如遇零星物品向給養股具領未備

者方得由各寄宿所自購

第三條 各寄宿所逐日收支應順次列入收支報告表每月自一日起凡滿五天（逢大月則每月末次

為六天）即須總結一次於翌日呈報本會逾期未報者不得續領預付金

第四條 凡付出款項須取具收款人之發票收據等項為憑如遇不識文字之收款人得由經手人開具

賬單由收款人畫押或蓋章但事實上絕對不能取具發票收據或賬單者得由經手人聲敘事

由開單證明所有一切單據須隨同收支報告表繳呈本會

第五條 每次報告須於收支報告表內載明收付款之日期摘要金額及單據號數與經手人並須於付

款摘要欄內載明品名數量及事由用途等項金額欄內概須合成大洋入賬

第六條 每次報告如遇收支繁多收支報告表一紙不能容納時可接入第二紙繼續記載之如遇記載

有餘留有空白時應以斜線劃去之

第七條 各寄宿所主任須於收支報告表尾具名蓋章負其責任

第八條 本規則所報之收支報告表由本會頒給各寄宿所應用

第九條 本規則經本會常務委員會議決後施行

附表

上海戰區難民臨時救濟會第 寄宿所 中華民國二十年 日收支報告表（第 號第 頁）

收入之部						
月	日	摘要	單據	經手人	金額	金額
			號數			上期結存
以上共收						
支出之部						
月	日	摘要	單據	經手人	金額	金額
			號數			本期結存
以上共付						
本期結存						

中華民國二十一年 月 日上海戰區難民臨時救濟會第 寄宿所

主任 (簽名蓋章) 具報

### 辛未救濟會簡章

第一條 本會救濟災難同胞以積極方法使能各遂其生爲宗旨

本會承辛未年上海籌募各省水災急振會上海戰區難民臨時救濟會繼續辦理救濟事宜故定名爲辛未救濟會

第二條 本會由上海各慈善及公益團體人士發起組織之

贊成本會宗旨均爲本會會員

第三條 本會由會員公推董事三十一人監察十一人於董事中互推董事長一人副董事長一人常務

董事九人執行會務

本會設名譽董事無定額

第四條 本會之組織如左

執行組

財務組

審核組

各組設正副主任各一人由董事會推任之

組織規程暨辦事細則另定之

第五條 本會得置幹事若干人分辦各項事務

第六條 本會每年開會員大會一次每季開董事會一次每月開常務董事會一次遇必要時均得召集

臨時會議

第七條 本會事業費與事務費均由本會隨時募集之

第八條 凡收支款項物品均隨時登報公告之

第九條 本簡章經大會議決後報由國民政府振務委員會備案

第十條 本簡章如有未盡事宜得由董事會提出會員大會修改之

## 宣言

上海籌賑各省水災急振會  
上海戰區難民臨時救濟會  
同時結束繼續發起辛未救濟會宣言

國家多難災變洊臻洪水橫流外侮突至既流離而無告復烽火以來乘哀我子遺罹茲浩劫同人等怒焉心傷不揣棉薄先後成立上海籌募各省水災急振會上海戰區難民臨時救濟會次第振救計急振會撥放振款至十九省市救濟會救出難民逾三十萬人皆賴社會各界人士熱心匡助踴躍輸將成茲善舉同人等所欽感難忘者也茲以急振已畢滬戰告停兩會亟應結束經開聯席大會僉以災難之來雖曰天數實亦人謀之不臧已往救濟事業皆屬事後補苴焦頭爛額裨益無多用是懲前茲後與其禍至徒薪曷若先事曲突且現在救濟會所收難民無家可歸者尙近二千人急振會未經辦理結束省分之振務亦須妥籌善後爰以災難之臨歲次辛未留此沉痛紀念定名曰辛未救濟會昭示同胞苦辛未已同人艱辛未盡之意力祛消極方法另圖根本計劃使之各致其力各遂其生庶幾未雨綢繆不至臨渴掘井惟茲事體大同人等願宏力薄仍望父老兄弟諸姑姊妹大發慈悲予以精神上物質上之贊助則種瓜種豆信因果之有徵降福降祥定報施之不爽謹此宣言諸維

垂察



# 雜俎

## 孝女剖臂療親記

孝女鄭姚氏名某年二十歲安徽無爲縣南鄉四橋溝人也庚午大水爲災偕弟正有奉其母避難來滬卜居於開北今年春二月日寇來犯開北適當其衝家毀焉逃至戰區難民救濟會第十一收容所方以爲得慶更生不料四月間其母突患痧疹勢甚殆女中夜籲天涕流成血思古人有割股以療其親者乃於五月一日午後二時乘人不備潛出利剪剖臂肉和藥以進詎知其母病入膏肓終於不救及死會中擬備棺爲殮女泣告於衆曰吾家尙有薄產雅不願蒙施棺之名求借二十八金購棺以殮會中嘉其孝行許之現暫厝於安徽會館擬籌資運送回籍安葬云若鄭姚孝女者其行雖愚志則可嘉嗚呼可以風矣

## 十一齡童解囊記

小善士黃紹雄者年僅十有一歲感念戰地同胞受禍之慘慨將歷年積於撲滿中之銀角取出共得洋五元捐作難民救濟之用爲數雖微然以十一齡而能若是足知秉性仁慈見義勇爲有非常人所能及者夫卹難救災人之天職處境雖有不同亦應量力捐輸欸多固所歡迎欸少亦自可貴萬勿扭於多寡之成見而阻其救卹之本心吾人樂黃紹雄君之冲齡好善也故略申捐欸之義以爲世法

## 救護隊之虎口餘生

此次本埠戰事突然發生事先各方並無所聞故無絲毫準備戰區既廣難民益多本會專設救護隊分赴

戰線營救尙未出險之難胞事，前煞費苦心，幾經波折。日軍蠻橫無理，不顧人道。從事救護之際，隊員又復受種種檢查，艱苦備嘗。而二月二十六日所遇，則尤險焉。是日救護隊帶同救護汽車十一輛，由狄斯威路救難民出險。行至共和新路時，忽爲日軍之飛行機瞥見，當即盤旋於該車之上。或前或後，忽左忽右。該車恐其擲彈與開放機槍也，遂開足馬力向前疾駛。一面高揚紅十字會旗幟，使其認識此車爲紅十字會之救護車，停止敵對行爲。乃該日機竟悍然不顧視若無睹。卒對該車拋擲重彈，幸技術不精，未能命中。僅炸去路旁墳山一座，荒塚數穴。日軍之強暴於此可見一斑。而該救護人員與難民實屬虎口餘生，是亦不幸中之大幸矣。

### 勤務輸捐之難能可貴

振務委員會駐滬辦事處有勤務劉萬增者，因以數月來辛苦積蓄之洋十元悉數捐出，以必高樓大廈，食必山珍海味，呼盧喝雉，聲色狗彘，爲卹難救災有司之責，我何輸爲竟一毛不拔。

3613 上

國 7964